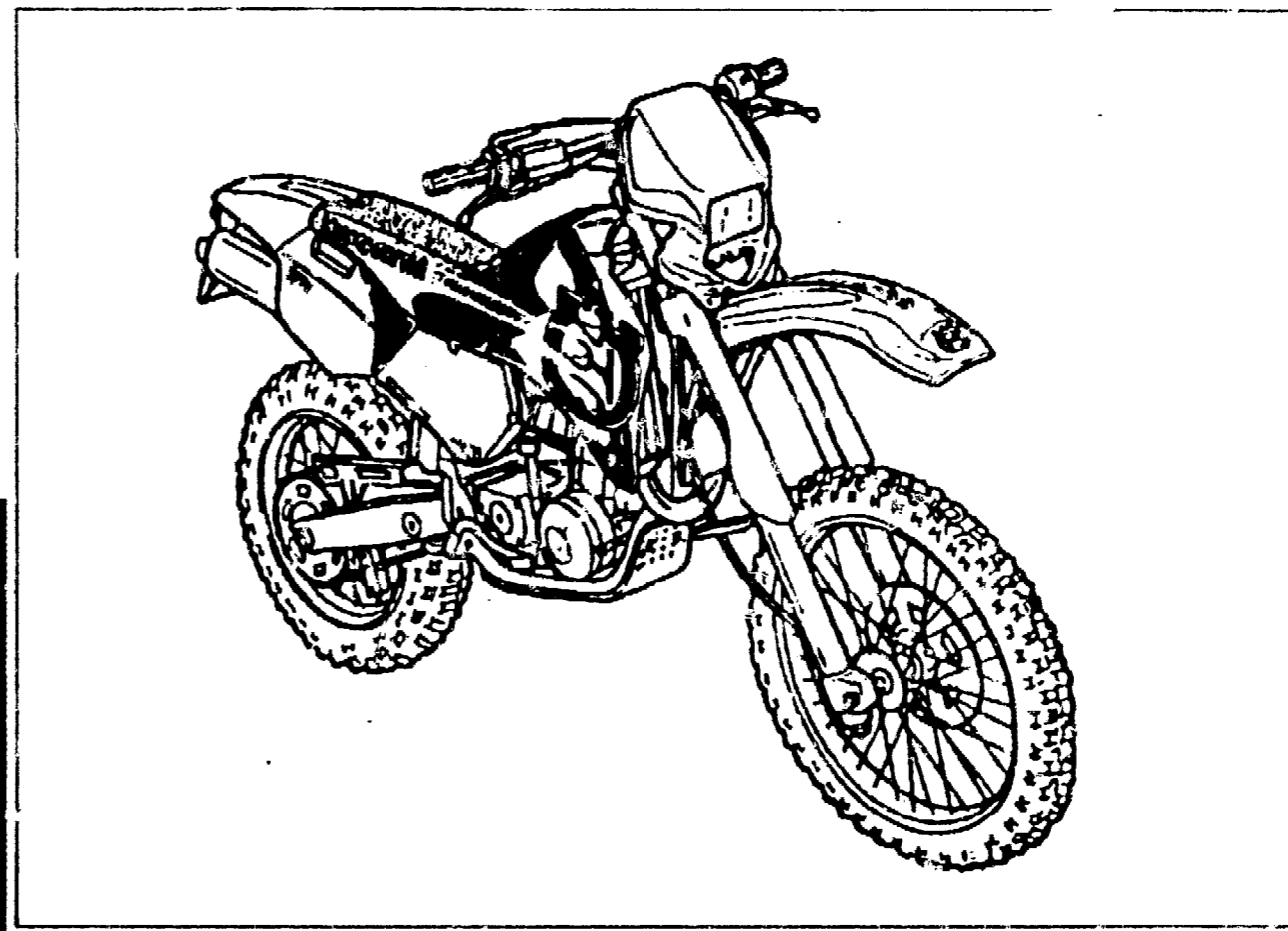


**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO - PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE - ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REFUESTO**



Husqvarna

TE 410 / 98

Part. N 8000 87944

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul cannotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones de fecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

F.m. : Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel - Hasta la matricula
D.m. : Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel - Desde la matricula
Z : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer, número dientes

A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
BR : Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
CAN : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
F : Francia, France, France, Frankreich, Francia
GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos Britan, Gran Bretaña
I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
TA : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amérique, Verenigde Staaten von Amerika, Estados Unidos
SF : Finlandia, Finaid, Finiande, Finland, Finlandia

Il n° di matricola iniziale del modello TE 410 / 98 è ZCGH500A2WV001056

Il n° di matricola iniziale del modello TE 410 / 98 (U.S.A.) è ZCGTE410*WV070000

The initial serial number for the TE 410 / 98 model is ZCGH500A2WV001056

The initial serial number for the TE 410 / 98 (U.S.A.) model is ZCGTE410*WV070000

Le matricule initial du modèle TE 410 / 98 est ZCGH500A2WV001056

Le matricule initial du modèle TE 410 / 98 (U.S.A.) est ZCGTE410*WV070000

Die Seriennummer des Modells TE 410 / 98 beginnt mit ZCGH500A2WV001056

Die Seriennummer des Modells TE 410 / 98 (U.S.A.) beginnt mit ZCGTE410*WV070000

El n° de matrícula inicial de la motocicleta TE 410 / 98 es ZCGH500A2WV001056

El n° de matrícula inicial de la motocicleta TE 410 / 98 (U.S.A.) es ZCGTE410*WV070000

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

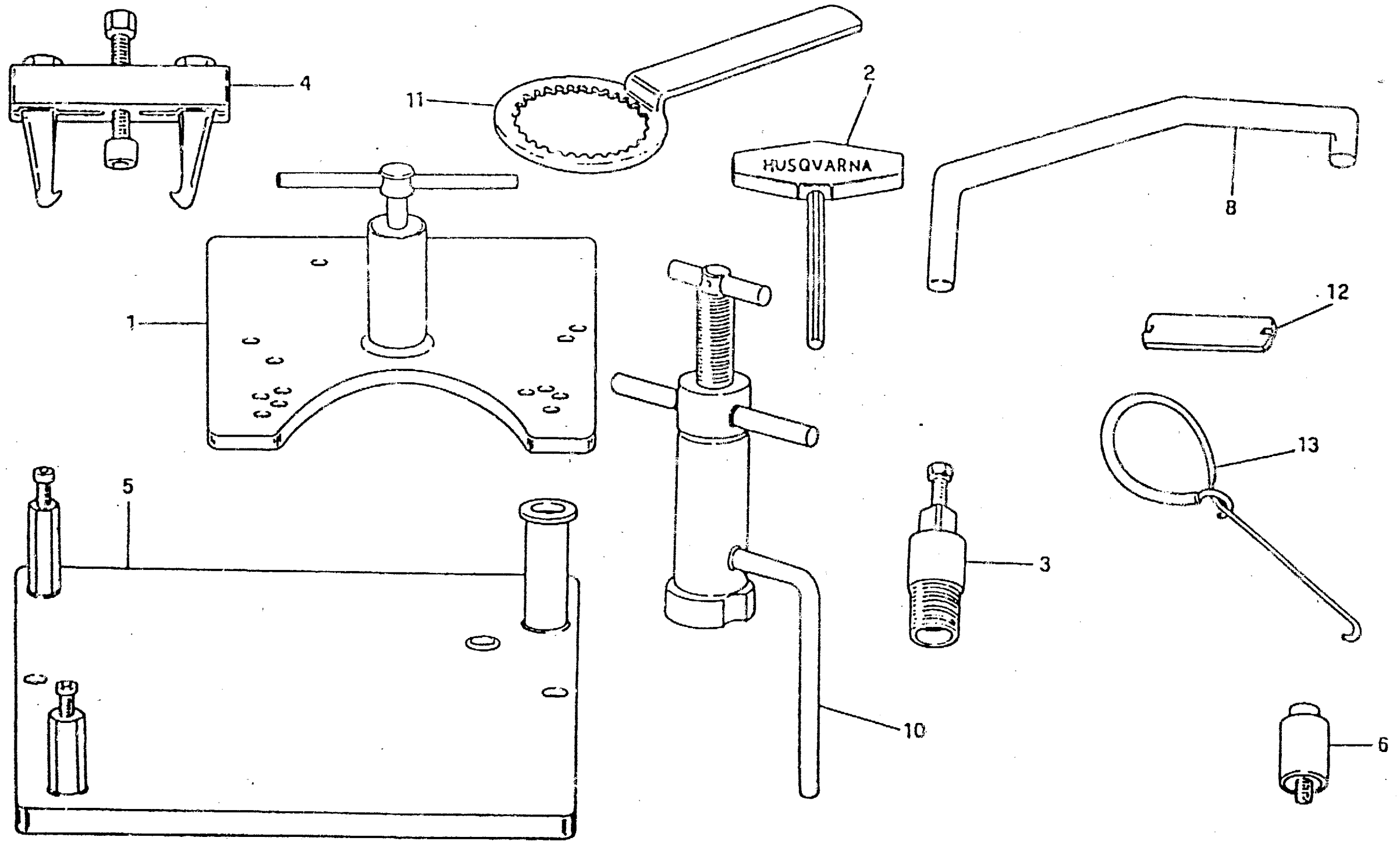
Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Änderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.



Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pag
1 ATTREZZI DI ASSISTENZA	SERVICE TOOLS	OUTILS D'ASSISTANCE	HILFAUSRÜSTUNG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA	5
2 TESTA, CILINDRO	CYLINDER HEAD, CYLINDER	CULASSE, CYLINDRE	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER	CULATA, CILINDRO	7
3 DISTRIBUZIONE	VALVE TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION	11
4 PISTONE, MANOVELLISMO	PISTON, CRANKSHAFT	PISTON, VILEBREQUIN	KOLBEN, KURBELWELLE	PISTON, FALANCAS	15
5 RAFFREDDAMENTO	COOLING	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	ENFRIAMIENTO	17
6 SEMICARTER DESTRO	R.H. HALF CRANKCASE	CARTER D.	GEHAUSEDECKEL R.	BANCADA DER.	21
7 SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO	L.H. HALF CRANKCASE, STARTING	CARTER G., DEMMARRAGE	GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER	BANCADA IZQ., ARRANQUE	25
8 CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE	TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH	BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE	WECHSELGETRIEBE, GANG-SCHALTUNG, KUPPLUNG	CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE	31
9 ACCENSIONE	IGNITION	ALLUMAGE	ZÜNDUNG	ENCENDIDO	35
10 CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	CARBURADOR	37
11 FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	AIRFILTER	FILTRO DE AIRE	43
12 TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	45
13 SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	49
14 FORCELLONE	SWING ARM	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	55
15 AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERHAUFHANGUNG	SUSPENSION TRASERA	59
16 LEVERAGGI SOSPENSIONE POST.	REAR SUSPENSION LINKAGE	LEVIER SUSPENSION ARRIERE	HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG	PALANCA SUSPENSION TRASERA	63
17 MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	65
18 FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	67
19 PANNELLI, PARAFOCCHI, SELLA	PANEL, FENDERS, SEAT	PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE	STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL	PANELES, GUARDABARROS, SILLIN	71
20 SERBATOIO	FUEL TANK	RESERVOIR	KRAFTSTOFFBEHALTER	DEPOSITO GASOLINA	73
20A SERBATOIO MAGGIORATO	FUEL TANK OVERSIZE	RESERVOIR A CARBURANT MAJOR	MAJTANK	DEPOSITO GASOLINA AMPLIADO	75
21 SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	77
22 FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREN HYDRAULIQUE AVANT	VORTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO DELANTERO	79
22A RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORTERRAD	RUEDA DELANTERA	83
23 RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD	RUEDA TRASERA	85
24 CONTACHILOMETRI, LIBRETTO USO E MANUTENZIONE, AVVISACUSTICO	SPEEDOMETER, OWNER'S MANUAL, HORN	COMPTE-KILOMETRES, EMPLOI D'ENTRETIEN, SIGNAL ACOUSTIQUE	TACHOMETER, BETRIEBSANLEITUNG, BREMSSCHEIBESCHUTZ, HUPE	CUENTA-KILOMETROS, FOLLETO DE INSTRUCCIONES, AVISADOR ACUSTICO	89
25 IMPIANTO ELET., PORTATARGA PORTANUMERO	ELECTRIC SYSTEM, PLATE HOLDER NUMBER HOLDER	INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI PORTE-NOMBRE	ELEKTR. ANLAGE, SCHILDTRAEGER NUMMERTRAGER	INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA PORTA NUMERO	91
26 FRECCIE	BLINKER	CLIGNOTANT	BLINKER	INTERMITENTE	95
27 DECALCOMANIE	TRANSFER	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	97





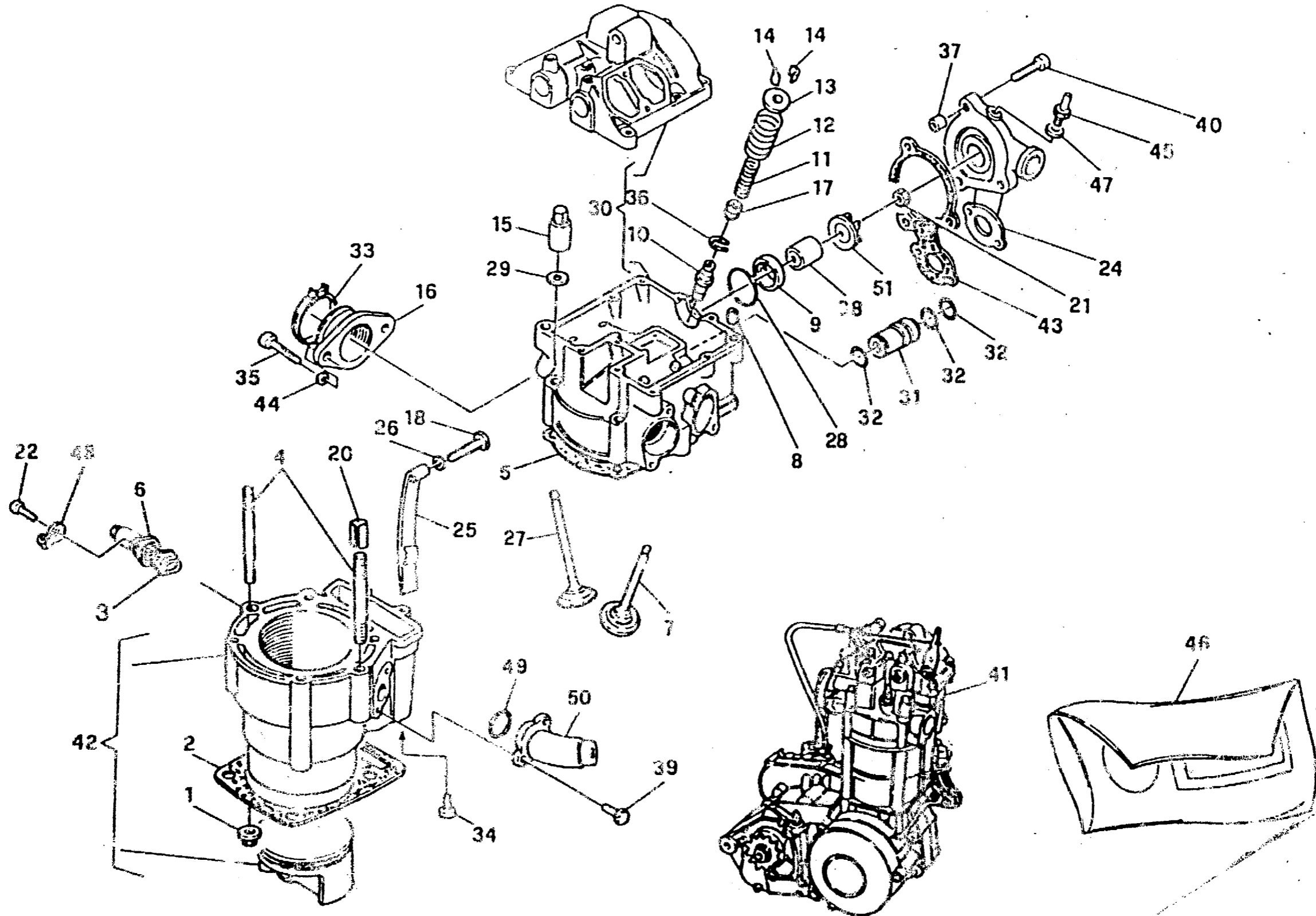
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TAULA

1

ATTREZZI DI ASSISTENZA - SERVICE TOOLS
OUTILS D'ASSISTANCE - HILFAUSRUSTUNG
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA

Note Notes Notas	Pos. No. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code No. N. C. d.	Q.tà Qty Q.té M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Gültig Validez
	1	1519 94701	1	Estrattore basamento	Crankcase puller	Extracteur carter	Kurbelgehäuse-Auszieher	Extractor cárter	
	2	1519 65301	1	Chiave per esagono incassato	Allen wrench	Clé hexagonale	Sechskanteinsteckschlüssel	Llave de Allen	
	3	1515 1330?	1	Estrattore volante	Flywheel extractor	Extracteur pour volant	Auszieher für Schwungrad	Extractor volante	
	4	1519 80501	1	Estratt. ingranaggio lato frizione	Clutch gear puller	Extract. engr. côté embrayage	Auszieher Kupplungszahnrads	Extr. engran. lado fricción	
	5	1515 59101	1	Supporto per montaggio	Support for assy	Support pour montage	Halterung für Montage	Soporte por el montaje	
	6	1514 13401	1	Estrattore braccio oscillante	Swing arm puller	Extract. bras oscillant	Schwingarm-Abzieher	Extractor brazo oscilante	
	8	1517 94902	1	Attrezzo per volante	Tool for flywheel	Outil pour volant	Vorrichtung für Schwungrad	Herramienta para volante	
	10	8000 70637	1	Attrezzo mont. albero motore nel carter sinistro	Installing tool. crankshaft left	Outil pour montage vilebrequin dans le demicarter G.	Werkzeug für Montage der Kurbelwelle im L. Gehäuse	Herramienta mont. eje motor en el carter izq.	
	11	8000 39524	1	Chiave di fermo mozzo frizione	Clutch hub retaining wrench	Cléf d'arret moyeau embrayage	Halterungsschlüssel der Kupplungsnahe	Llave bloquear cubo fricción	
	12	1519 88201	1	Chiave per nipples	Wrench for nipples	Clé pour nipple	Schlüssel für nippel	Llave para nipple	
	13	1519 64701	1	Gancio per molle	Spring hook	Crochet pour ressort	Federhaken	Gancho para resorte	





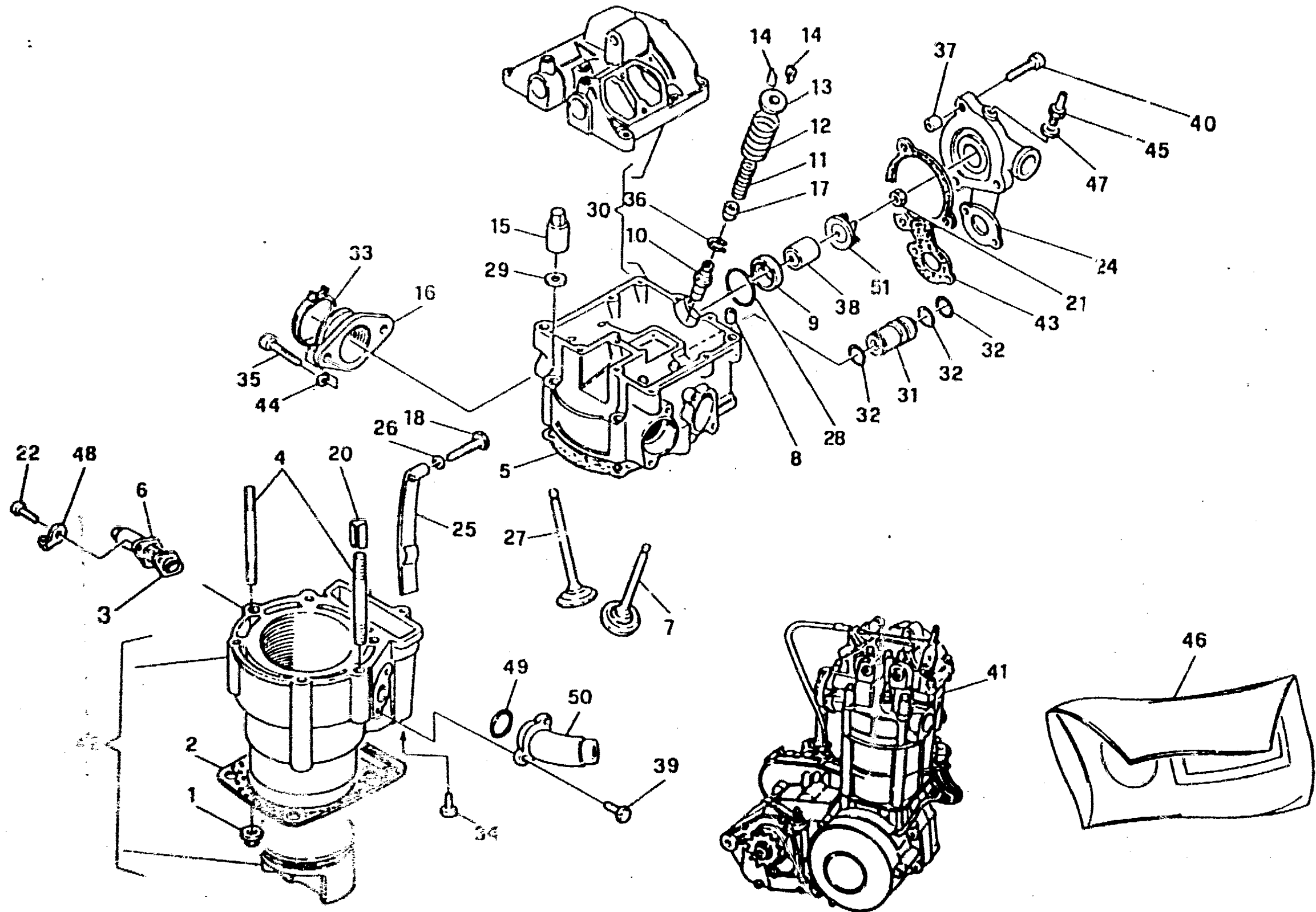
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

2

TESTA, CILINDRO - CYLINDER HEAD, CYLINDER
CULASSE, CILINDRE - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER
CULATA, CILINDRO

State Notes Merkmal Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Vakdté Gültig Validez
	1	61N1 15195	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	2	1615 40702	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	3	1615 35801	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	4	1615 33201	2	Prigioniero	Stud bolt	Prisonnier	Stiftschraube	Prisionero	
	5	1615 36001	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	6	8000 67744	1	Tenditore	Tensioner	Tendeur	Zylinderspanner	Tensor	
	7	8000 68589	2	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	
	8	1611 70801	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	9	8000 63817	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	10	1615 29401	4	Guidavalvola	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung	Guía-válvula	
	11	1615 28801	4	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	12	1615 02501	4	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	13	1615 29601	4	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	14	1615 02301	8	Semicono	Half cone	Demi-cône	Halb Kegel	Semi-cono	
	15	1615 35101	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	16	8000 63649	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
F	17	1615 30301	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
F	17	8000 75584	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	18	1615 35902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 47708	2	Spina elastica	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
	21	8000 42278	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	60N1 07335	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	8080 75766	1	Corpo pompa	Pump body	Corps pompe	Pumpenkörper	Corpo bomba	
	25	8000 66807	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	
	26	8000 45184	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	27	8000 68590	2	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	Válvula aspiración	
	28	8000 59942	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	29	8000 69156	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	30	8000 65355	1	Coperchio e testa	Cover and head	Couvercle et culasse	Dekel und Zylinderkopf	Tapa e culata	
	31	8000 78765	1	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	32	8000 18422	3	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	33	8000 60550	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	





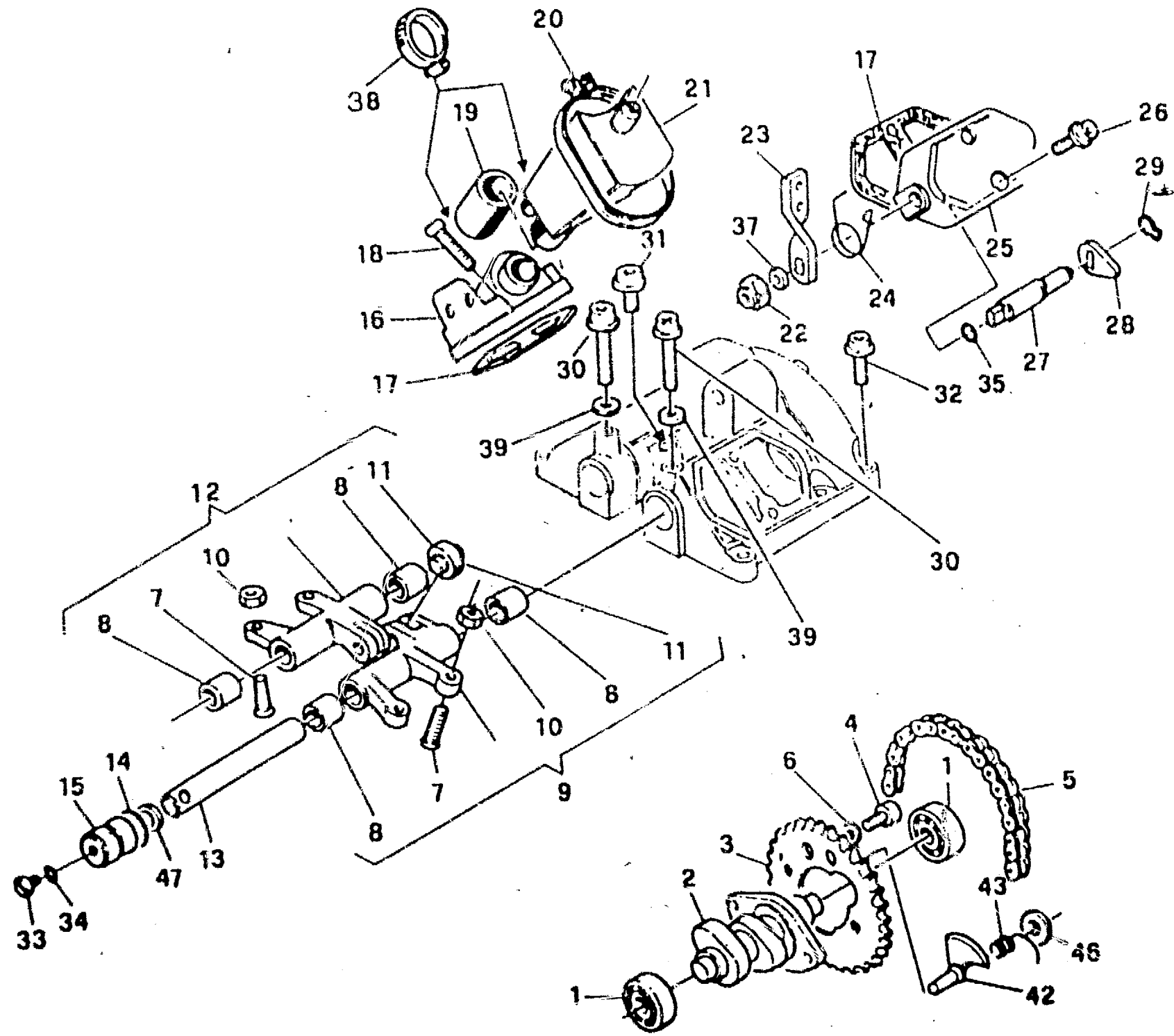
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILO
TABLA

2

TESTA, CILINDRO - CYLINDER HEAD, CYLINDER
CULASSE, CYLINDRE - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER
CULATA, CILINDRO

Pos. N. Indic. Pos.	N. Cod. Code N. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Qté M.ge C.éd	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validà Validty Validé Gültig Validez
34	60N1 02510	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
35	60N1 02557	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
36	8000 59940	4	Anello di arresto	Snap ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo elástico de retención	
37	1617 95501	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
38	8000 53339	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
39	8000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
40	8000 62730	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
41	8000 87556	1	Assieme motore	Engine assy	Moteur complet	Motor kpl.	Motor compl.	
42	8000 83270	1	Cilindro completo	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	Cilindro compl.	
43	8A00 63644	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
44	8000 08538	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
45	8000 66395	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
46	8000 84671	1	Gruppo guarnizioni motore	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
47	8A00 15960	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
48	8000 24319	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
49	8000 19789	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
50	80A0 66222	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
51	8A00 60415	1	Girante In alternativa	Rotor In alternative	Couonne En alternative	Laufrad Die Auswahl	Rotor En alternativa	





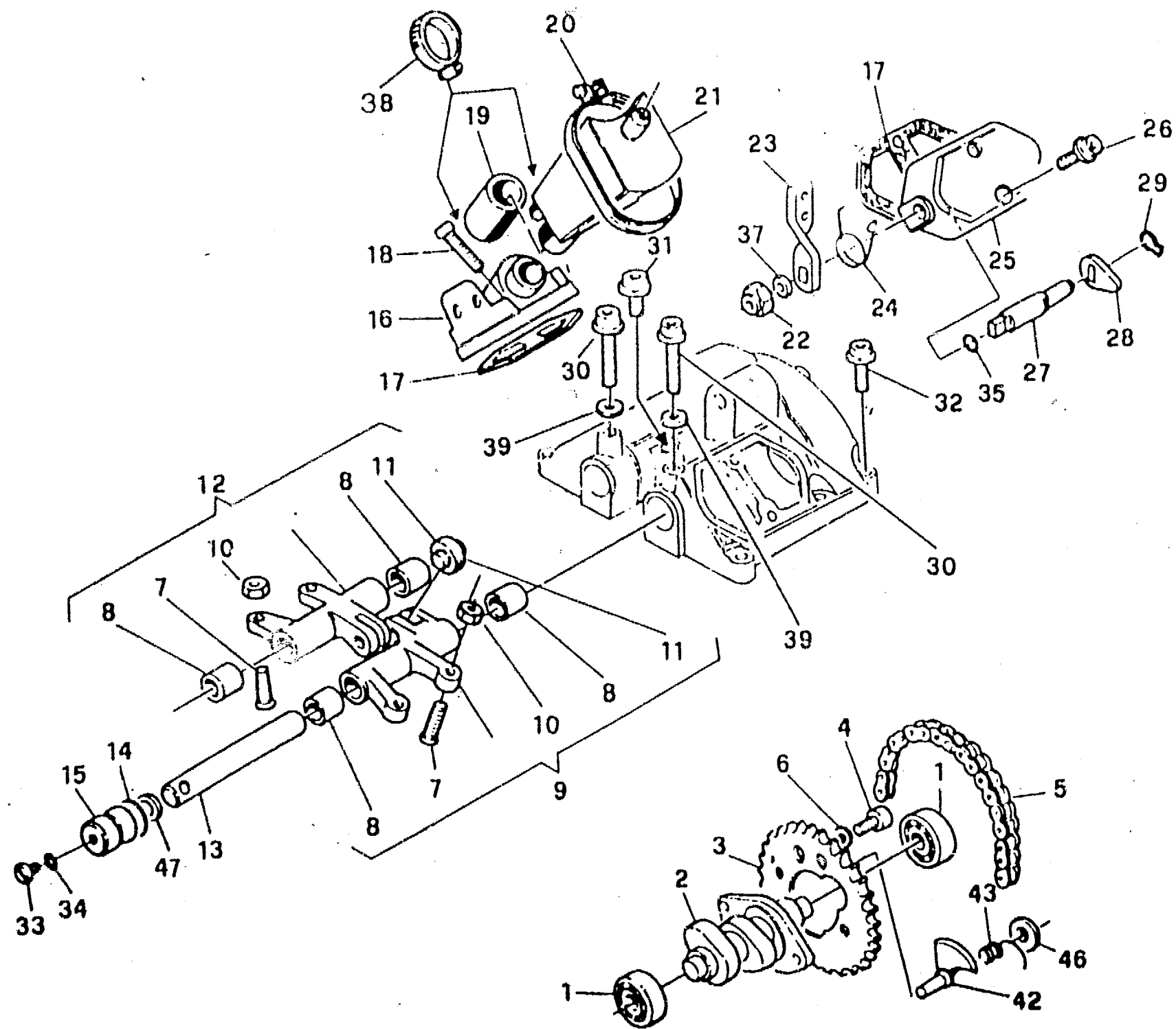
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING
DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG
DISTRIBUCION

Note Notes Merk Notas	Pos. N. Inde- Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valdžā Vahdāy Guhig Vahdey
	1	8000 02124	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	2	8000 85378	1	Albero a camme	Camshaft	Arbre distribution	Nockenwelle	Eje distribución	
	3	8000 76461	1	Ingranaggio condotto	Driven gear	Engrainage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto	
	4	1615 26602	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	8800 35794	1	Catena distribuzione	Chain	Chaine	Kette	Cadena	
	6	62N1 15658	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	
	7	1615 04901	4	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	Tornillo de regulación	
	8	1615 04301	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	9	1615 09601	1	Bilancere di scarico completo	Exhaust rocker-arm assy	Culbuteur échappement compl.	Kipphebel Auspuffrohr kpl.	Balancín de escape compl.	
	10	1615 15601	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	11	1615 04501	2	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	
	12	1615 09501	1	Bilancere di aspirazione compl.	Inlet rocker-arm assy	Culbuteur d'aspiration compl.	Kipphebel Ansaugen kpl.	Balancín de aspiración compl.	
	13	1615 04201	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	14	8000 59939	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	15	1615 39301	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	16	8080 84174	1	Coperchio registri	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	17	1615 03601	2	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	18	8000 62728	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	1615 14104	1	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	
	20	8000 37299	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	21	1615 12802	1	Contenitore vapori basamento	Crankcase vapours cup	Cuve vapeurs carter	Dampfgefäß im Kurbelgehäuse	Contenedor vapores cárter	
	22	61N1 15195	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	23	1615 40802	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	24	1615 12301	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	25	8080 84173	1	Coperchio decompressore	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	26	8E00 67545	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	1615 08401	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	28	1615 08501	1	Camma decompressore	Cam	Came	Nocken	Excéntrico	
	29	8000 21375	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	30	8000 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	8000 62731	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	32	8000 62730	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	





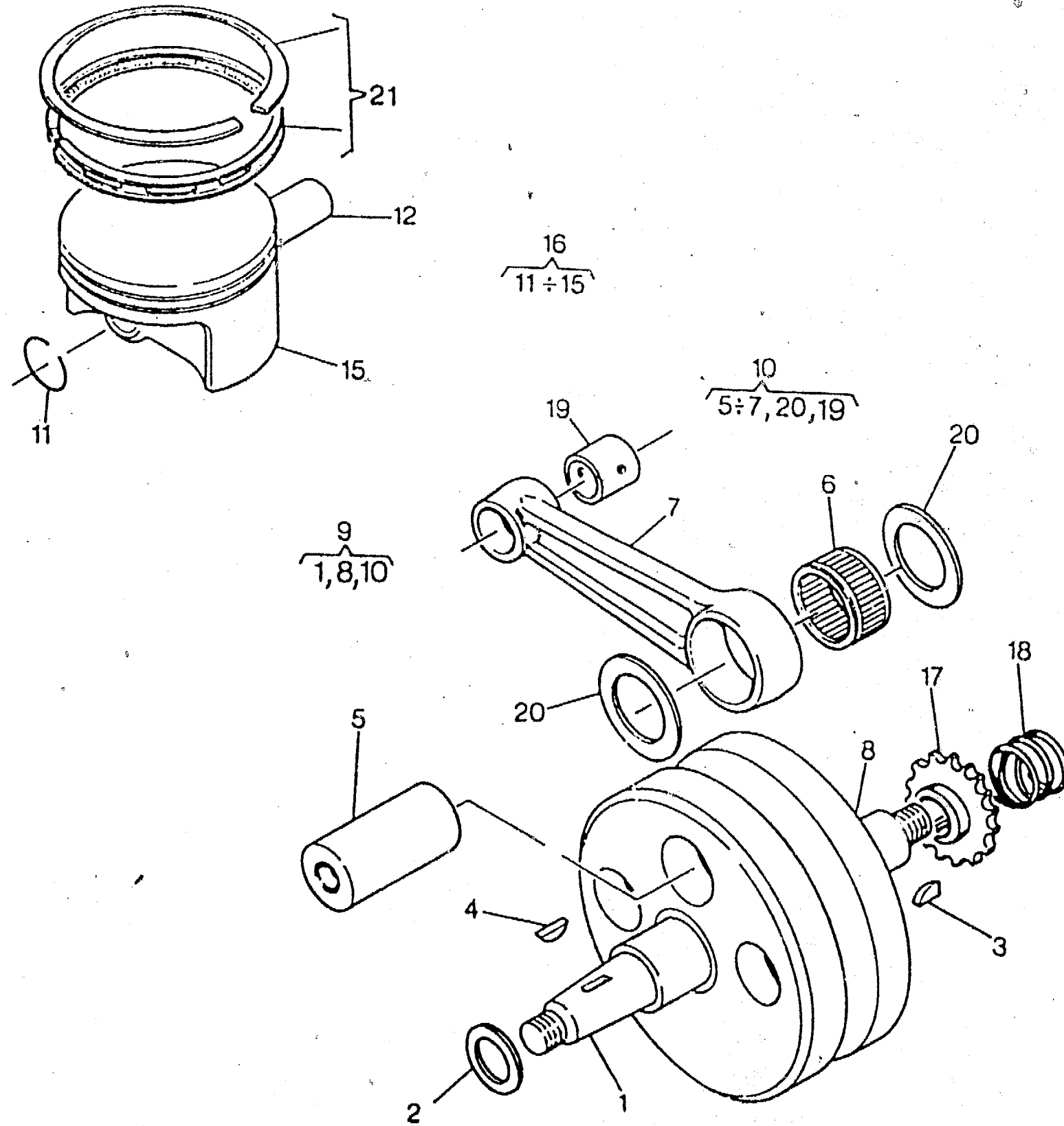
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING
DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG
DISTRIBUCION

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Valdība Valdība Gulīg Valdez
	33	60N1 02927	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	34	8A00 15960	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	35	8000 59941	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	37	62N1 15567	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	38	8000 46881	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	39	8000 64988	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	42	8A00 72289	1	Alzavalvola	Valve lifter	Levée de soupape	Ventilauheber	Alza valvula	
	43	8000 72290	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	46	8F00 10789	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	47	8000 50322	2	Rosetta di rasamento Sp. 0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	47	8A00 50322	2	Rosetta di rasamento Sp. 0,4	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	47	8B00 50322	2	Rosetta di rasamento Sp. 0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	47	8C00 50322	2	Rosetta di rasamento Sp. 0,6	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	





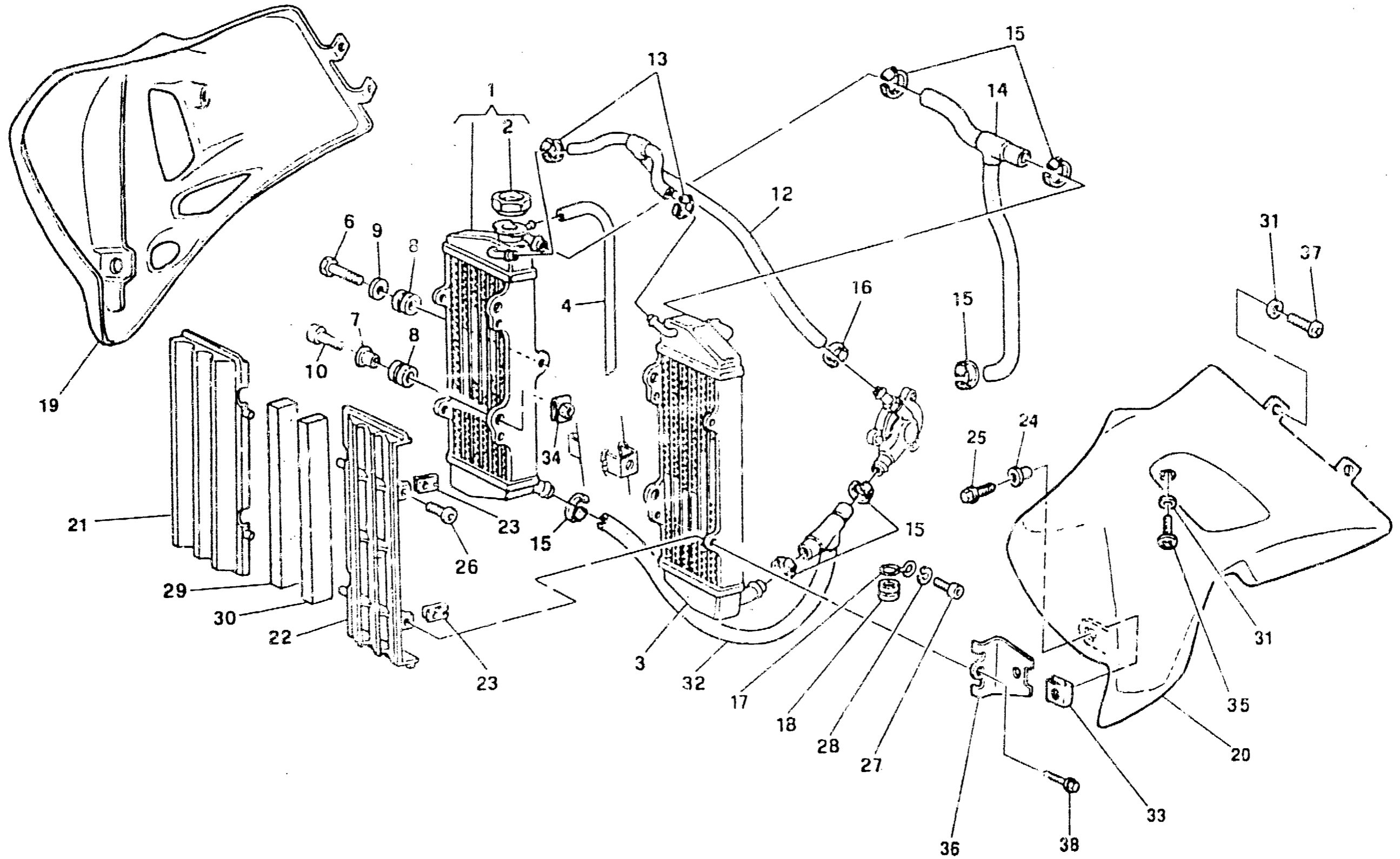
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

4

PISTONE, MANOVELLISMO - PISTON, CRANKSHAFT
PISTON, VILEBREQUIN - KOLEN, KURBELWELLE
PISTON, PALANCAS

Note Notes Anmerk Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valore Value Gültig Valdez
	2	8A00 28183	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	8C00 28183	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	8D00 28183	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,6	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	8F00 28183	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,8	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	8H00 28183	1	Rosetta di rasamento Sp. 1,0	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	3	1615 09801	1	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta	
	4	1513 71301	1	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta	
	9	8000 81970	1	Albero motore completo	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	Cigüeñal compl.	
	10	8000 63840	1	Bielle completa	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	Biela motor completa	
	11	1615 35501	2	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	12	1615 37001	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	16	8000 81377	1	Pistone completo Ø 91,5	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.	Pistón completo	
	17	8000 63811	1	Ingranaggio distribuzione	Gear	Engranage	Zahnrad	Engranaje	
	18	8000 61275	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	19	8000 59539	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	20	8000 59540	2	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	8000 80101	1	Kit segmenti	Circlip kit	Kit segment	Kolbenring kit	Kit segmento	





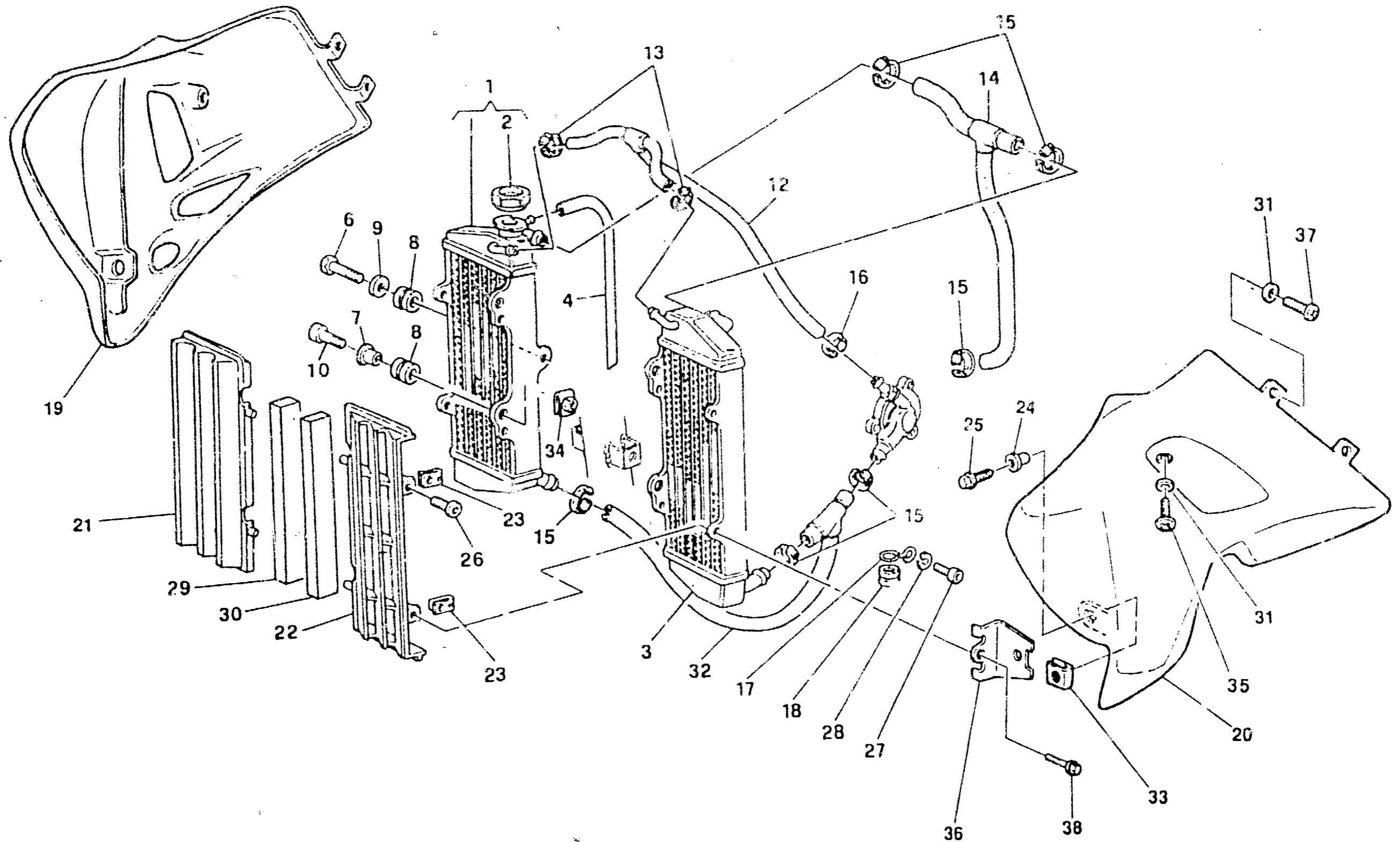
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

5

RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

Notes Notes Notas	Pos. No. Inscr. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Valdka Vaidky Vaidke Gulig Vaidex
	1	80A0 67188	1	Radiatore Dx. completo	R.H. radiator compl.	Radiateur D. compl.	R., Kühler kpl.	Radiador derecho compl.	
	2	8000 43714	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	3	80A0 66800	1	Radiatore Sx.	L.H. radiator	Radiateur G.	L., Kühler	Radiador izrdo.	
	4	8000 43715	1	Tubetto sfciato	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	
	6	8000 62725	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	7	8000 59802	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	8	8000 59803	4	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	9	8000 59801	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	10	8000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	12	8000 66850	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Schiauch	Tubo	
	13	8000 57242	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	14	8000 66851	1	Tubo cilindro radiatori	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	15	8000 68666	6	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	16	8000 67610	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	17	8000 87859	1	Anello di guida	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	18	8000 67449	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	19	8000 87061	1	Convogliatore Dx.	Right side panel	Flanc droit	Rechte Flanke	Lateral derecho	
	20	8000 87062	1	Convogliatore Sx.	Left side panel	Flanc gauche	Linke Flanke	Lateral izquierdo	
	21	80A0 67248	2	Griglia	Grille	Grille	Gitter	Parilla	
	23	8000 60873	4	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	24	8000 76069	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
	25	8000 62729	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	26	8000 62725	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	27	8000 62725	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	28	62N1 15519	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	29	8000 60925	1	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	30	8000 60925	1	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	31	8000 45495	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	32	8A00 72284	1	Ass. tubo	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	33	8000 46893	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	34	8000 46893	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	35	8000 62725	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	





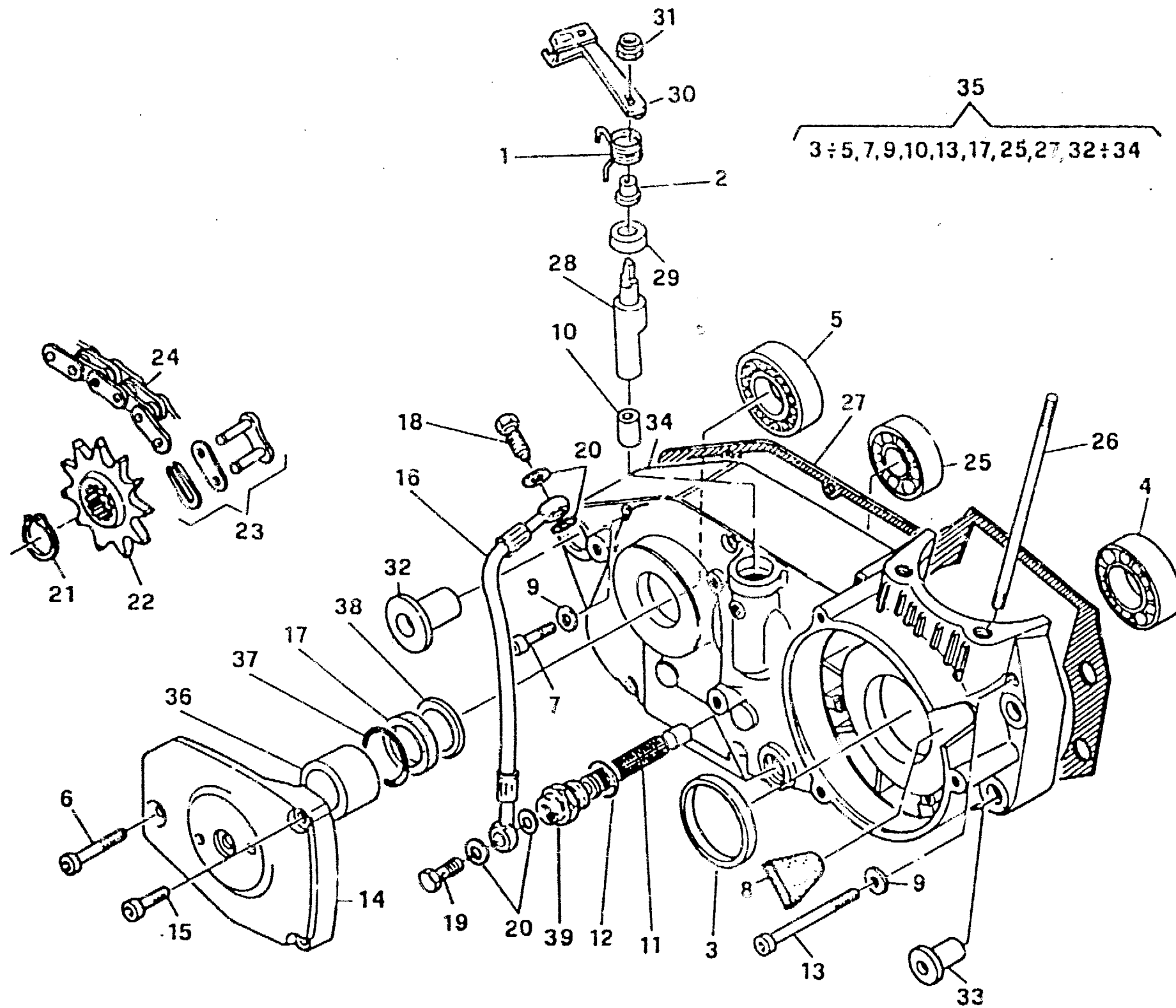
TE
410/98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

5

RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

Note Notes Notizen Marken Notizen	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validé Gültig Valdez
	36	8000 87127	1	Piastrina.	Plate	Plaque	Platte	Piaca	
	37	8000 36467	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	38	8000 62726	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	





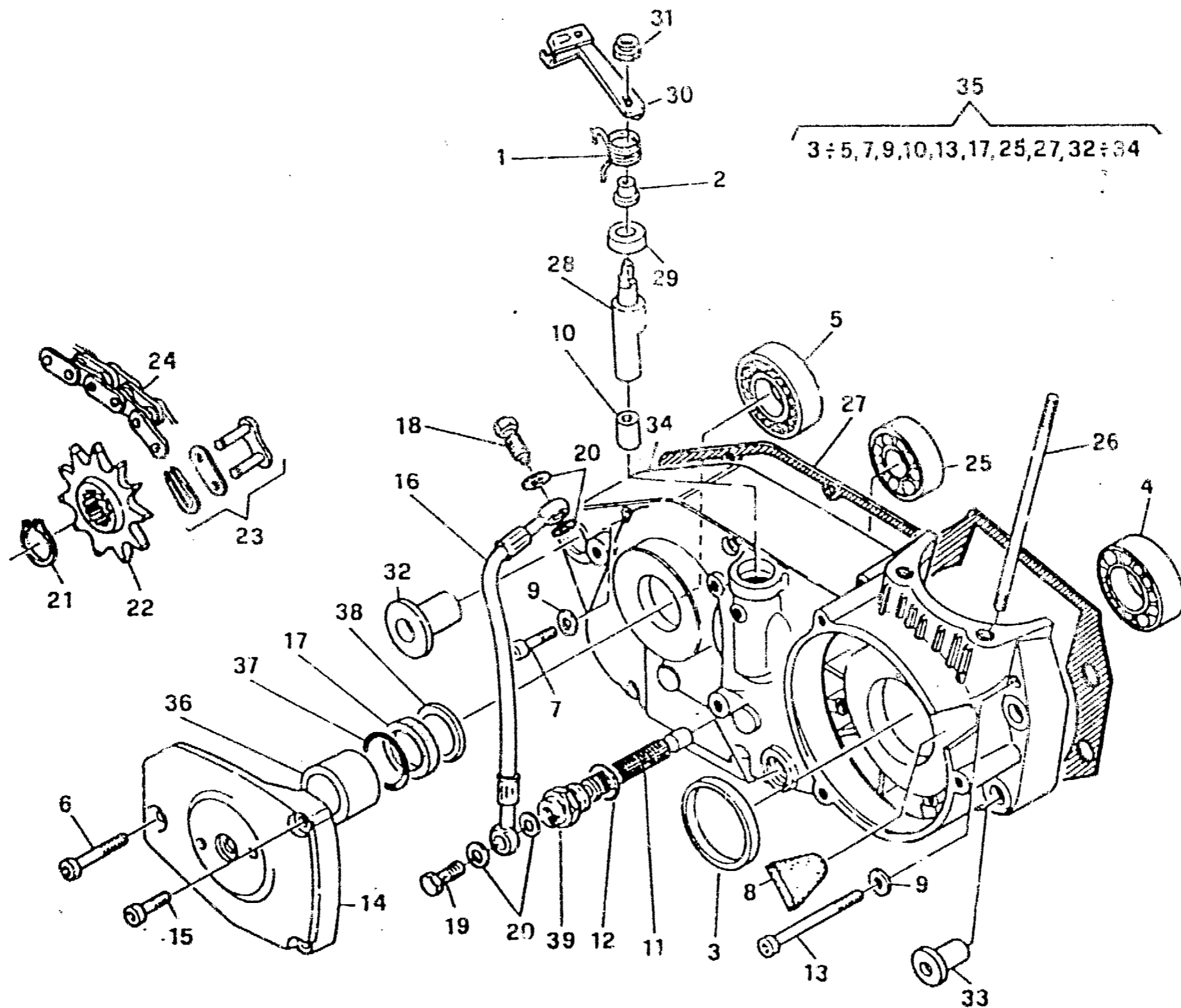
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

SEMICARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE
CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.
BANCADA DER.

Note Notes Marka Notas	Fol. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.18 Q.17 Q.16 M. ge C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Value Value Value Gültig Valder
	1	8A00 48198	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	2	8A00 55532	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	3	1513 72602	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	4	8000 28182	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	5	8000 43789	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	6	60N1 02513	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	60N1 02520	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	1614 72801	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	9	62N1 15504	8	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	10	8000 68195	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	11	8000 75700	1	Raccordo con magnete	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	12	8000 19609	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	13	60N1 02515	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	1611 81604	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	15	60N1 02510	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	8000 65653	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tubo	
	17	8000 59977	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	18	8000 66281	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000 45183	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 21480	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	66N0 21211	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	22	8000 63830	1	Pignone Z=15	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
	22	8000 63829	1	Pignone Z=14 (in dotazione)	Pinion (to issue)	Pignon (en necessaire)	Ritzel (ausrüstungsteile)	Piñón (en dotacion)	
F	23	8000 65464	1	Giunto per catena Regina	Coupling	Joint	Kupplung	Junta	
F	23	8000 79789	1	Giunto per catena DID	Coupling	Joint	Kupplung	Junta	
F	24	8A00 65442	1	Catena con OR Regina	Chain with OR	Chaîne avec OR	Kette mit OR	Cadena con OR	
F	24	8C00 79783	1	Catena con OR DID	Chain with OR	Chaîne avec OR	Kette mit OR	Cadena con OR	
	25	8000 19768	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	26	8000 63819	4	Prigioniero cilindro	Stud bolt	Prisonnier	Stiftschraube	Prisionero	
	27	1615 01403	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	28	8A00 68201	1	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	Eje	
	29	1513 72201	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	





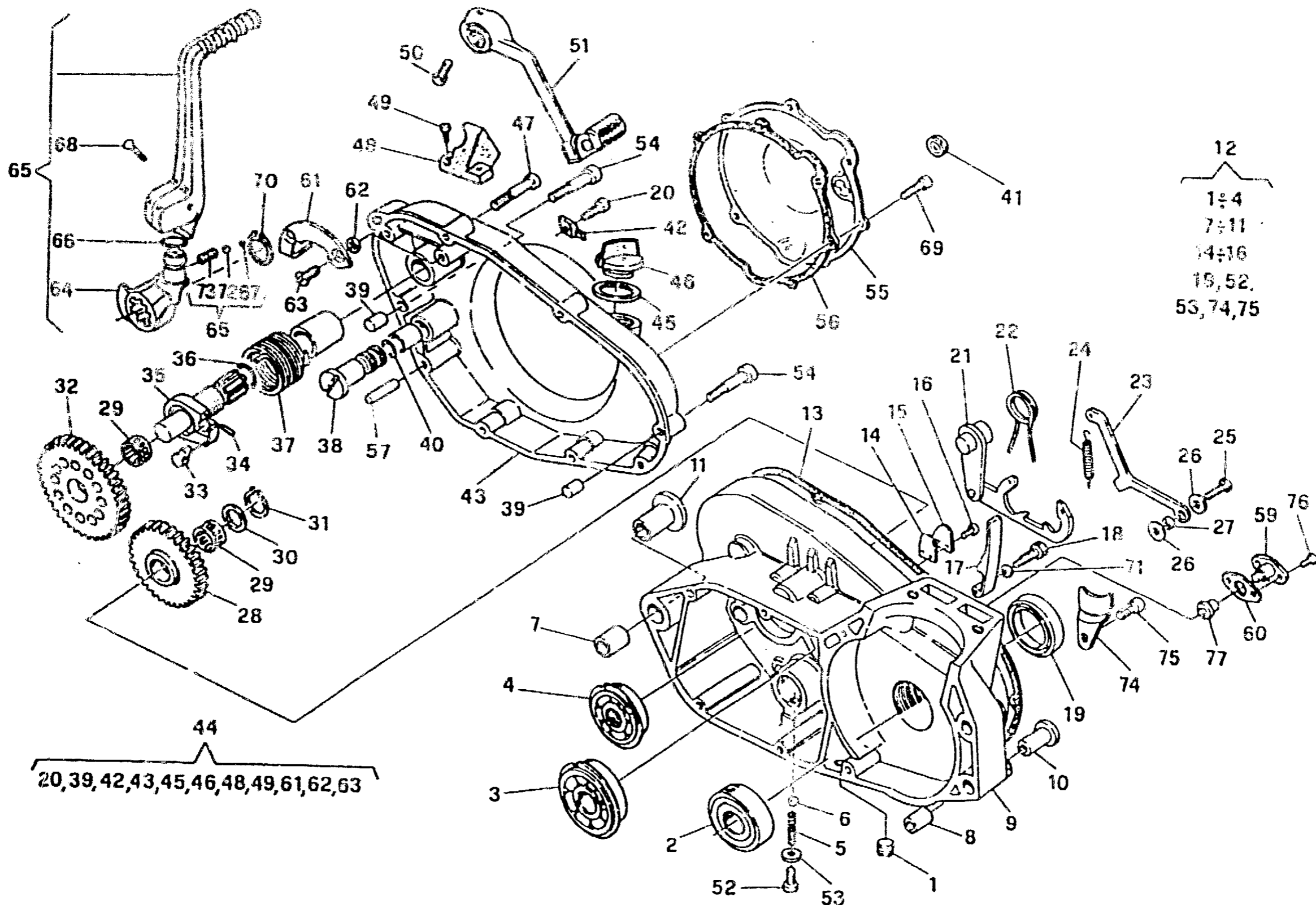
TE
410/98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

SEMICARTER DESTRO - R.H. HALF CRANKCASE
CARTER D. - GEHAUSEDECKEL R.
BANCADA DER.

Notes Notes Notes	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà Menge Q.tà	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Valido Gültig Validez
	30	8A00 68196	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	31	8000 56410	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	32	1614 53901	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	33	1610 77701	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	35	8A00 69774	1	Carter motore accoppiati compl.	Crankcase assy	Carter compl.	Kurbelgehäuse kpl.	Carter motor completi	
	36	8000 60464	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	37	8000 23110	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	38	8A00 36022	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,2	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	38	8800 36022	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	38	8C00 36022	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,4	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	39	8D00 36022	1	Rosetta di rasamento Sp. 0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	39	8000 75704	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
F				In alternativa	In alternative	En alternative	Die Auswahl	En alternativa	



44
20, 39, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 61, 62, 63

12
1:4
7:11
14:16
18, 52,
53, 74, 75



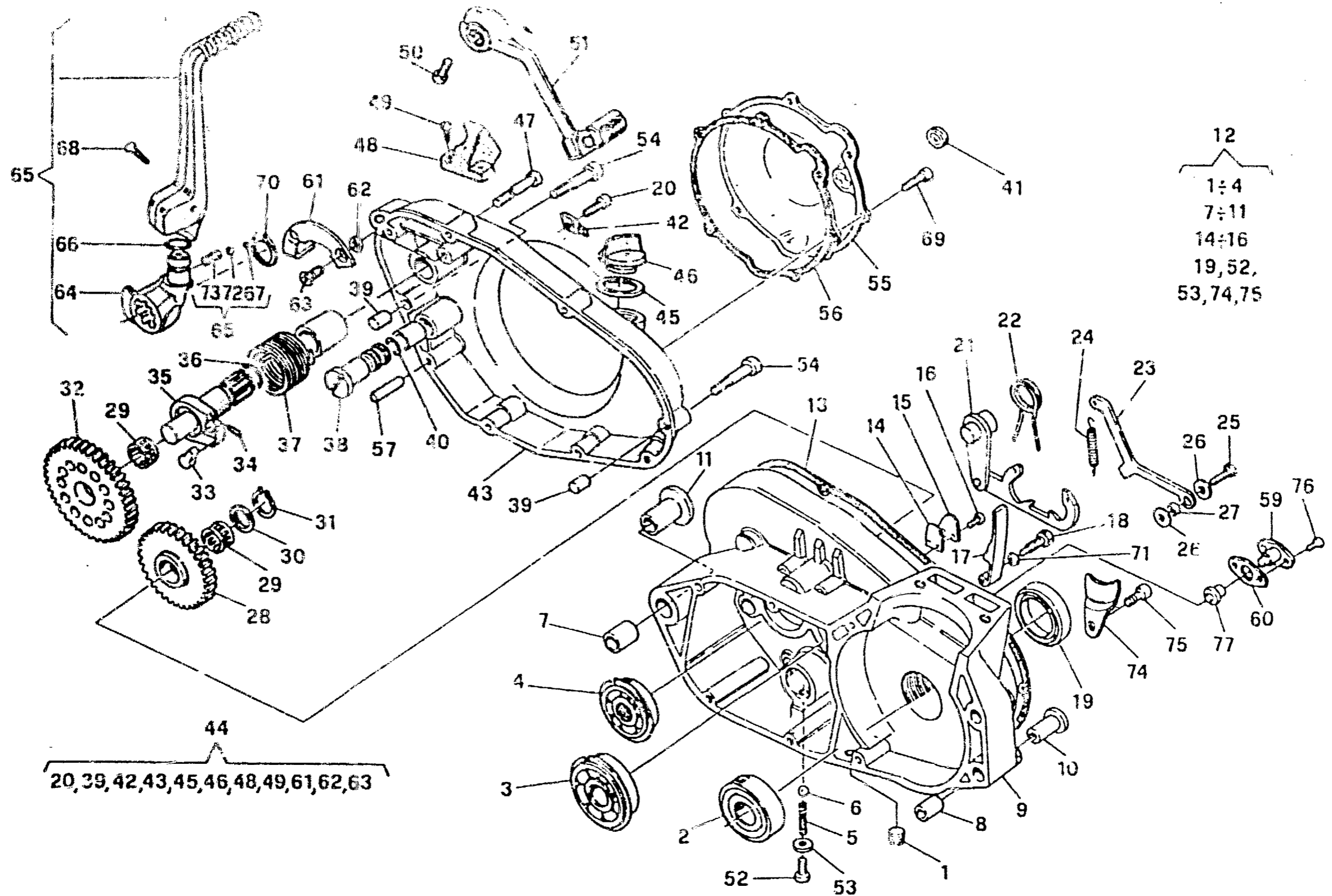
TE
410/98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA



SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE

Pos. No. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	QIA Qty Qte Mtg Mtg	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valdha Vahday Vahday Guth Vahday
1	8000 69769	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
2	8000 29182	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
3	9000 59975	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
4	9000 59976	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
5	8000 61263	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
6	8000 60476	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	
7	1614 59001	1	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
8	1614 7601	1	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
10	1614 77701	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
11	1614 58901	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
12	8A00 69774	1	Carter motore accoppiati compl.	Crankcase assy	Carter compl.	Kurberlgehause kpl.	Carter motor completi	
13	1611 65003	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
14	1615 34801	1	Valvola lamellare	Reed valve	Soupape lamellaire	Ventil lamellar	Válvula laminar	
15	1615 10501	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	
16	60N1 02866	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
17	8000 68386	1	Tendicatena distr.	Chain adjuster	Tendeur de chaine	Kettenspanner	Tensor de cadena	
18	1615 35902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
19	1513 72602	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
20	8000 26970	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
21	1611 68601	1	Selettore cambio	Selector	Selecteur	Waehler	Selecteur com.	
22	1611 69201	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
23	1611 68302	1	Saltarello	Click	Cliquet	Strumhaken	Saltarelo	
24	1611 68401	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
25	60N1 01079	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
26	8000 06385	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
27	1611 21601	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
28	1611 27101	1	Ingranaggio di rinvio	Gear	Engrange	Zahnrad	Engranaje	
29	8000 40449	2	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	
30	8000 38110	1	Rosetta di rasamento Sp.0,3	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
30	8B00 38110	1	Rosetta di rasamento Sp.0,5	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
30	8F00 38110	1	Rosetta di rasamento Sp.1,0	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
31	66N0 21205	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	



44
20, 39, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 61, 62, 63

12
13
14, 16
19, 52,
53, 74, 75



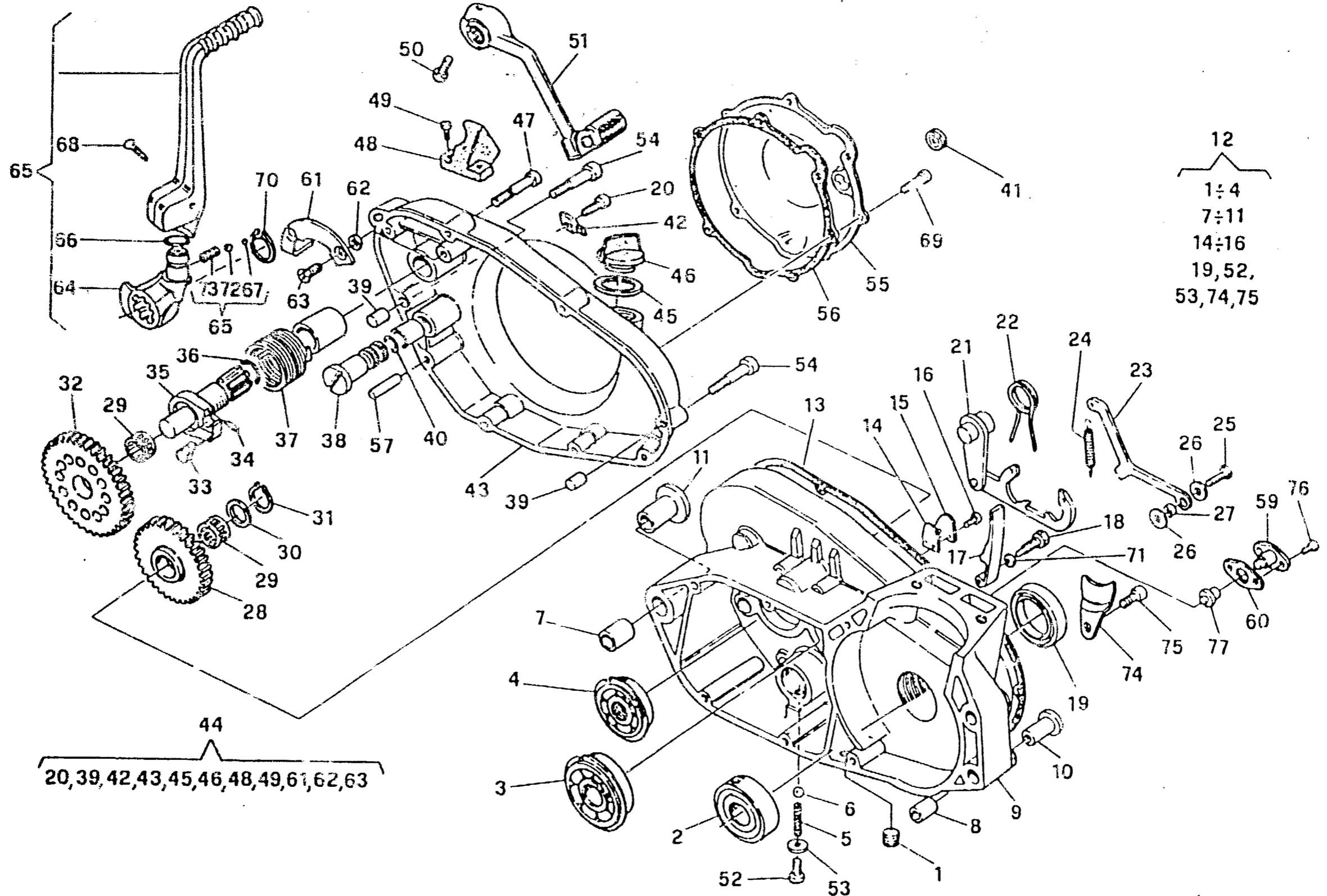
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE

Pos. N. N. N.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	QTY Qty M M C.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
32	1615 39101	1	Ingranaggio avviamento	Driven gear	Engranaage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto	
33	1611 68001	1	Saltarello	Click	Cliquet	Strumhaken	Saltarelo	
34	1611 68101	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
35	1611 67702	1	Albero avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	Eje arranque	
36	8000 60475	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
37	1615 36201	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
38	1611 74601	1	Albero pedale cambio	Gearbox pedal shaft	Arbre pédale change de vitesse	Pedal Umsteuerungswelle	Eje pedal cambio	
39	1611 70801	2	Spina di riferimento	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
40	8000 60474	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
41	8000 53340	1	Cblo	Inspection plug	Capuchon de inspection	Stopfen	Portilla	
42	8000 63710	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
44	8A00 75764	1	Coperchio trasmissione compl.	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
45	8000 27960	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
46	8000 36786	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
47	60N1 02512	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
48	8000 68584	1	Tampone ferma pedale	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
49	60N1 02900	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
50	60N1 02510	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
51	8000 69983	1	Leva cambio compl.	Gearchange lever	Levier comm. vitesse	Schalthebel	Palanca del cambio	
52	8000 66101	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
53	8000 47763	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
54	60N1 02513	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
55	8A00 67216	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
56	8000 68191	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
57	8000 60477	1	Spina di riferimento	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
59	1615 37701	1	Tappo olio	Oil plug	Bouchon huile	Ölverschraubung	Tapón aceite	
60	1615 37801	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
61	1611 70401	1	Piastrina fine corsa	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
62	1611 70601	2	Distanziale	Spacer	Entreloise	Distanzstück	Separador	
63	8000 60577	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
64	8000 68174	1	Mozzetto	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
65	8000 84321	1	Pedale avviamento completo	Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	



20, 39, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 61, 62, 63

12
1:4
7:11
14:16
19, 52,
53, 74, 75



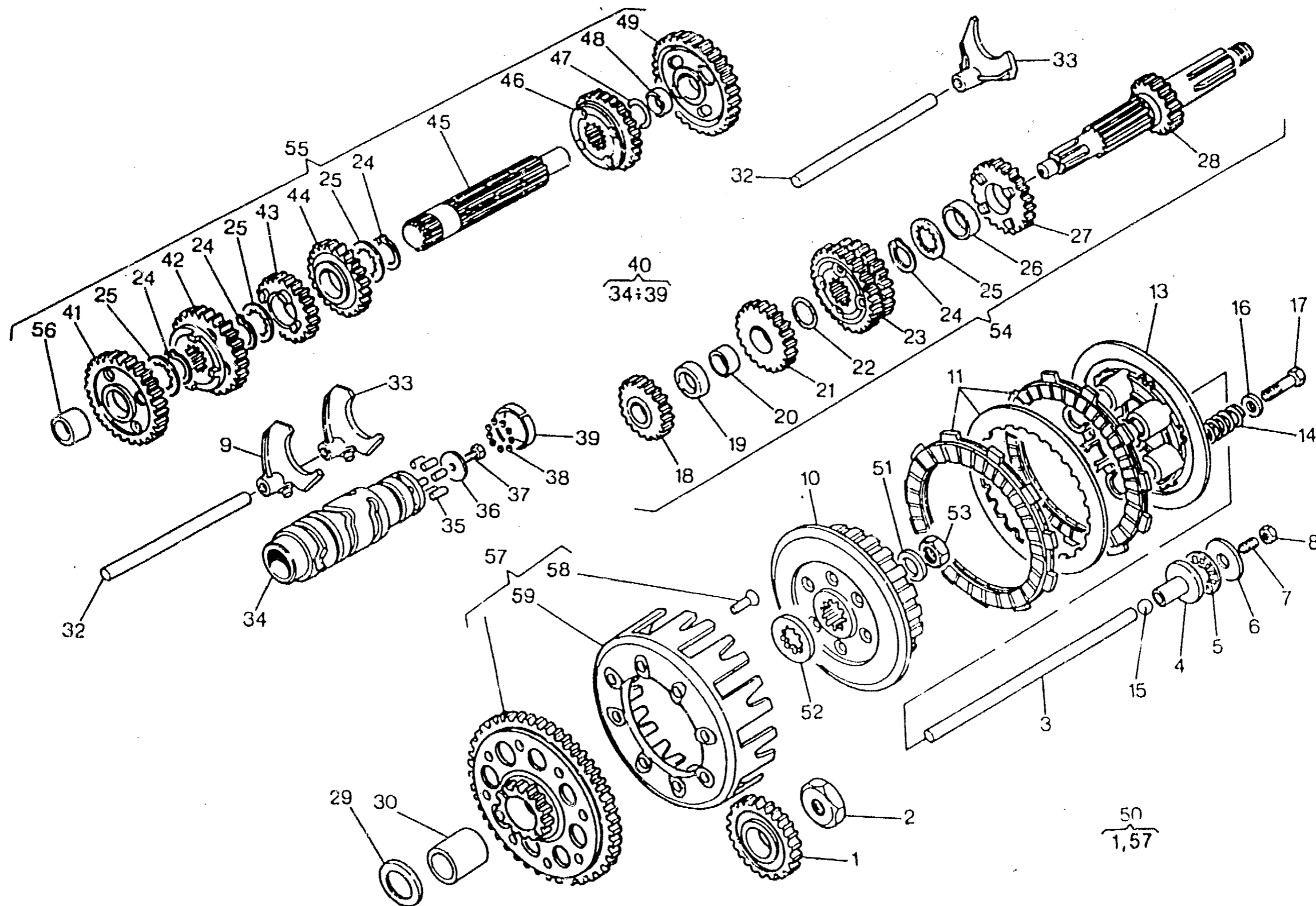
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

SEMICARTER SIN., AVVIAMENTO - L.H. HALF CRANKCASE, STARTING
CARTER G., DEMARRAGE - GEHAUSEDECKEL L., ANLASSER
BANCADA IZQ., ARRANQUE

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validny Gültig Validez
	66	8000 31271	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	67	1611 08501	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	68	8000 58140	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	69	60N1 07335	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	70	66N0 21208	1	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	71	8000 45194	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	72	8000 60472	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	
	73	1611 08401	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	74	8000 61269	1	Plastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	75	60N1 02504	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	76	60N1 02898	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	77	8000 66405	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	





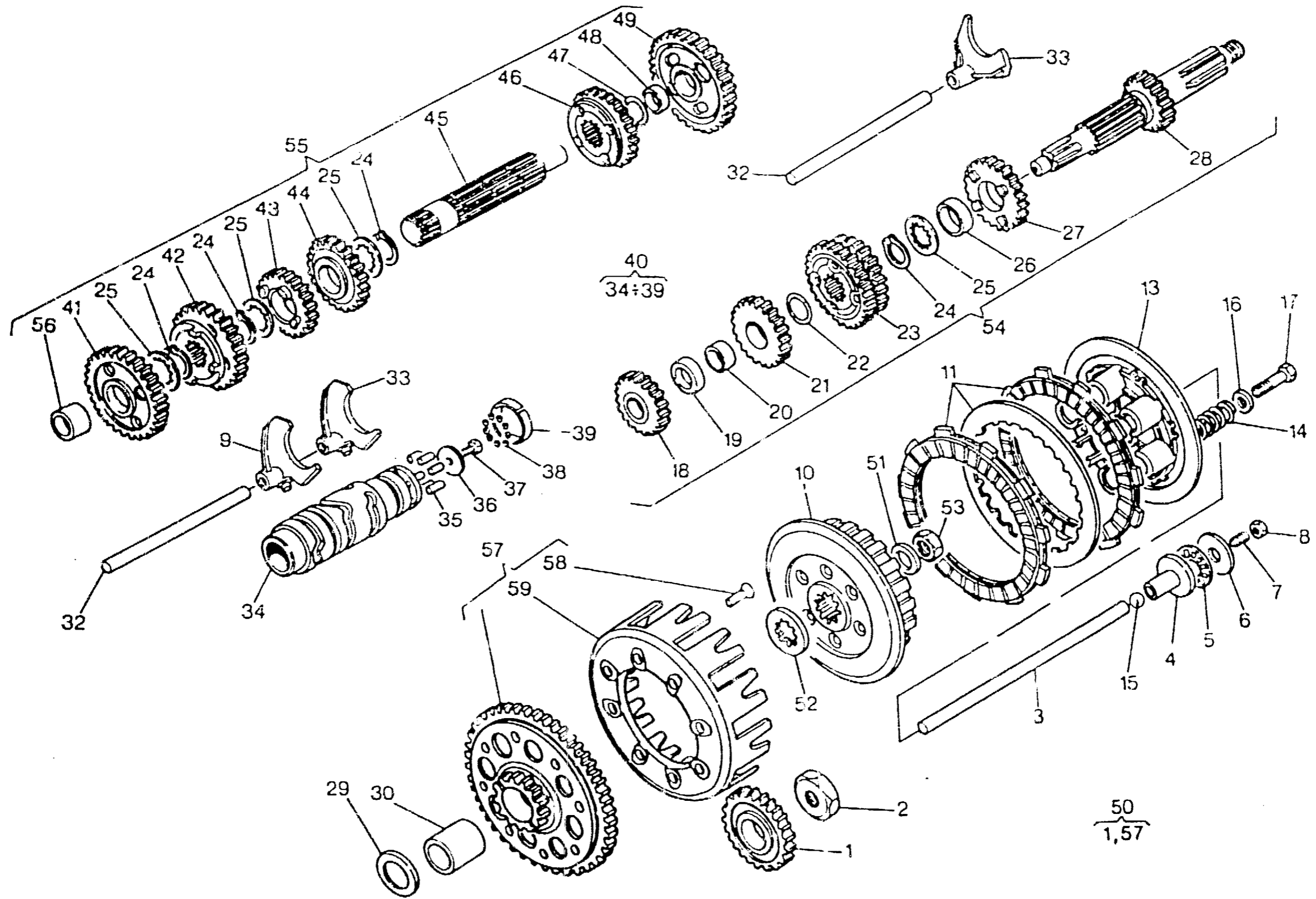
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE
WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG - CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE

Nr. e Notes Marke Notes	Pos. N.º Indez Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.ia Q. ty Q. te M go C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validé Gültig Valdez
	1	8000 60715	1	Ingranaggio conduttore	Driving gear	Engrange conducteur	Zahnrad	Engranaje conductor	
	2	8000 59965	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	3	1615 31502	1	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	Varilla de fuerza	
	4	8000 54477	1	Piattello	Plate	Plateau	Teller	Placa	
	5	8000 35780	1	Cuscinetto assiale	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	6	8000 35781	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	8000 54692	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	61N1 15062	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	8000 63425	1	Forcella 3ª vel.	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	
	10	8A00 48137	1	Mozzo frizione	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	11	8B00 82861	1	Ass. gruppo frizione	Clutch group assy	Groupe embrayage compl.	Kupplungsgruppe, Kpl	Grupo embrague compl.	
	13	8000 48138	1	Piastra spingidischi	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	14	8000 71230	5	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Resorte embrague	
3	14	8000 42473	5	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Resorte embrague	
	15	6BN0 21509	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	
	16	8000 21535	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	17	60N1 01081	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	1612 36201	1	Ingranaggio 2ª A.P.	Main shaft 2nd gear	Engrenage 2ème vitesse A.P.	Zahn. f. 2. Geschw. Antriebsw.	Engranaje 2º velocidad Eje P.	
	19	1612 48101	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	20	1612 48001	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	21	1612 36301	1	Ingranaggio 3ª A.P.	Main shaft 3rd gear	Engrenage 3ème vitesse A.P.	Zahn. f. 3. Geschw. Antriebsw.	Engranaje 3º velocidad Eje P.	
	22	1612 84201	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	23	1612 39001	1	Ingran. 5ª e 6ª A.P.	Gear 5th - 6th speed	Engrenage 5ème 6ème	Zahnrad 5. - 6. Gang	Engranaje 5º - 6º velocidad	
	24	66N0 21211	4	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	25	1611 71701	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	26	8000 63821	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	27	1611 83701	1	Ingranaggio 4ª A.P.	Main shaft 4th gear	Engrenage 4ème vitesse A.P.	Zahn. f. 4. Geschw. Antriebsw.	Engranaje 4º velocidad Eje P.	
	28	8000 69736	1	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje primario	
	29	8E00 30053	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	30	1615 38801	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	32	1611 69901	2	Perno	Pin	Pivot	Boizen	Perno	
	33	1612 38401	2	Forcella cambio	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	





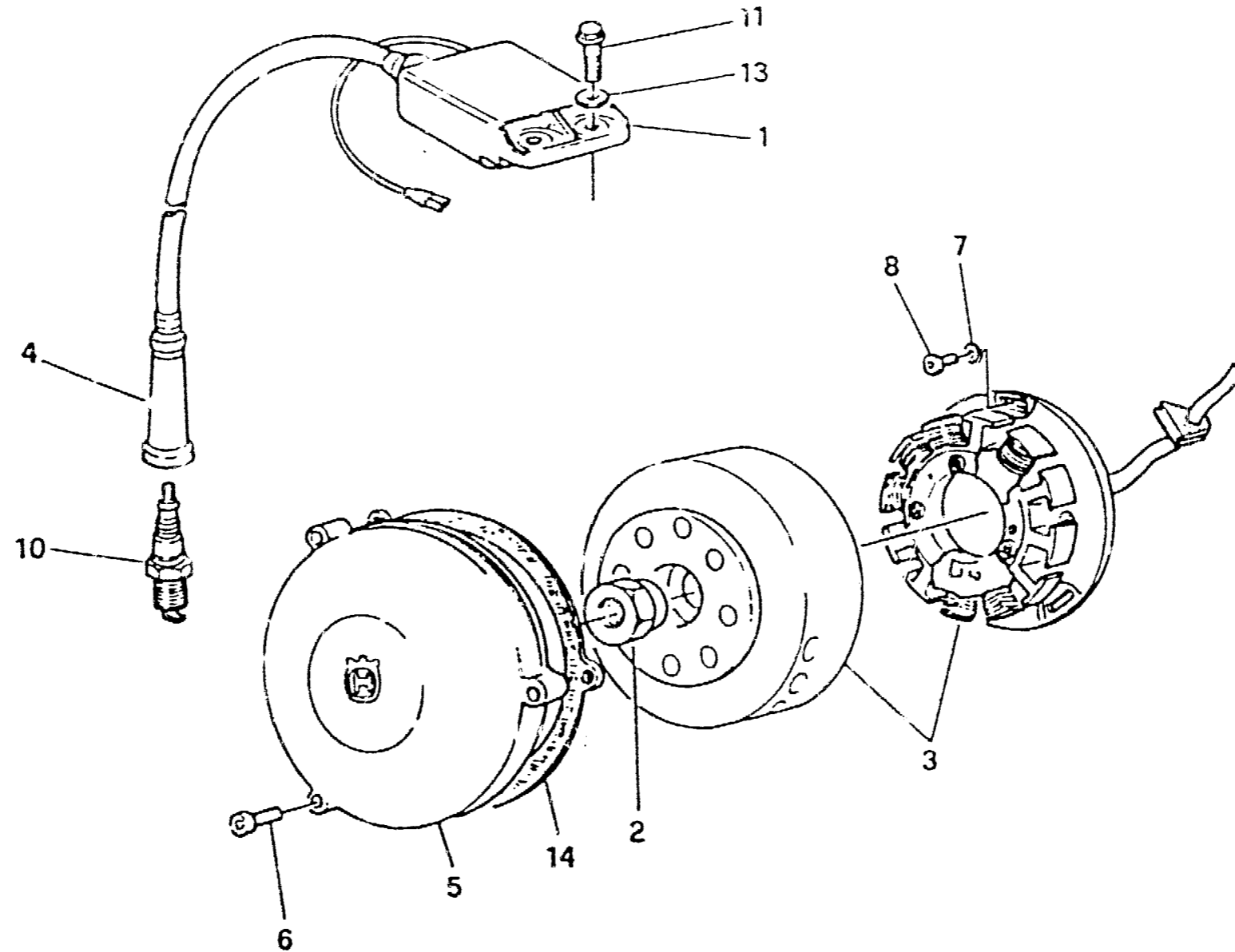
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

CAMBIO, COMANDO CAMBIO, FRIZIONE - TRANSMISSION, SHIFTER, CLUTCH
BOITE DE VITESSE, COMMANDE DE VITESSE, EMBRAYAGE
WECHSELGETRIEBE, GANGSCHALTUNG, KUPPLUNG - CAMBIO, MANDO CAMBIO, ENBRAGUE

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q'te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
	35	8000 35823	6	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	36	8000 30326	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	37	8000 60473	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	38	8000 60472	11	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	
	39	1612 69901	1	Anello esterno	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	40	1611 70101	1	Albero forcelle cambio compl.	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Eje mando horquilla cambio	
	41	1612 36502	1	Ingranaggio 2° A.S.	Secondary shaft 2nd gear	Engrenage 2ème vitesse A.S.	Zah. f. 2. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 2° velocidad Eje S.	
	42	8000 63424	1	Ingranaggio 3° A.S.	Secondary shaft 3rd gear	Engrenage 3ème vitesse A.S.	Zah. f. 3. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 3° velocidad Eje S.	
	43	1612 35701	1	Ingranaggio 6° A.S.	Secondary shaft 6th gear	Engrenage 6ème vitesse A.S.	Zah. f. 6. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 6° velocidad Eje S.	
	44	1611 71501	1	Ingranaggio 5° A.S.	Secondary shaft 5th gear	Engrenage 5ème vitesse A.S.	Zah. f. 5. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 5° velocidad Eje S.	
	45	8000 60463	1	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario	
	46	1612 38801	1	Ingranaggio 4° A.S.	Secondary shaft 4th gear	Engrenage 4ème vitesse A.S.	Zah. f. 4. Geschw. Vorgelegew.	Engranaje 4° velocidad Eje S.	
	47	1513 71401	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	48	1612 41501	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	49	1612 36101	1	Ingranaggio 1° A.S.	Gear 1st speed	Engrenage 1ère	Zahnrad 1. Gang	Engranaje 1° velocidad	
	50	8000 69729	1	Coppia ingran. trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. prim.	Stirnradpaar	Copla engranaje trans. primaria	
	51	8000 36857	1	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	52	8000 38350	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	53	8000 36856	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	54	8000 69737	1	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	
	55	8000 60470	1	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewelle kpl.	Eje secundario completo compl.	
	56	8000 63822	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	57	8000 69722	1	Campana frizione completo	Clutch housing compl.	Cage embrayage compl.	Kupplungskorb kpl.	Campana embrague compl.	
	58	8000 69723	1	Campana frizione	Clutch housing	Cage embrayage	Kupplungskorb	Campana embrague	
	59	63N0 16374	8	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	





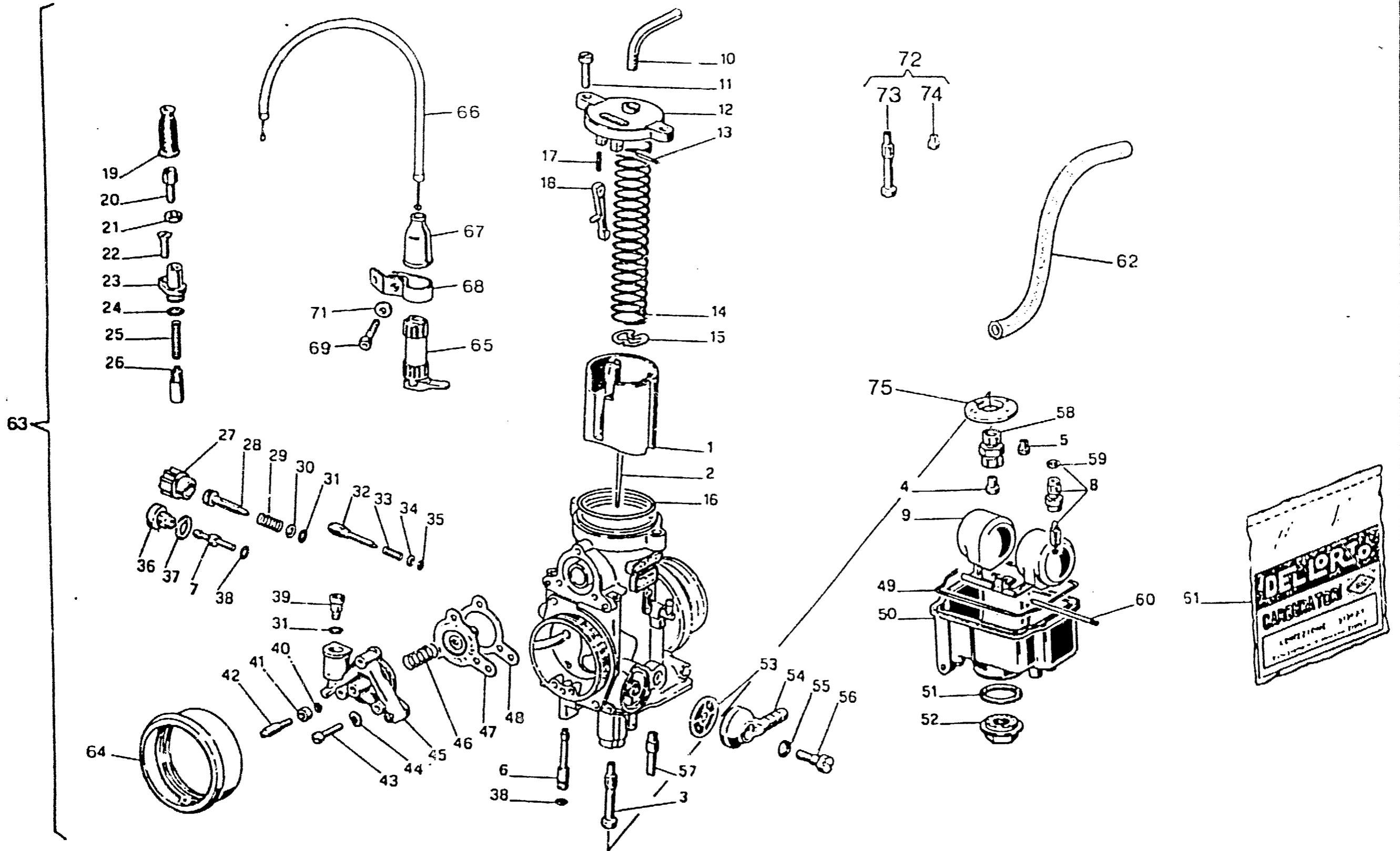
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

ACCENSIONE - IGNITION
ALLUMAGE - ZUNDUNG
ENCENDIDO

Notes Notes Merks Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
	1	8000 75451	1	Bobina completa	Coil compl.	Bobine compl.	Zündspule kpl.	Bobina compl.	
	2	8A00 59964	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	3	8000 77391	1	Alternatore compl.	Alternator compl.	Alternateur compl.	Lichtmaschine kpl.	Alternador compl.	
	4	1615 38201	1	Cappuccio candela	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	
	5	8000 60559	1	Coperchio accensione	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	6	60N1 02513	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	8000 85322	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	8	60N1 02487	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
F	10	1615 38301	1	Candela NGK	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia	
F	10	8000 77478	1	Candela CHAMPION	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia	
	11	8000 67997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	62N4 15548	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	14	1615 27501	1	Guarnizione In alternativa	Gasket In alternative	Garnitue En alternative	Dichtung Die Auswahl	Junta En alternativa	





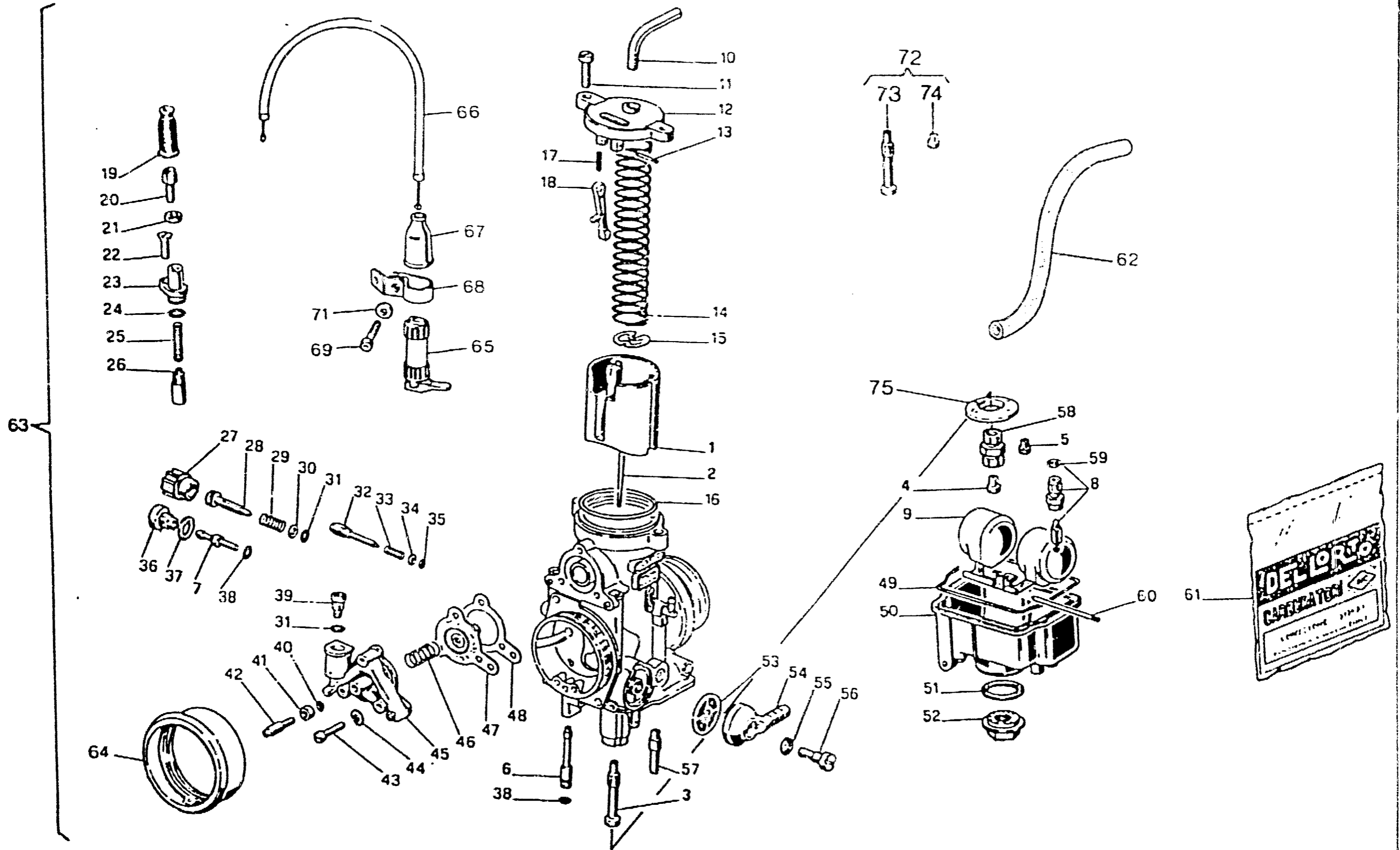
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

Nota Notes Mark Notes	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 55248	1	Valvola gas 40/3	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	
	2	8Q00 27910	1	Spillo conico K32 (3ª tacca)	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasador cónico	
	3	8000 24058	1	Polverizzatore 258 AB	Fuel nozzle	Pulvérisateur	Einspritzdüse	Pulverizador	
	4	80U0 12041	1	Getto massimo 170	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	
Δ	4	8PLO 12041	1	Getto massimo 158	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	
	5	80FO 05761	1	Getto minimo 58	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	
Δ	5	80CO 05761	1	Getto minimo 55	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	
	6	80HO 12032	1	Getto avviamento 45	Starting jet	Gicleur de starter	Starterdüse	Chiclé arranque	
	7	8000 40596	1	Getto pompa 35	Pump jet	Gicleur pompe	Pumpendüse	Chiclé bomba	
	8	8000 25117	1	Valvola a spillo 250	Needle valve	Soupape à pointeau	Nadelventil	Válvula de aguja	
	9	8000 34128	1	Galleggiante gr.12,5	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
	10	8000 67457	1	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	
	11	8000 23981	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	12	8000 40579	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	13	8000 40587	1	Perno leva coman. pompa	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	14	8000 35086	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	15	8000 23979	1	Fermaglio	Retainer	Arret	Klammer	Abrazadera de sujeción	
	16	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	17	8000 40586	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	18	8000 40585	1	Leva coman. pompa	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	19	8000 12451	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	
	20	8000 04103	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	21	8000 04104	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	8000 32855	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	23	8000 40582	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	24	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	25	8000 40581	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	26	8000 40580	1	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	Dispositivo puesta en marcha	
	27	8000 57413	1	Pomello	Knob	Poignée	Knopf	Pomo	
	28	8000 12029	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	29	8000 12030	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	30	8000 23983	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	





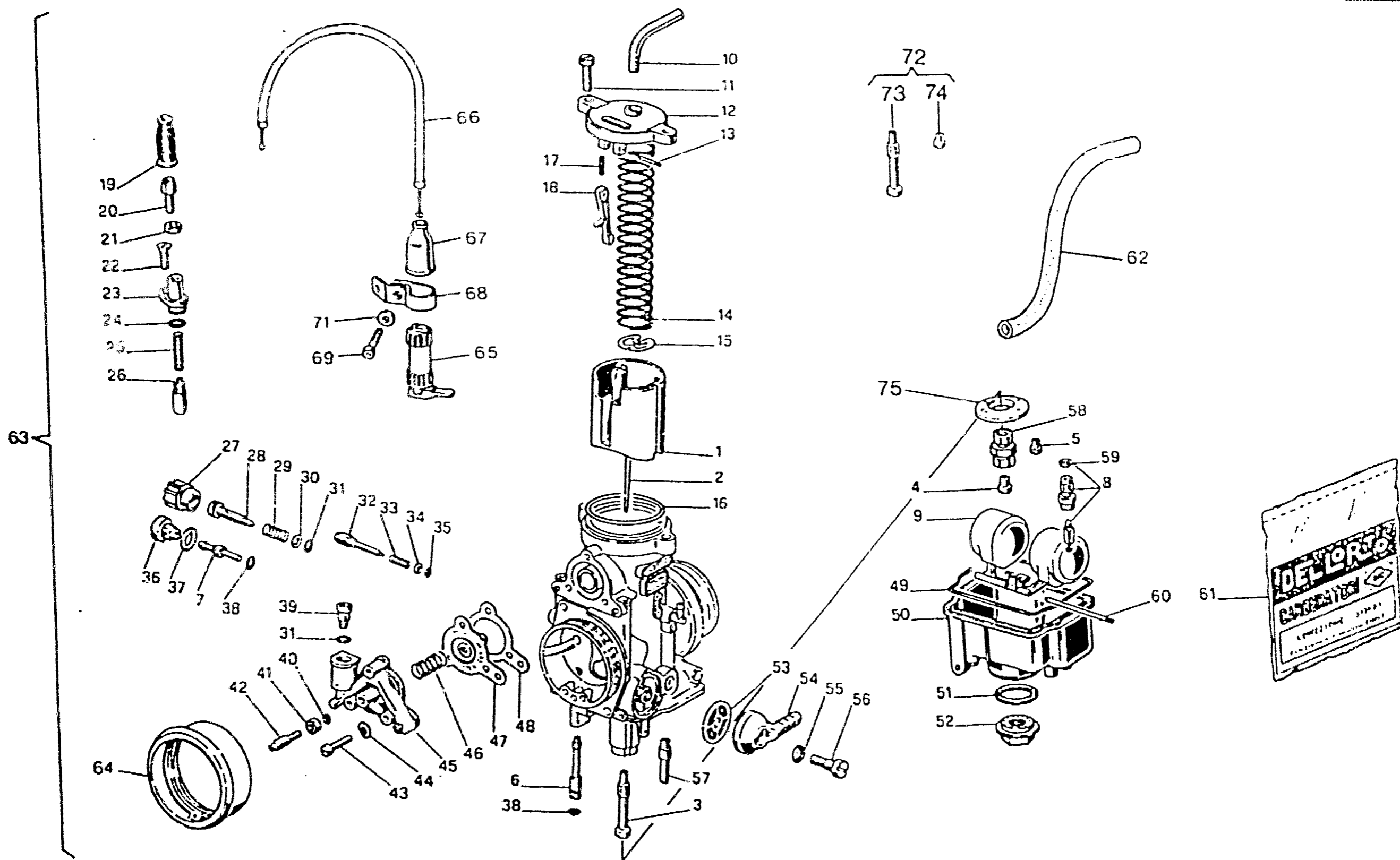
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

Code Notes Mark Notae	No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q. in Qty Q. in M. ge C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validty Valdté Gültig Valdez
	31	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	32	8000 40620	1	Vite regolazione minimo	Idling mixture adj. screw	Vis réglage mélange de ralenti	Regulierschraube	Tomillo regul. mezcla relenti	
	33	8000 12034	1	Molla	Spring	Ressor	Feder	Resorte	
	34	8000 23935	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	35	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	36	8000 40597	1	Portagetto	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenträger	Porta-chiclé	
	37	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	38	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	39	8000 40595	1	Valvola mandata pompa	Pump del. valve	Soupape réfoul. pompe	Pumpendruckventil	Válvula envío bomba	
	40	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	41	8000 40592	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	42	8000 40591	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	43	8000 40589	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	44	8000 40590	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	45	8000 40588	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	46	8000 40594	1	Molla	Spring	Ressor	Feder	Resorte	
	47	8000 40593	1	Membrana pompa	Pump diaphragm	Diaphragme pompe	Pumpenmembrane	Membrana bomba	
	48	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	49	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	50	8000 36500	1	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken	Cubeta	
	51	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	52	8000 33211	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	53	8000 12045	1	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	
	54	8000 12046	1	Pipetta	Pipette	Pipette	Pipette	Pipa	
	55	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	56	8000 12048	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	57	8000 40584	1	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	Válvula aspiración	
	58	8000 23990	1	Portagetto	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenträger	Porta-chiclé	
	59	I	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	60	8000 32867	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	61	8000 68110	1	Busta guarnizioni	Gasket set	Jeu joints	Dichtungssatz	Serie juntas	
	62	8000 67498	1	Tubo sfiato	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	





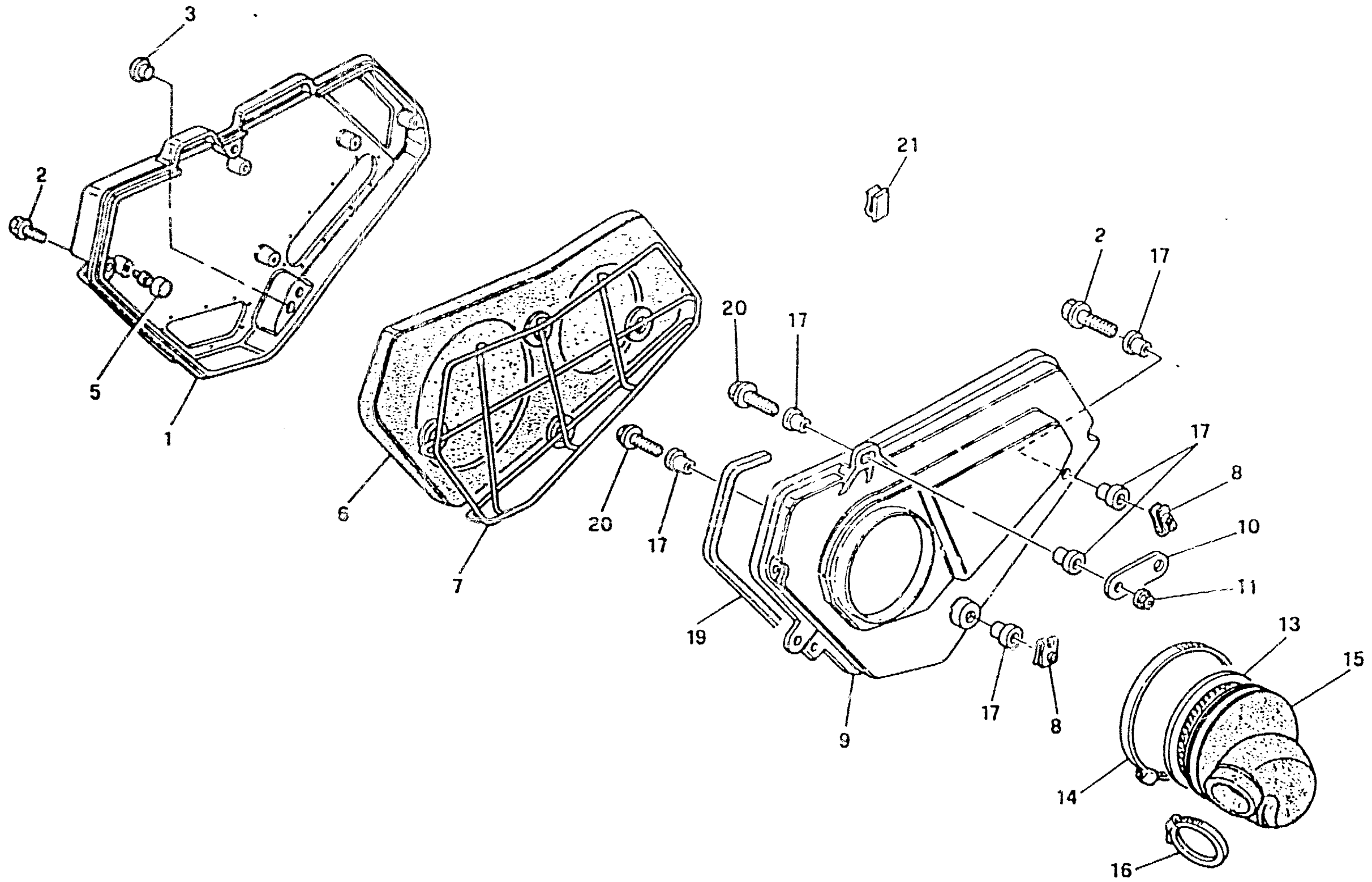
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TAFEL

10

CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q ta Qty Q ta M ge C ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	LE NOMINATION	Valida Valdey Valdre Gültig Valdez
	63	8000 82044	1	Carburatore completo	Carburetor assy	Carburateur complet	Vegaser, kpl.	Carburador compl.	
	64	8000 63655	1	Cornetto presa aria	Pipe	Manchon	Mulle	Tubo toma aire	
	65	8A00 40877	1	Leva comando starter	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	66	8A00 67444	1	Trasmissione comando starter	Starter wire	Trasm. comm. starter	Anlassen Kabel	Transm. mando starter	
	67	8000 42980	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	
	68	8000 67434	1	Staffetta	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	
	69	60N1 01048	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	71	62N1 15503	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
H	72	8000 72092	1	Kit omologazione ECE	ECE homologation kit	Gr. homolog. ECE	Ratifikation ECE Gruppe	Kit homologacion ECE	
H	73	80C0 24058	1	Polverizzatore 262 AB	Fuel nozzle	Pulvérisateur	Einspritzdüse	Puiveizador	
H	74	80C0 05761	1	Getto minimo 55	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chicle mínimo	
	75	8000 32866	1	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	
I				Contenuto nella busta guarnizioni Pos.61	Gasket bag No.61	Dans l'enveloppe à joints N 61	Imbeutel d. Dichtungen enthalt. Index 61	En el saquito de guarniciones Pos.61	
H				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	
Δ				In dotazione	To issue	En necessaire	Ausrüstungsteile	En dotación	





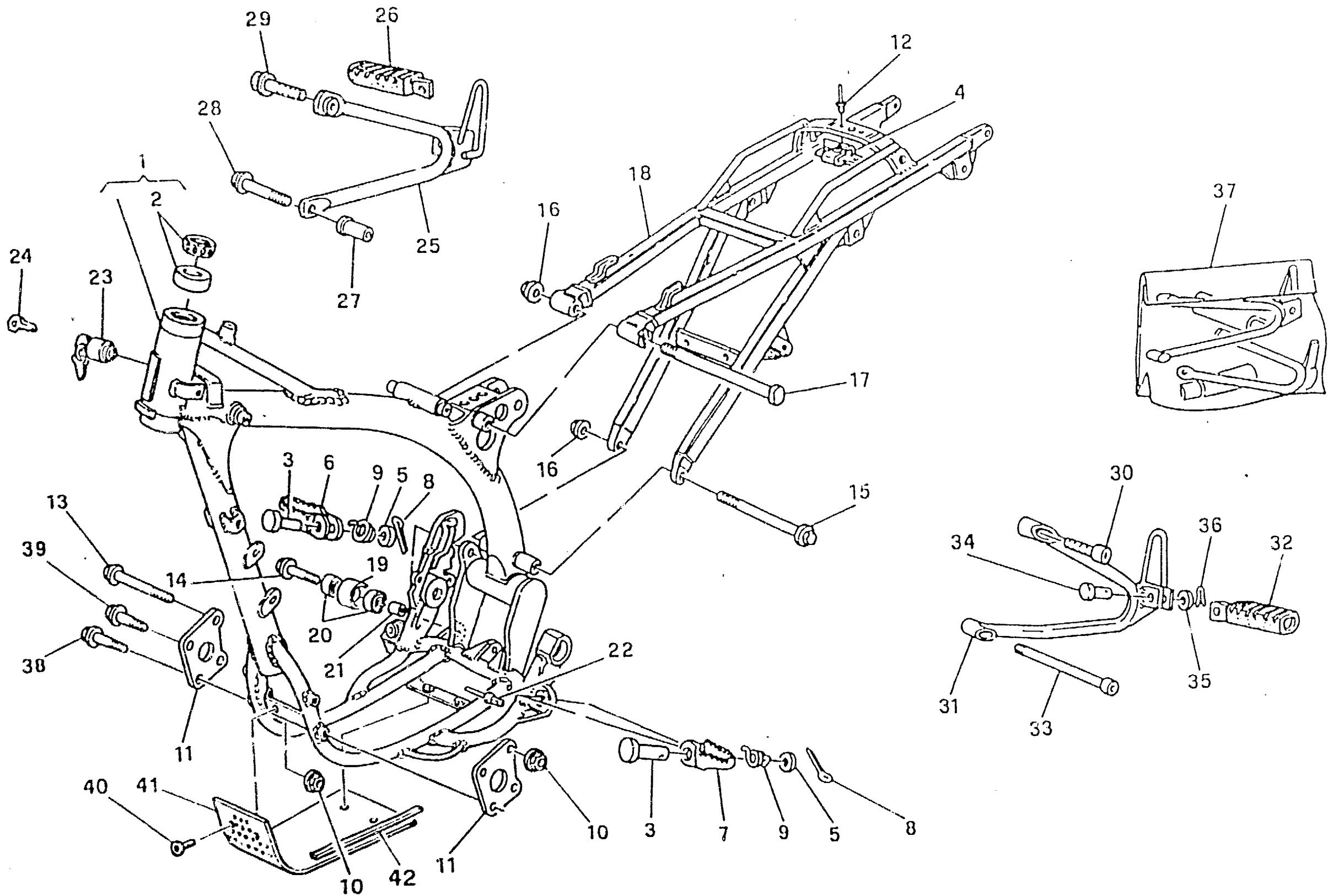
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

11

FILTRO ARIA - AIR FILTER
FILTRE AIRE - AIRFILTER
FILTRO DE AIRE

Note Notes Marka Notes	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
	1	8A00 69782	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	2	8000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	3	8000 55101	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	5	8000 67970	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	6	8000 69783	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire	
	7	8000 69784	1	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	Caja filtro	
	8	8000 46893	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	80A0 75671	1	Scatola filtro	Air filter box	Boite filtre	Filterkasten	Caja filtro aire	
	10	1515 80301	1	Piastrina	Plate	Piaquette	Plättchen	Placa	
	11	8000 44240	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	8000 75673	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	14	8F00 56515	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	15	8000 75672	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	16	8000 37906	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	17	8000 45495	3	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	19	8A00 60652	1	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	20	8000 62728	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	21	8000 56806	1	Gancio adesivo	Hook	Crochet	Haken	Gancho	





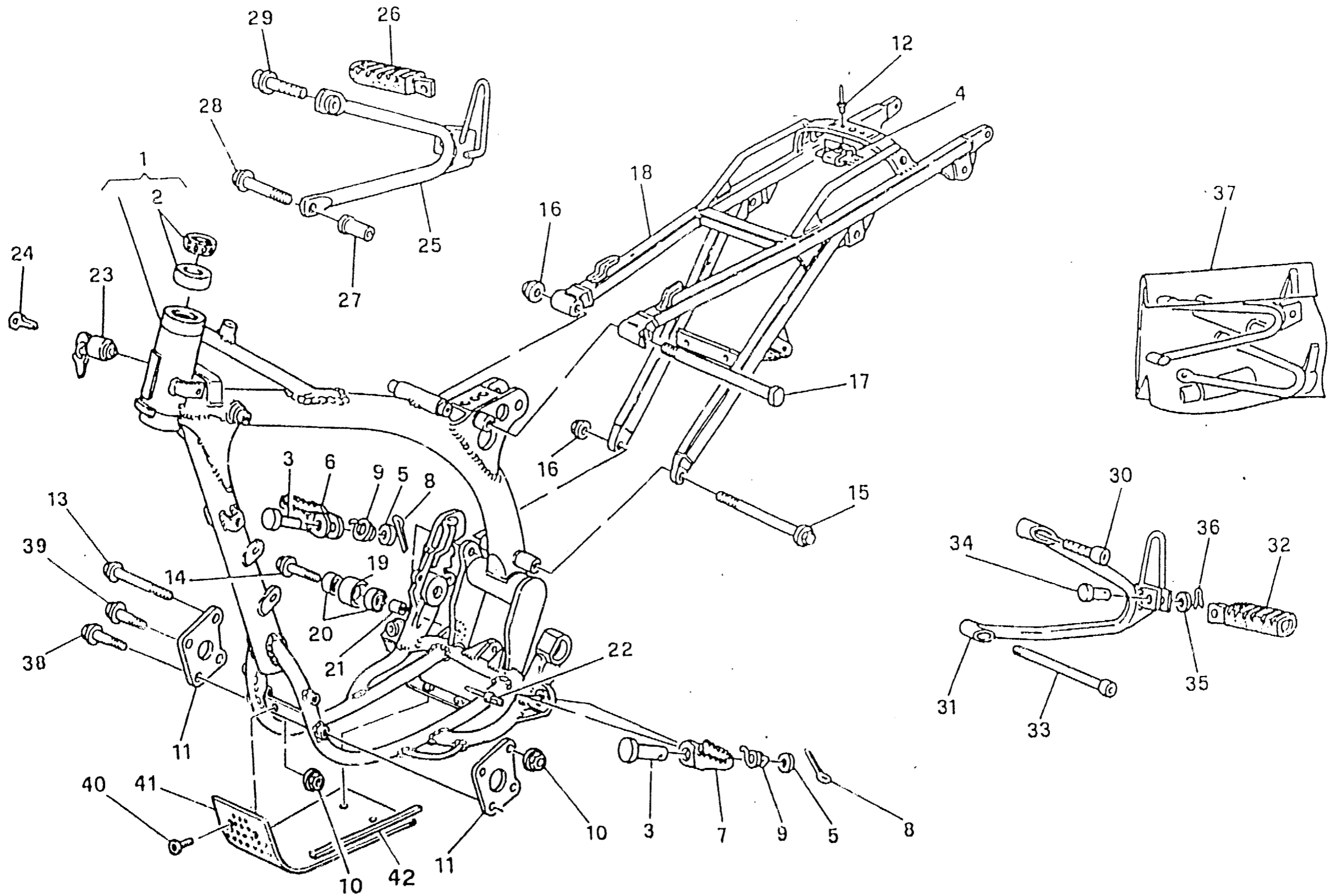
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.gg C.ac	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8A00 87897	1	Telaio	Frame	Chassis	Rahmen	Bastidor	
	2	1513 07001	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	3	8000 73140	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	4	8000 69150	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	5	62N1 15507	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Schleibe	Arandela	
	6	8AA0 72564	1	Poggiapiedi Dx.	R.H. foot rest support	Support repose pied D.	R., Fussraster	Prisioneros derech. compl.	
	7	80A0 72564	1	Poggiapiedi Sx.	L.H. foot rest support	Support repose pied G.	L., Fussraster	Prisioneros compl.	
	8	64N1 20068	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	9	8000 73341	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	10	80B0 43928	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	11	8000 84665	2	Piastra motore	Motor plate	Plaquette moteur	Motorplättchen	Placa motor	
	12	8000 33373	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	13	8000 80277	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	8000 62796	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8C00 69112	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	8000 43928	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	17	8000 69111	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	8000 75800	1	Telaio posteriore	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	
	19	8000 59433	2	Rullo	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	20	8000 63312	4	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	21	8000 59434	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	22	8000 41922	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	23	8000 43391	1	Serratura antifurto	Anti-left lock assy	Serrure anti-vol compl.	Sicherheitsschloss kpl.	Cerradura compl.	
	24	8000 35531	1	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Schlüssel	Llave	
Δn	25	8000 67720	1	Supp. poggiaiedi Passegg. Dx.	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	
Δn	26	8000 66652	1	Poggiapiedi passeggero Dx.	R.H. foot rest support	Support repose pied D.	R., Fussraster	Prisioneros derech. compl.	
Δn	27	8000 67724	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
Δn	28	8A00 62797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
Δn	29	8000 69056	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
Δn	30	60N1 02555	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
Δn	31	8000 78265	1	Supp. poggiaiedi passegg. Sx.	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	
Δn	32	8000 66651	1	Poggiapiedi passeggero Sx.	L.H. foot rest support	Support repose pied G.	L., Fussraster	Prisioneros compl.	





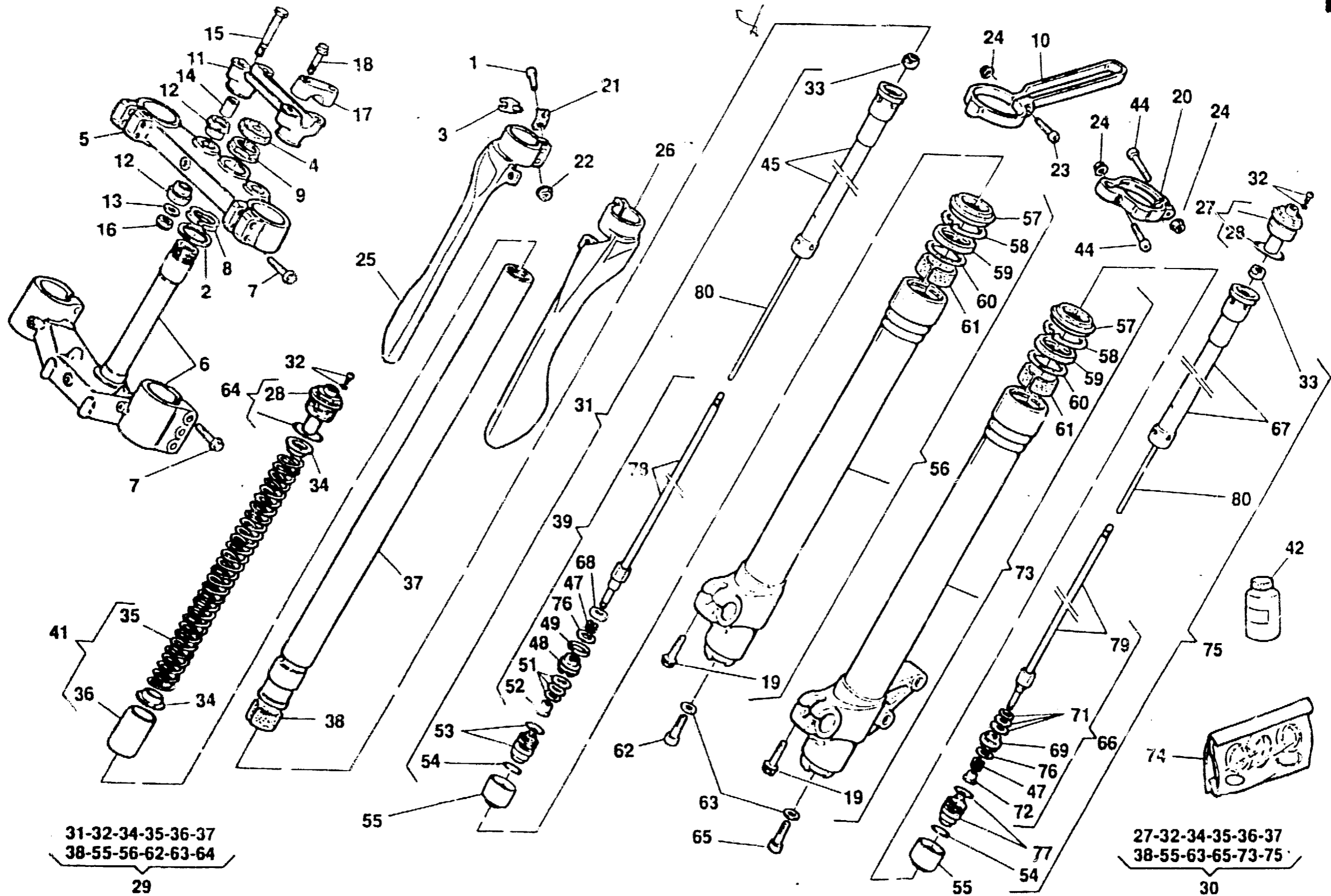
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES

Note Notes Mark Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
Δn	33	8000 62727	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
Δn	34	8000 41459	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
Δn	35	62N1 15504	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
Δn	36	64N1 20048	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
Δn	37	8000 78447	1	Kit poggiapiedi passeggero	L.H. foot rest support kit	Gr. support repose pied G.	L., Fussraster Gruppe	Kit prisioneros compl.	
	38	8E00 69056	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	39	8000 62795	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	40	8000 60898	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	41	8000 88143	1	Riparo motore	Engine guard	Garde moteur	Motorschutz	Paramotor	
	42	8000 29043	2	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espesor	
n				In dotazione	To issue	En necessaire	Ausrüstungsteile	En dotación	
Δ				Non per mercato (U.S.A.)	Not supplied for (U.S.A.)	Ne pas fournir par (U.S.A.)	Keine Gelieferende für (U.S.A.)	No es equiparado por (U.S.A.)	





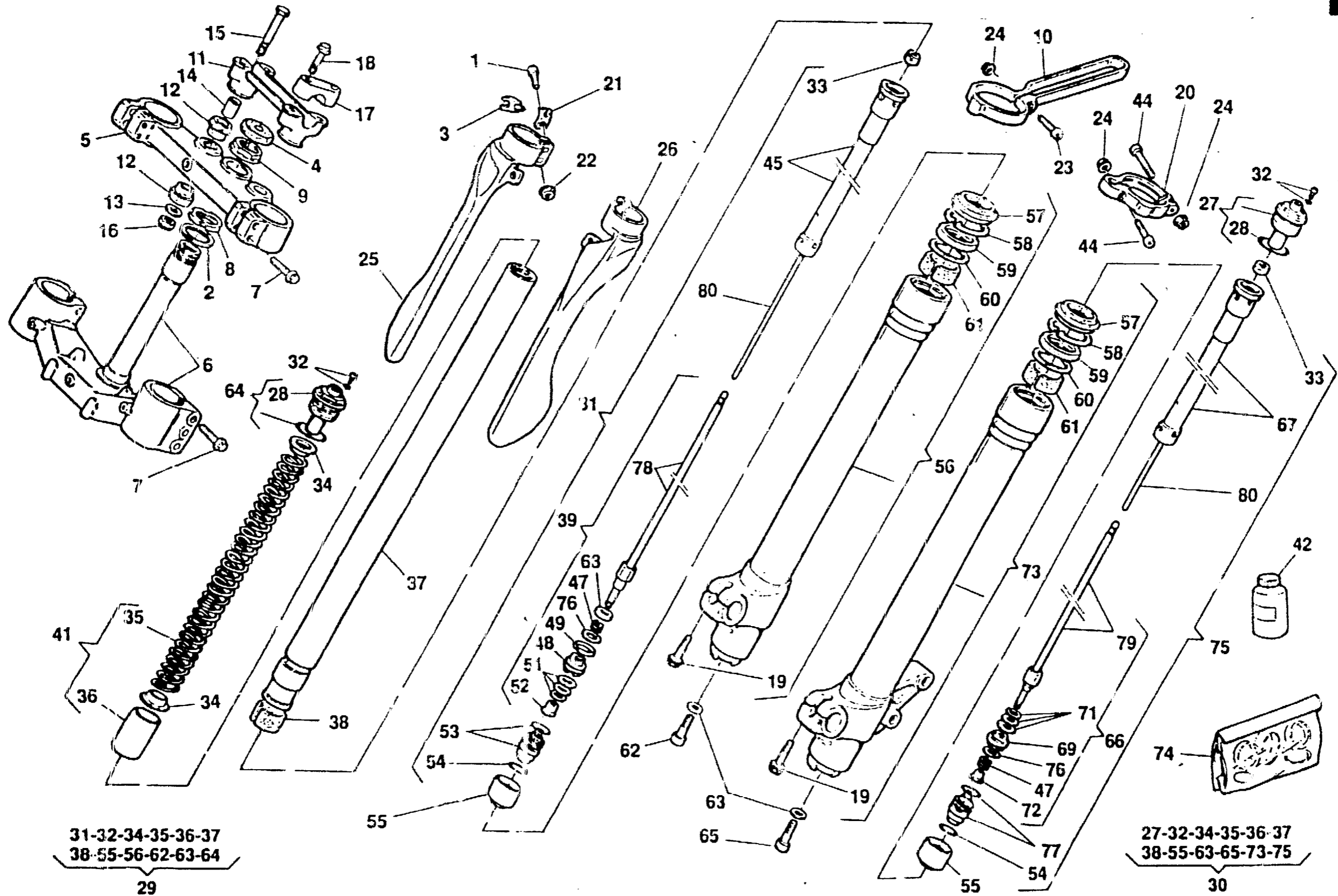
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	8000 37968	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	2	8A00 65503	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	3	8000 61068	1	Molletta guidatrasmissioni	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	4	8000 78756	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	5	8000 85562	1	Testa di sterzo	Steering head	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	
	6	8000 85564	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	
	7	8000 62796	10	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	8	8000 83395	1	Ghiera registro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virol	
	9	8000 69315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	10	8000 85573	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	11	8000 73141	1	Mozzetto inferiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cbo	
	12	8000 60233	4	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	13	8000 60234	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	14	8000 53155	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	15	60N1 01219	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	16	8000 61314	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	17	8000 68516	2	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	18	8000 62733	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	19	8000 62729	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	20	8000 85572	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	21	8C00 67997	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	22	61N4 15192	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	23	60N4 02489	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	24	61N4 15192	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	25	80A0 85571	1	Protezione steli Sx.	Guard L.H.	Protection D.	Schutz L.	Protección izq.	
	26	80A0 85570	1	Protezione steli Dx.	Guard R.H.	Protection G.	Schutz R.	Protección der.	
	27	8000 89268	1	Tappo Sx.	L.H. Plug	Bouchon G.	Verschluss L.	Tapón iz.rda	
	28	8000 89269	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	29	8000 85569	1	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche complete D.	Telegabel Kpl. R.	Horquilla derech. compl.	
	30	8000 85568	1	Gamba Sx. compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel, Kpl. L.	Horquilla izrda. compl.	
	31	8000 89278	1	Gruppo pompante Dx	R.H. damping element assy	Groupe amortissement D.	Schwingungsdämpfgr. Kpl. R.	Bombardora compl. der.	
	32	8000 84702	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	



31-32-34-35-36-37
38-55-56-62-63-64

29

27-32-34-35-36-37
38-55-63-65-73-75

30



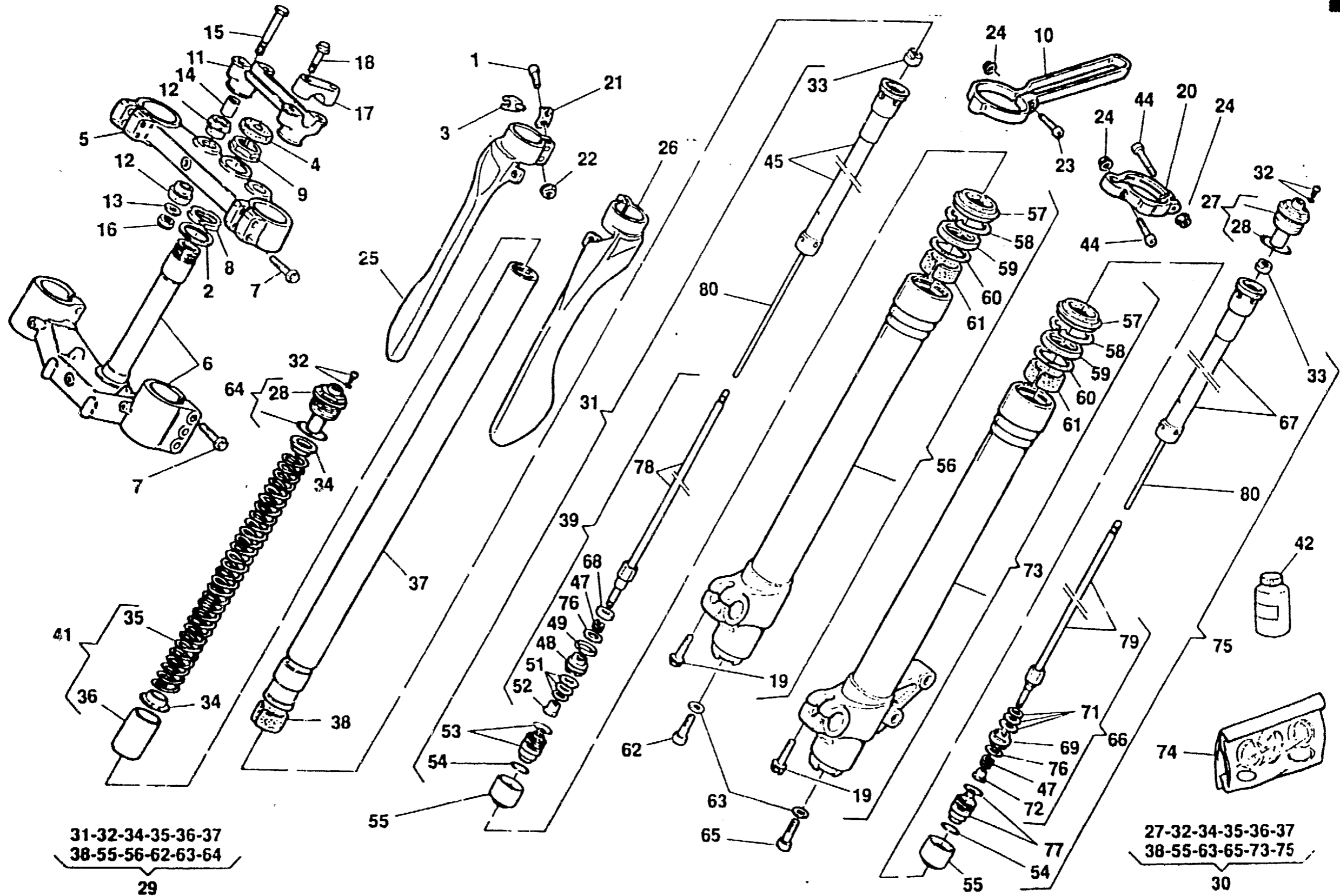
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
	33	8000 89238	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	34	8000 89270	4	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	35	8000 88469	2	Molla k=4,2	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	36	8000 88470	2	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tube	
	37	8000 89271	2	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tube	
	38	8000 86502	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	39	8000 89262	1	Gruppo pistone Dx	R.H. piston assy	Groupe piston D.	Kolbegruppe R.	Grupo pistón derecho	
1	41	8000 86745	1	Kit molla k=4,0	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
1	41	8000 88468	1	Kit molla k=4,2	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
1	41	8000 86744	1	Kit molla k=4,5	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
1	41	8000 88436	1	Kit molla k=4,8	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
1	42	8000 80260	1	Olio forcella	Front fork oil	Huile fourche avant	Öl für die Vordergabel	Aceite horquilladelantera	
	44	8000 67997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	45	8000 89272	1	Tubo Dx.	R.H. pipe	Tuyau D.	Rohr R.	Tube der.	
	47	8000 89241	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	48	8000 89244	1	Pistone Dx.	R.H. piston	Piston D.	Kolbe R.	Pistón der.	
	49	8000 89243	1	Segmento	Circlip	Segment	Colbenring	Segmento	
	51	8000 89245	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	51	8000 89246	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	51	8000 89247	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	51	8000 89248	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	52	8000 81176	1	Dado Dx.	R.H. nut	Ecrou D.	Mutter R.	Tuerca der.	
	53	8000 89253	1	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	
	54	8000 81164	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	55	8000 89255	2	Adattatore	Adapter	Adapter	Adapter	Adapter	
	56	8000 86504	1	Scorrevole Dx. compl.	R.H. slider assy	Montant D. compl.	Bein, Kpl. R.	Deslizable der. compl.	
	57	8000 86501	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Racloir poudre	Pulverabschaber	Rascador de polvo	
	58	8000 89274	2	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	59	8000 86500	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de retención	
	60	8000 89275	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	61	8000 86503	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	62	8000 89260	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	





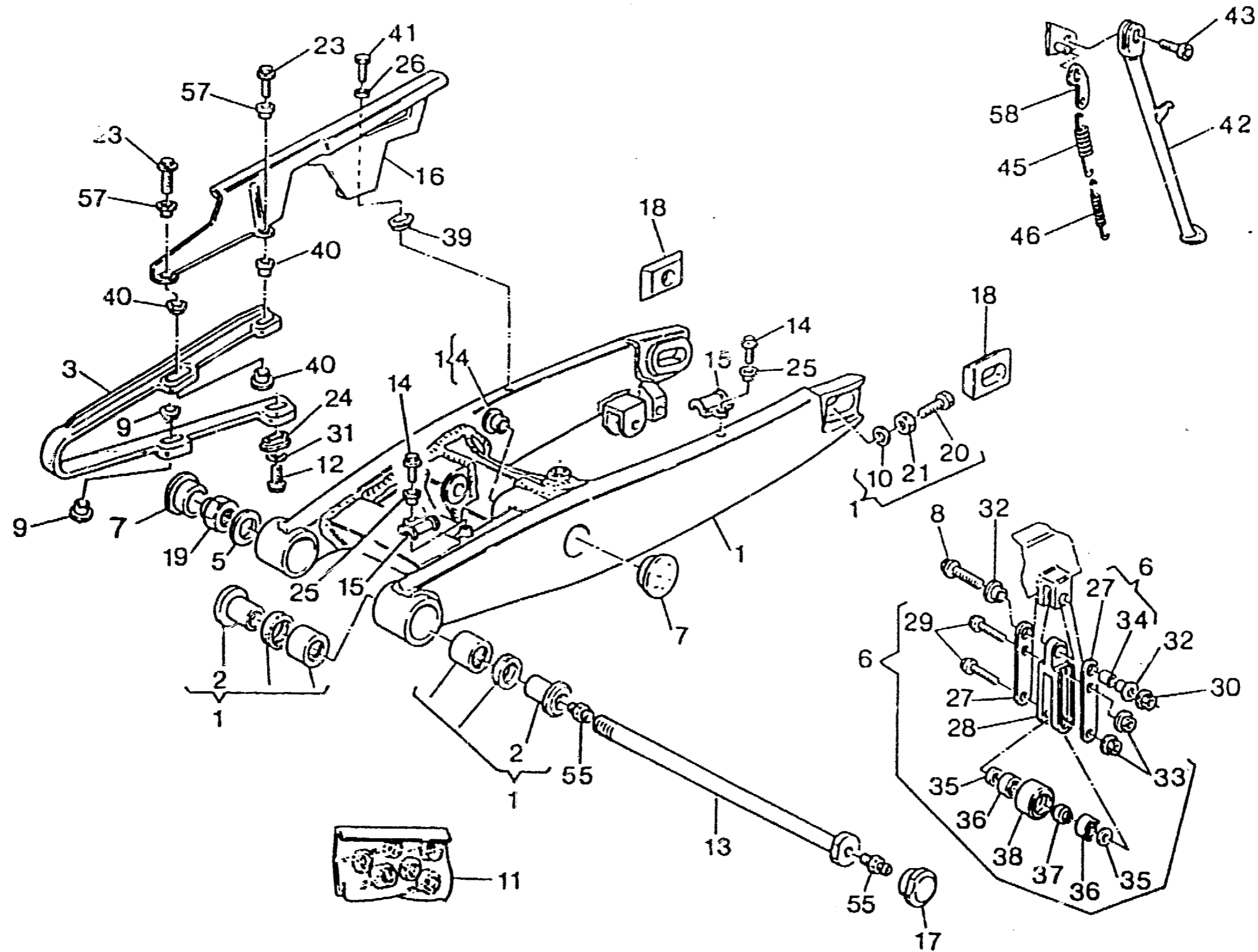
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M. qe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	63	8000 31113	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	64	8000 89267	1	Tappo Dx.	R.H. Plug	Bouchon D.	Verschluss R.	Tapón der.	
	65	8000 89261	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	66	8000 89263	1	Gruppo pistone Sx	L.H. piston assy	Groupe piston G.	Kolbegruppe L.	Grupo pistón izquierdo	
	67	8000 89273	1	Tubo Sx.	L.H. pipe	Tuyau G.	Rohr L.	Tubo izrda.	
	68	8000 89249	1	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	69	8000 89250	1	Pistone Sx.	L.H. piston	Piston G.	Kolbe L.	Pistón izrda.	
	71	8000 89245	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	71	8000 89247	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	71	8000 89248	1	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	72	8000 89252	1	Dado Sx.	L.H. nut	Ecrou G.	Mutter L.	Tuerca izrda.	
	73	8000 86505	1	Scorrevole Sx. compl.	L.H. slider assy	Montant G. compl.	Bein, Kpl. L.	Deslizable izrda. compl.	
	74	8000 89282	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	75	8000 89279	1	Gruppo pompante Sx	L.H. damping element assy	Groupe amortissement G.	Schwingungsdämpfergr. Kpl. L.	Bombedora compl. iz.	
	76	8000 89242	2	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	
	77	8000 89254	1	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Valvula	
	78	8000 89233	1	Asta Dx	R.H. rod	Barre D.	Stange R.	Varilla der.	
	79	8000 89251	1	Asta Sx	L.H. rod	Barre G.	Stange L.	Varilla iz.rda	
	80	8000 89232	2	Asta interna	Internal rod	Barre	Stange	Varilla	
1				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	





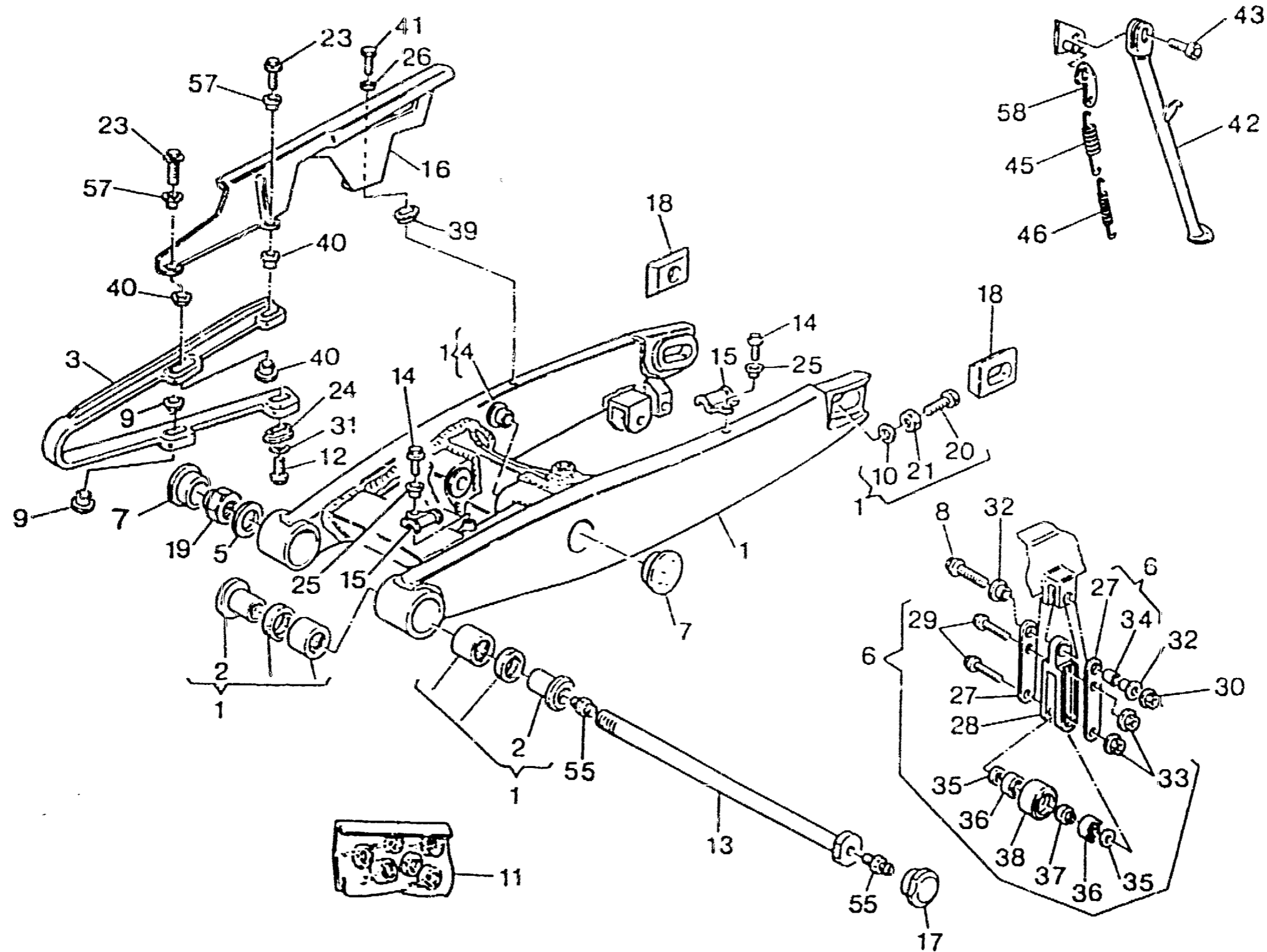
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GABEL
HORQUILLA

Note Notes Merks Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validty Vaidté Gültig Valdez
	1	8000 76263	1	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	
	2	8000 66196	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	3	8000 72884	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato catena	
	4	8000 42029	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	5	62N1 15524	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	6	8000 72873	1	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaîne	Kettenführung	Guia-cadena	
	7	8000 74388	3	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	8	8000 62795	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	9	8000 75166	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	10	8000 08536	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	8000 67373	1	Kit cuscinetti e anelli di tenuta	Bearing and seal ring kit	Gr. roulemen.et bague de reten.	Kugellager und Dichtring gruppe	Kit cojinete y anillo de retención	
	12	8000 67997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	13	8000 64591	1	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	
	14	8000 20536	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	15	80A0 73456	2	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guia-cable	
	16	80A0 73426	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenkasten	Cubre-cadena	
	17	80A0 66202	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	18	8000 71624	1	Tendicatena lato dado	Chain adjuster - nut side	Tendeur de chaîne côtés écrou	Kettenspanner Mutterseite	Tensor de cadena lato tuerca	
	18	8000 71625	1	Tendicatena lato perno	Chain adjuster - pin side	Tendeur de chaîne côtés pivot	Kettenspanner bolzenseite	Tensor de cadena lato perno	
	19	1511 24901	1	Dado	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
	20	8000 61121	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	21	8000 17810	2	Dado	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
	23	8000 67997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	24	8000 59289	3	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	25	8000 69282	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	26	8000 36137	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	27	8000 72875	2	Lamiera guidacatenz	Chain guide	Guide-chaîne	Kettenführung	Guia-cadena	
	28	8000 72874	1	Piastra d'attacco	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	29	8000 62731	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	30	8000 43928	1	Dado	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
	31	8000 36137	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	32	8000 66661	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	





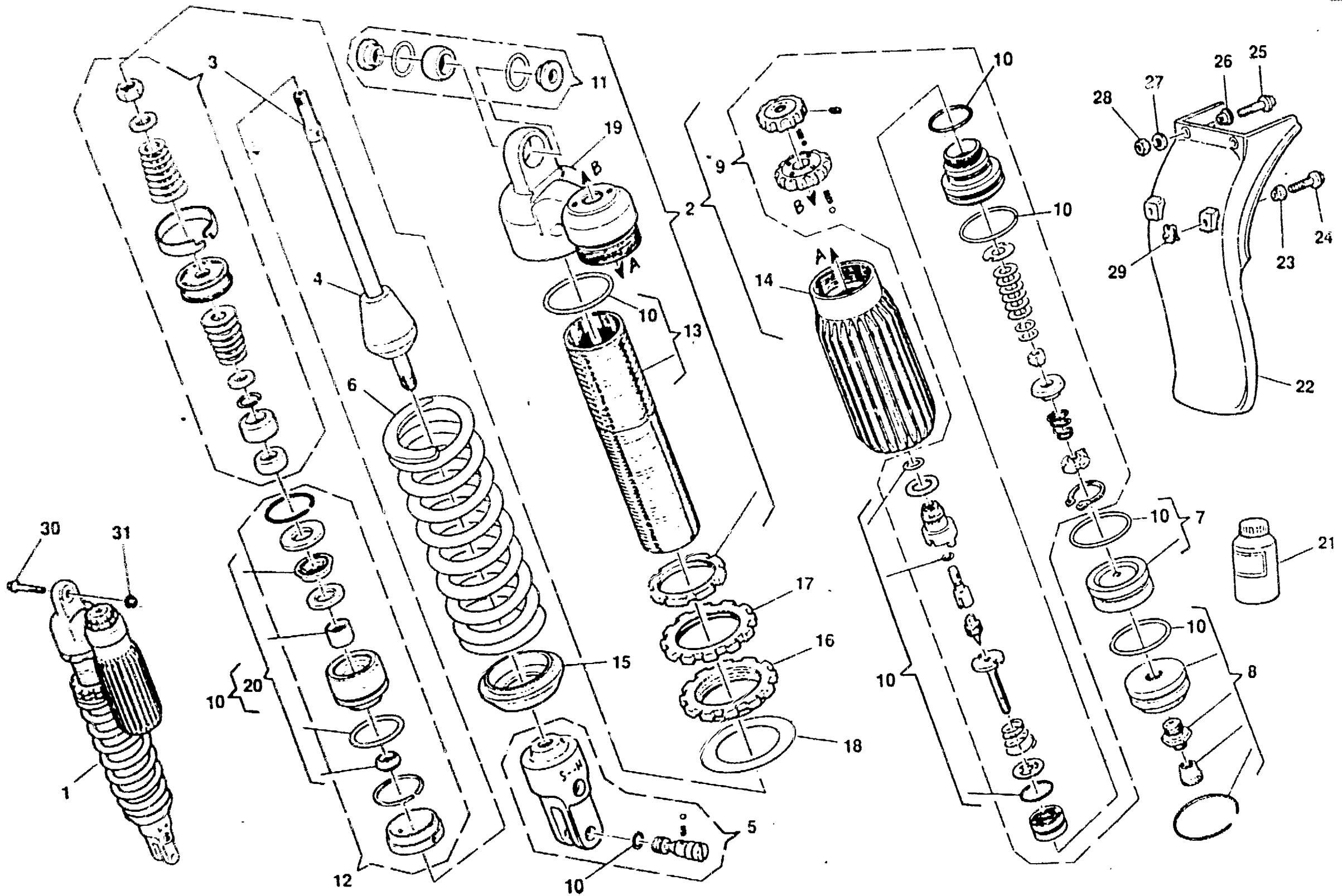
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILO
TABLA

14

FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GAB
HORQUILLA

Note Notes Notas	Pos. No. N. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.çe C.üd	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Vaiditā Vaidoy Vaidos Guhg Vaidoz
	30	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	34	1515 50601	1	Bussoia elastica	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	35	8000 45495	2	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	36	8000 63312	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	
	37	8000 65412	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	38	8000 65411	1	Rullo guidacatena	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	39	8000 59289	1	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	40	8000 75166	3	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	41	8000 20536	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	42	8AA0 73877	1	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral	
	43	8000 75957	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	45	8000 62675	1	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	46	8000 62676	1	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	55	8000 01412	2	Ingrassatore	Lubricator	Graisneur	Schmierbüchse	Lubricador	
	57	8A00 69282	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	58	8000 62644	1	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	





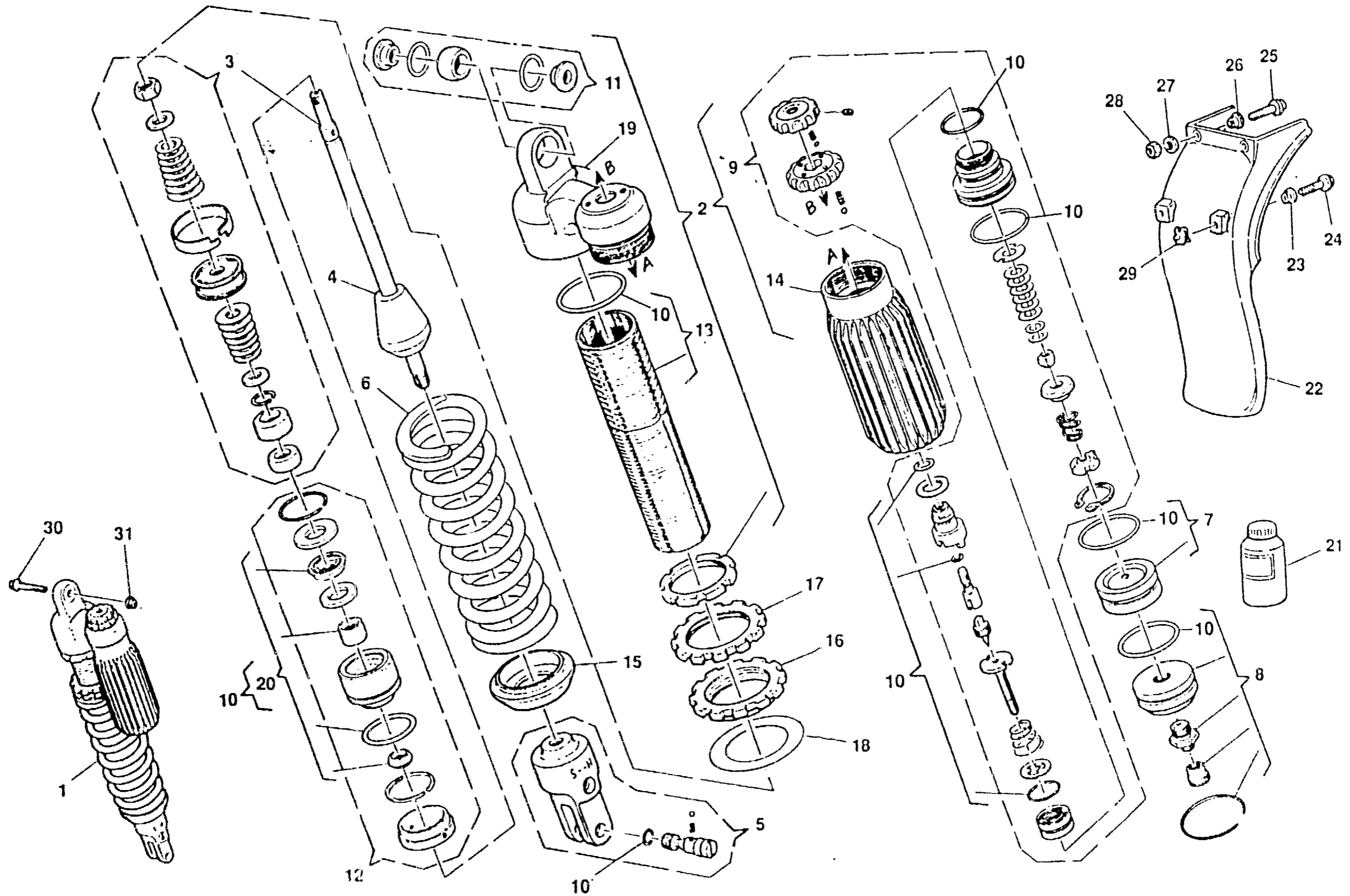
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

AMMORTIZZATORE POSTERIORE - REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIÈRE - HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	H. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validly Valido Gültig Válido
	1	8000 87894	1	Ammortizzatore completo	Shock-absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	
	2	8000 89076	1	Gruppo corpo	Damper case assy	Groupe corps amortisseur	Stossdämpferkörper Kpl.	Corpo amortiguador compl.	
	3	8000 89078	1	Gruppo stelo	Rod assy	Groupe tige	Pumpenstückgruppe	Grupo espiga	
	4	8000 89083	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampon	
	5	8000 89084	1	Gruppo forcella	Fork assy	Groupe fourche	Gabelgruppe Kpl.	Grupo horquilla	
	6	8000 87838	1	Molla k=5,0 Kg/mm	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	6	8000 87839	1	Molla k=5,2 Kg/mm	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	6	8000 87906	1	Molla k=5,4 Kg/mm	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	6	8000 88216	1	Molla k=5,6 Kg/mm	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	6	8000 87907	1	Molla k=5,8 Kg/mm	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	6	8000 88435	1	Molla k=6,0 Kg/mm	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	7	8000 89085	1	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Biegeplatte	Diafragma	
	8	8000 89086	1	Gruppo serbatoio	Tank assy	Groupe reservoir	Tankgruppe Kpl.	Grupo deposito compl.	
	9	8000 89087	1	Gruppo regolazione	Adjuster set	Groupe réglage	Reglergruppe Kpl.	Grupo regulacion	
	10	8000 89088	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	11	8000 89089	1	Gruppo snodo	Ball joint assy	Groupe joint a rotule	Kugelgelenkgruppe Kpl.	Grupo articulacion esferica	
	12	8000 89090	1	Gruppo guida stelo	Guide rod assy	Groupe guide tige	Pumpenstückführungsgruppe	Grupo guja espiga	
	13	8000 89091	1	Corpo ammortizzatore	Damper case	Corps amortisseur	Stossdämpferkörper	Corpo amortiguador	
	14	8000 89093	1	Serbatoio	Tank	Reservoir	Tank	Deposito	
	15	8000 89096	1	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	
	16	8000 89097	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	17	8000 89098	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	18	8000 89099	1	Rosetta per molla	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	19	8000 89095	1	Supporto serbatoio	Tank support	Support reservoir	Gastankhalterung	Soporte deposito	
	20	8000 89094	1	Gruppo guarnizioni per stelo	Rod gasket set	Jeu joints pour tige	Dichtungssatz für Pumpenstock	Serie juntas por espiga	
	21	8000 88231	1	olio ammortizzatore	Shock-absorber oil	Huile amortisseur	Öl für Stossdämpfer	Aceite amortiguador	
	22	8000 70218	1	Protezione ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	23	8000 69429	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	24	8000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	25	8000 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	26	8000 72288	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	27	8000 56359	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	





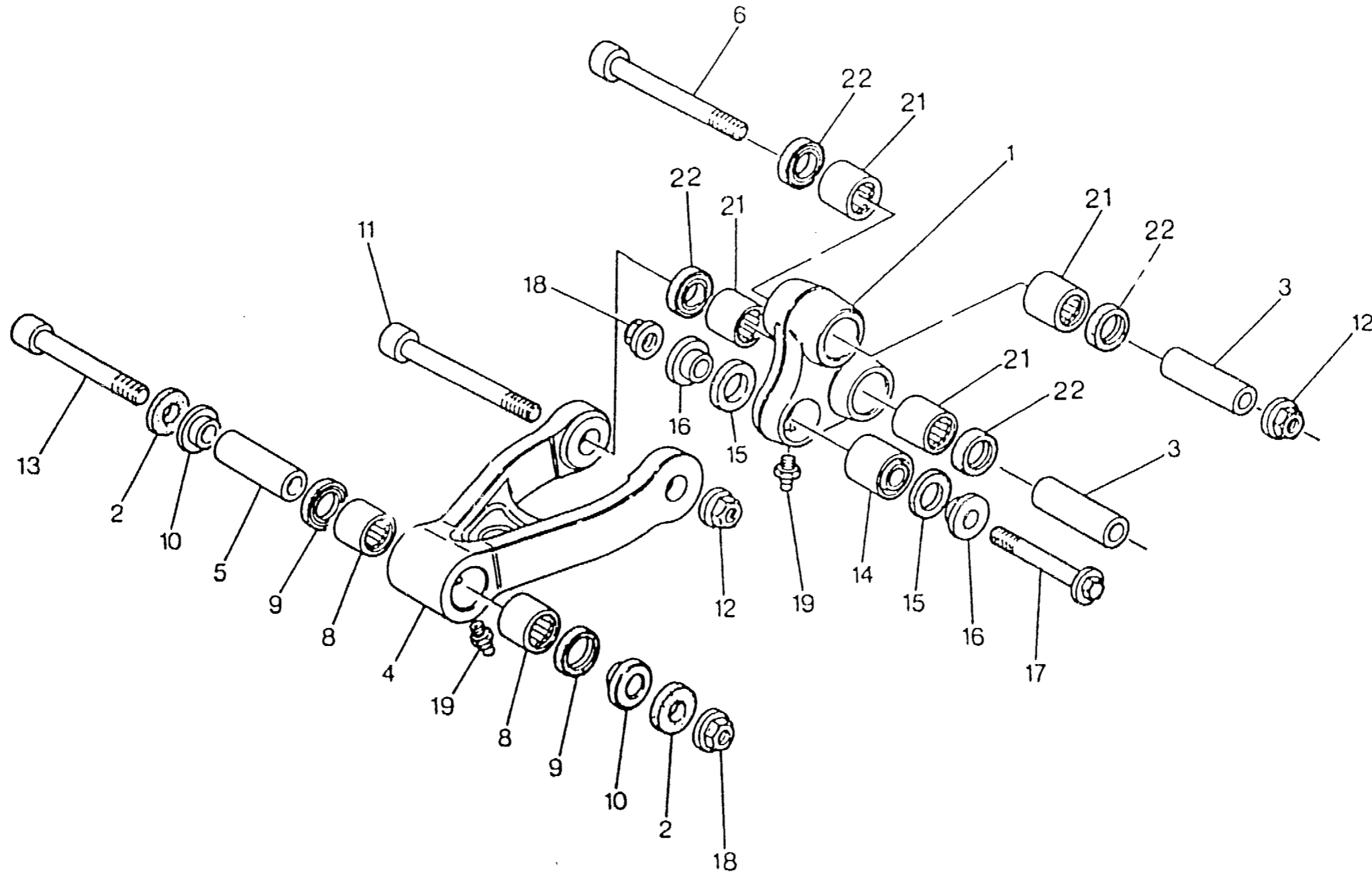
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

AMMORTIZZATORE POSTERIORE - REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIÈRE - HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	28	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	29	8000 46893	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	30	8A00 62797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	8000 42022	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
				Di serie	Supplied	De série	Standard	De serie	
				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	





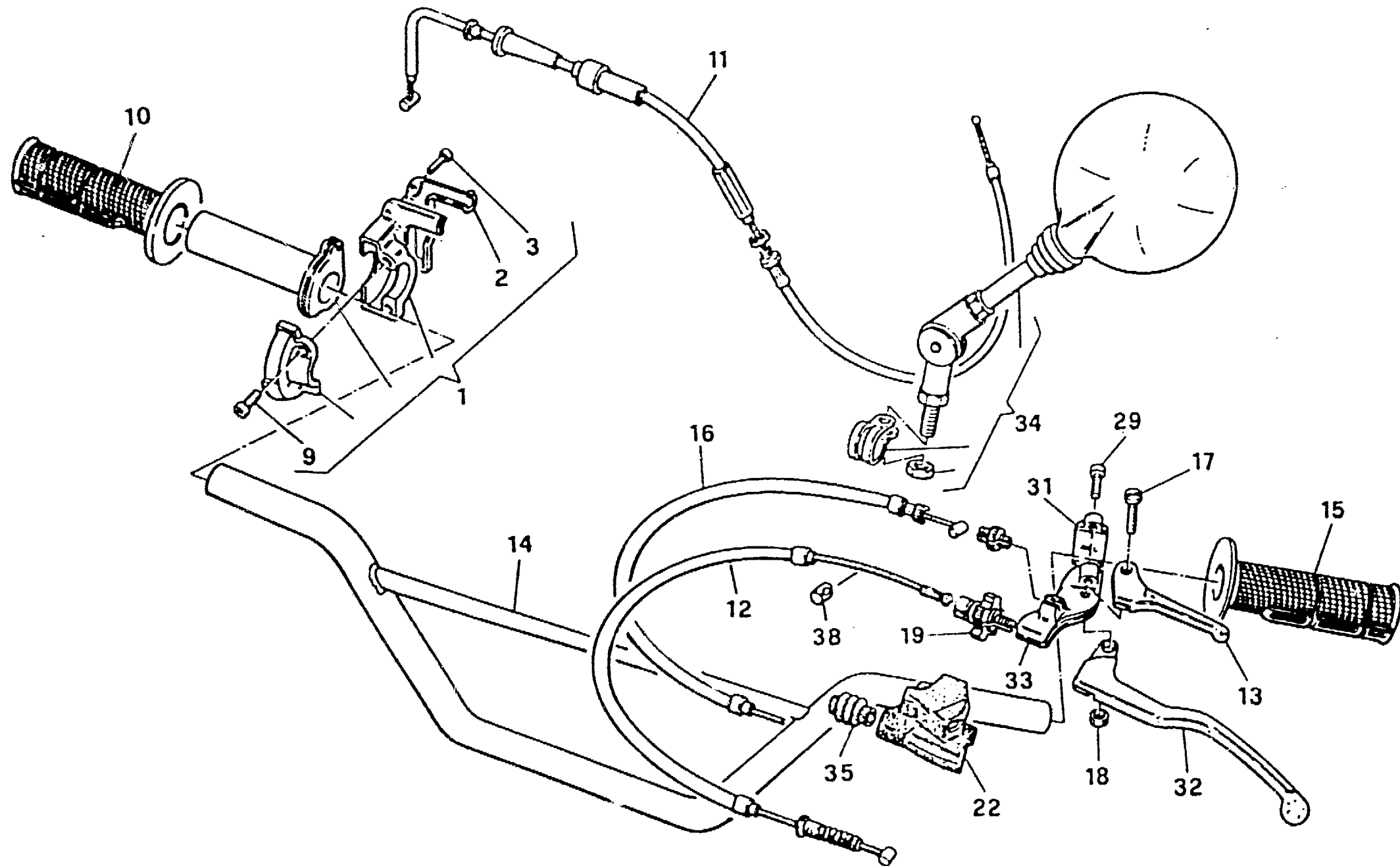
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16

LEVERAGGI SOSPENSIONE POST. - REAR SUSPENSION LINKAGE
LEVIER SUSPENSION ARRIERE - HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG
PALANCA SUSPENSION TRASERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DÉNOMINATION	Validità Validité Gültig Validez
	1	8000 75868	1	Tirante verticale	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	
	2	8000 73394	4	Anello di feltro	Feltseal	Bague en feltre	Filzring	Anillo de fieltro	
	3	8A00 75153	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	4	8A00 69285	1	Tirante orizzontale	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	
	5	8000-59839	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	6	8E00 74372	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	8000 38956	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	9	8000 38957	2	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	10	8B00 42029	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	11	8000 77413	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	8000 42023	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	8A00 69138	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	8000 72168	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinele	
	15	8000 38767	2	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	
	16	1511 33302	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	17	8A00 62797	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	8000 42022	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	8000 01412	2	Ingrassatore	Lubricator	Graisneur	Schmierbüchse	Lubricador	
	21	8000 42781	4	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	22	8000 32065	4	Guarnizione	Gasket	Garnitue	Dichtung	Junta	



20
13, 17÷19, 22, 31÷33, 35, 38



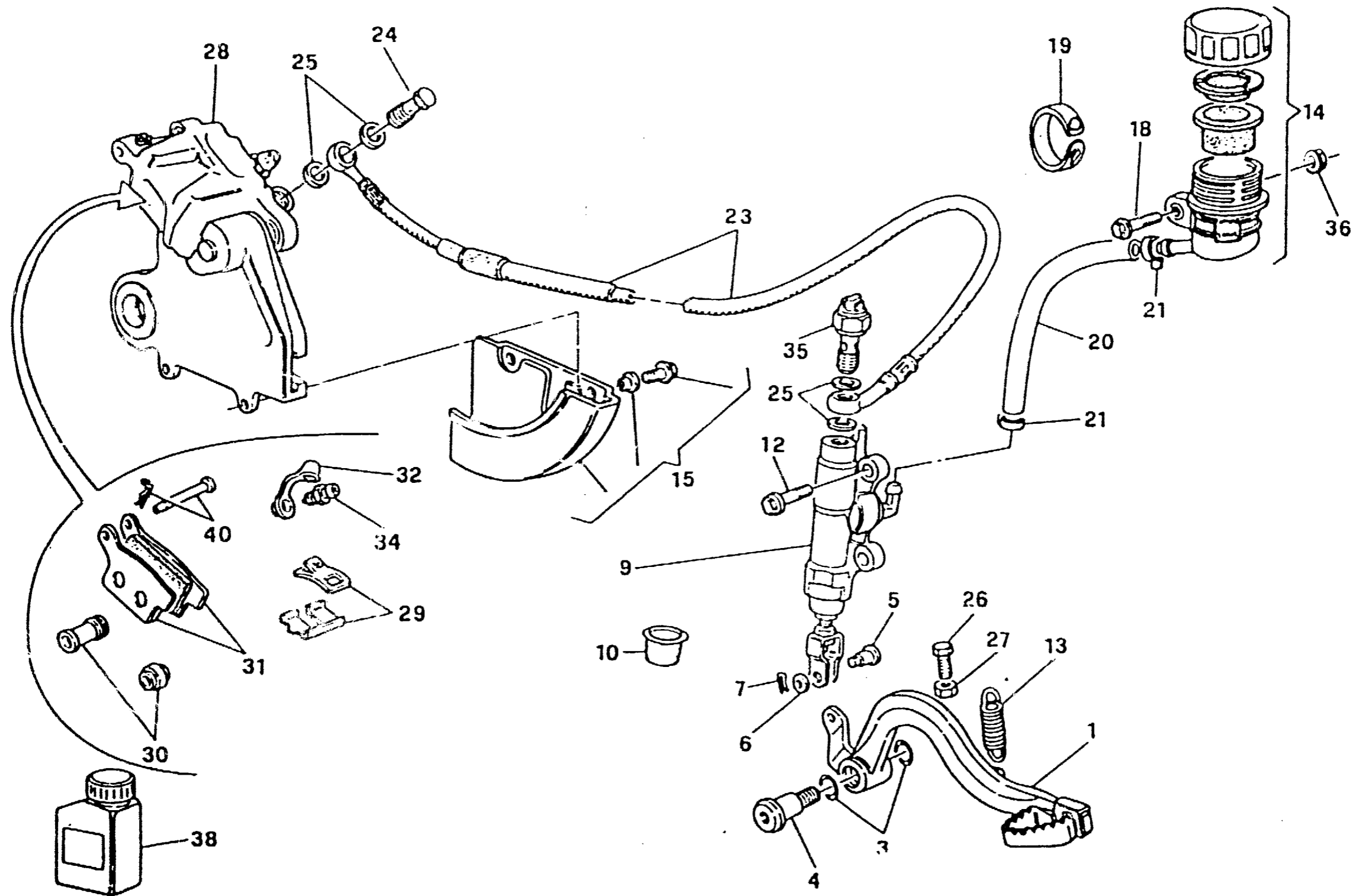
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

Note Notes Notas	Pos. No. N. index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
	1	8000 75155	1	Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionam. acelerador compl.	
	2	8000 75310	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	3	8000 66774	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	9	60N1 07330	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	10	8000 76688	1	Manopola Dx.	R.H. grip	Poignée G.	Griff R.	Manopla der.	
	11	8000 75842	1	Trasmissione comando gas	Throttle wire	Fil comm. gaz	Gaszugkabel	Trans. accionam. acelerador	
	12	8000 70997	1	Trasmissione comando frizione	Clutch transm.	Transm. com. embrayage	Führungssteuer. der Kupplung	Trans. mando embrague compl.	
	13	8000 66551	1	Leva decompressore compl.	Decompression lever	Levier décompression	Dekompressions-hebel	Palanca decompressore	
	14	8000 53018	1	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
H	14	8000 88280	1	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
	15	8000 76687	1	Manopola Sx.	L.H. grip	Poignée G.	L. Griff	Manopla izrda.	
	16	8000 79754	1	Trasmissione decompressore	Decompression transm.	Trasm. décompression	Dekompressions Kabel	Transm. decompressore	
	17	8000 47824	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	18	8000 38799	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	8000 48916	1	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe réglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regul.	
	20	8000 71232	1	Comando frizione compl.	Clutch control lever, assy	Levier com. embrayage compl.	Kupplungshebel, Kpl.	Palanca embrague comp.	
	22	8000 66480	1	Coprileva	Lever cover	Couvre levier	Hebeldeckel	Cubre-palanca mando embr.	
	29	8000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	31	8000 58013	1	Cavafotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete	
	32	8000 66487	1	Leva frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	
	33	8000 66552	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte elástico	
Δ	34	8000 65437	2	Specchietto retrov. Dx. e Sx.	Driving mirror	Rétroiseur	Rückspiegel	Espejo retrovisor	
	35	8000 48918	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	38	8000 38802	1	Bariotto	Retainer	Cliquet	Sicherungsring	Barrilejo	
I				In dotazione	To issue	En nécessaire	Ausrüstungsteile	En dotacion	
H				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	
Δ				Non a ricambio per (U.S.A.)	Not supplied for (U.S.A.)	Ne pas fournir par (U.S.A.)	Keine Gelieferende für (U.S.A.)	No es equiparado por (U.S.A.)	





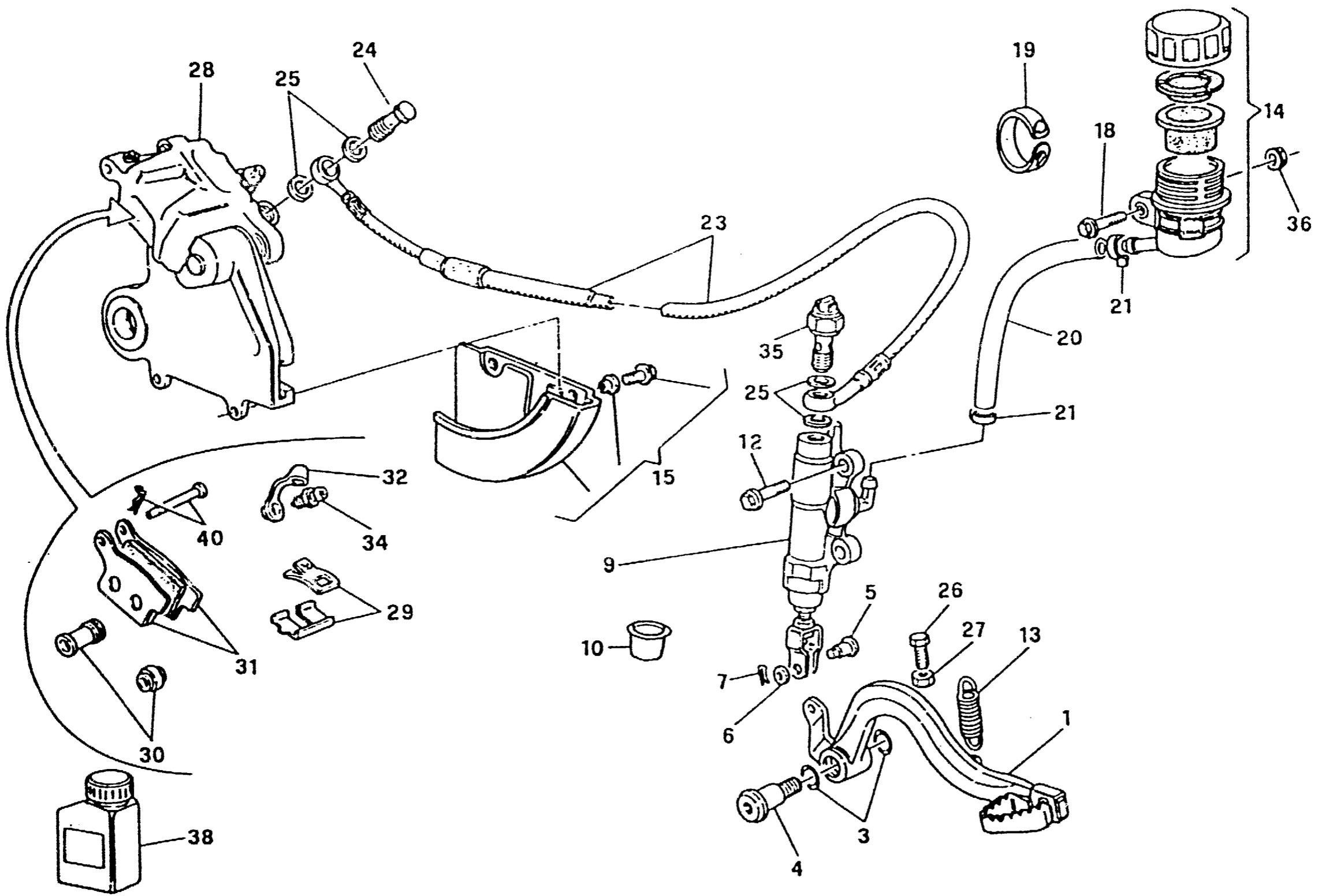
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

Note Notes Notas	Pos. No. N. index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té Menge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validé Gültig Váldez
	1	8A00 64708	1	Leva comando freno	Brake control lever	Lever comm. frein	Bremshebel	Palanca accionamiento freno	
	3	8000 22551	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	4	8000 55902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	5	8000 70696	1	Astina	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	
	6	8000 56377	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	64N1 20068	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	9	8000 76338	1	Pompa comando freno compl.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
	10	8000 79075	1	Cuffia	Cap	Capuchons	Kappa	Gorro	
	12	8000 62726	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	13	8000 55903	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	8000 61078	1	Serbatoio olio completo	Oil tank assy	Reservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo	
	15	8000 76289	1	Kit protezione disco	Kit guard	Kit protection	Kit Schutz	Kit protección	
	18	8000 62727	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	19	8000 53724	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	20	8A00 70266	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	21	8000 42349	1	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	23	8000 78326	1	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	24	8000 57155	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	25	8000 21480	4	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	26	60N1 02511	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	27	61N1 15062	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	28	8000 77745	1	Pinza freno completa	Brake caliper assy	Pince de frein, compl.	Bremszange, Kpl.	Pinza freno compl.	
	29	8000 85932	1	Gruppo revisione mollette	Spring set	Kit revision ressort	Federsatz	Grupo revis. resorte	
	30	8000 79066	1	Gruppo revisione cuffie	Caps revision set	Groupe revision capuchons	Kappa reparatursatz	Grupo revis. gorro	
	31	8000 79072	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
I	31	8A00 79072	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	32	8000 53259	1	Parapolvere	Dust cover	Para poussière	Staubdeckel	Tapa retención polvo	
	34	8000 60404	1	Gruppo revisione spurgo	Bleeding set	Kit de revision curage	Reinigungsatz	Grupo revis. purga	
	35	8000 37891	1	Interruttore stop posteriore	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interrupcion stop	
	36	8000 44240	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
I	36	8000 71445	1	Olio freni	Brake oil	Huile de frein	Bremsöl	Acete freno	
I				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	





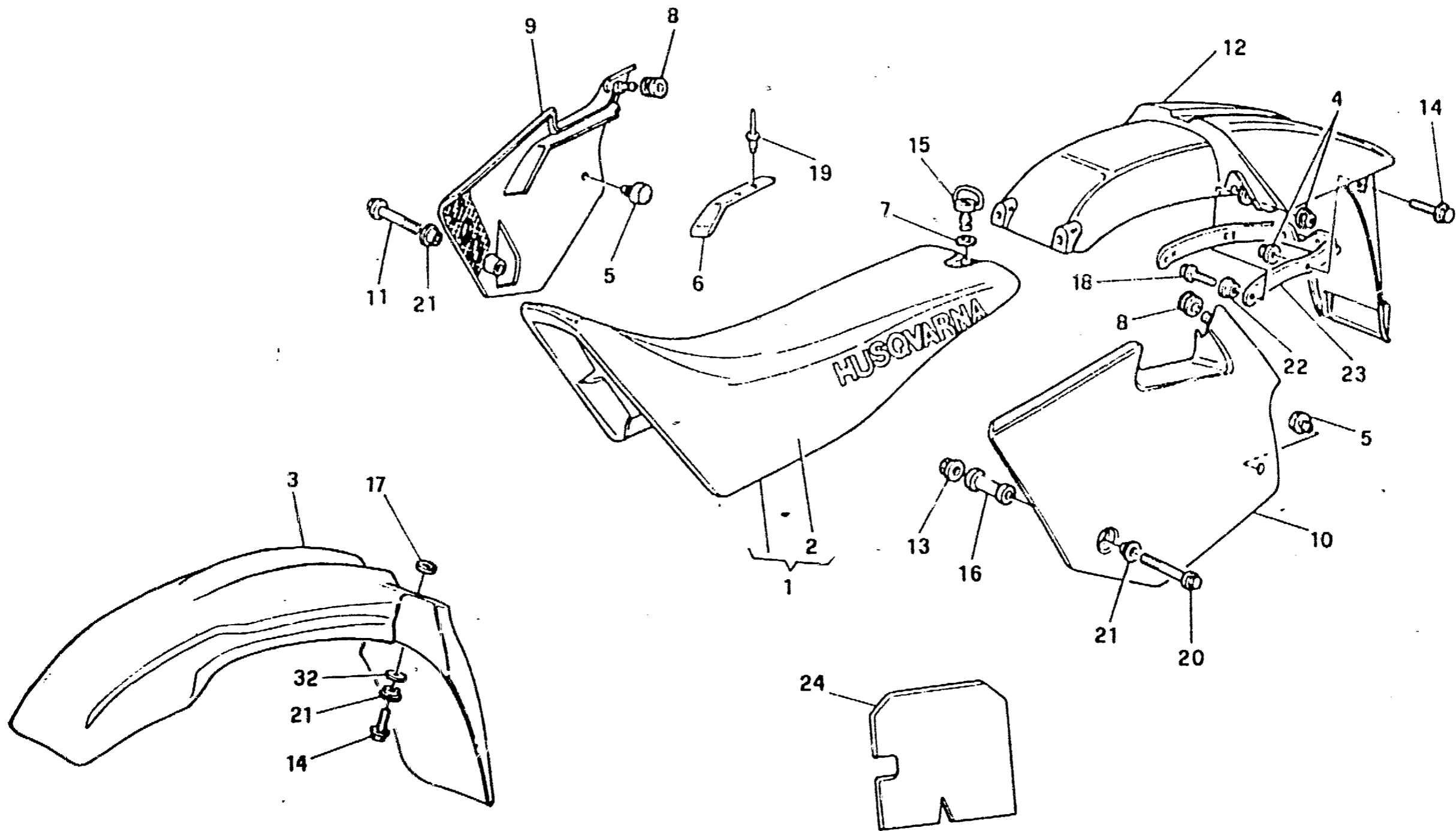
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	D.ia Q.ty Q.ty M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validty Validé Gültig Validez
1	40	8000 87153	1	Gruppo revisione perni pastiglie A richiesta	Pad pin set Upon request	Kit revision pivots pastilles Sur demande	Bremsbelagbolzensatz Auf Anfrage	Grupo revis. pernos pastillas Bajo pedido	





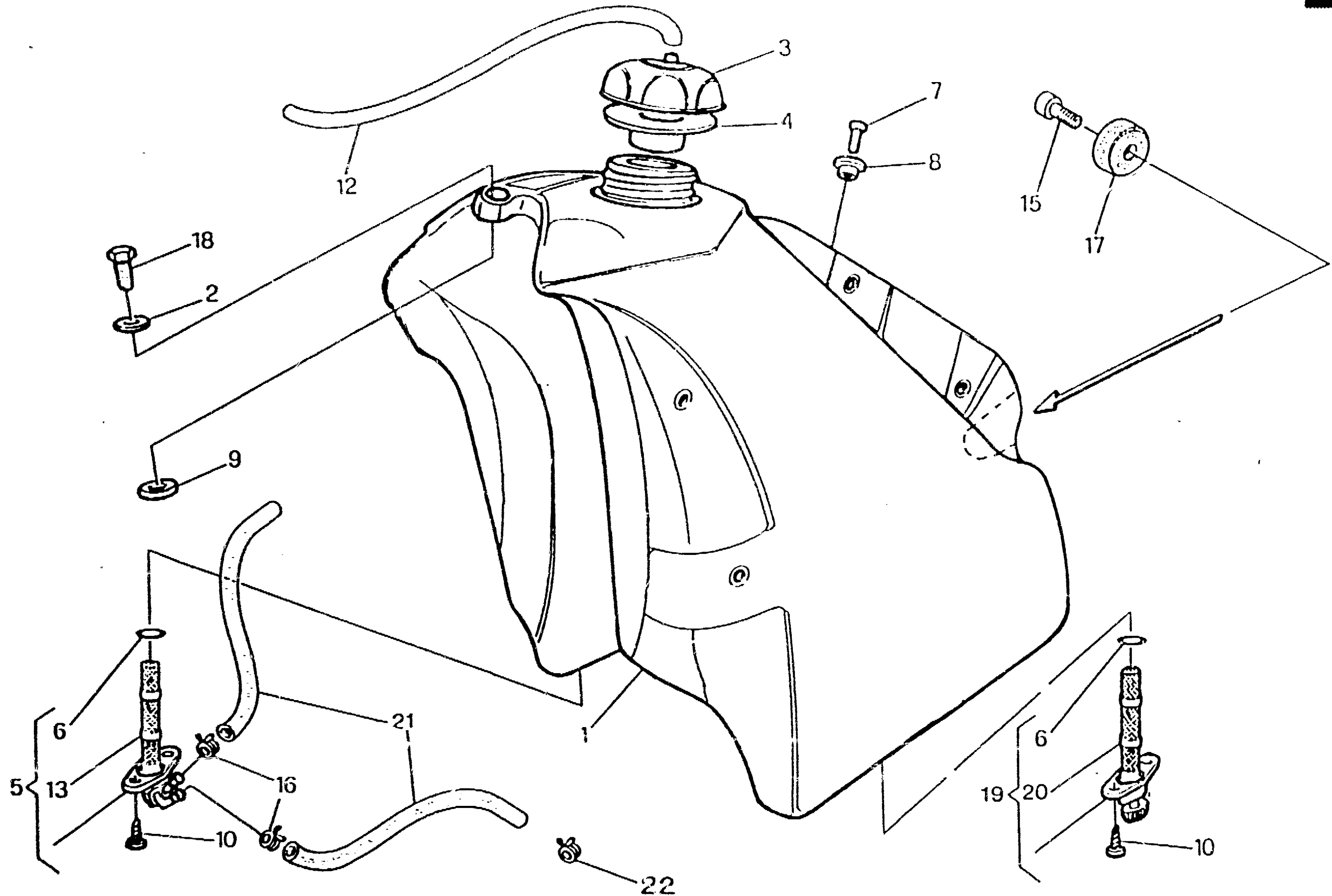
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

19

PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA - PANEL, FENDERS, SEAT
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
PANELO, GUARDABARROS, SILLIN

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Código N. Cod.	QTY Qty M. q. C. ad.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validy Vandré Gültig Váldez
	1	8000 88394	1	Sella	Seat	Siège	Sattel	Sillin	
	2	8000 88392	1	Rivestimento sella	Saddle covering	Revetement selle	Sattelverkleidung	Revestimiento sillin	
8	2	8000 88357	1	Rivestimento sella "Rain"	Saddle covering "Rain"	Revetement selle "Rain"	Sattelverkleidung "Rain"	Revestimiento sillin "Rain"	
	3	8000 87059	1	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros delantero	
	4	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	5	8000 45490	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	7	8000 69149	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	
	8	8000 18048	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	9	8000 70208	1	Pannello destro	R.H. panel	Panneau, D.	Streifen, R.	Panel der.	
	10	8000 70209	1	Pannello sinistro	L.H. panel	Panneau, G.	Streifen, L.	Panel izq.	
	11	8000 67545	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	12	8000 69430	1	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue arriere	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero	
	13	8000 44240	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	8000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	14	8000 62727	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	15	8000 69148	4	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	16	1519 76703	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	17	8000 07001	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	18	8000 62730	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	20	8000 67545	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	21	8000 69429	8	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	22	8000 45495	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	23	8000 72396	1	Piastra rinforzo	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	24	8000 72348	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	32	8000 56359	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
8				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	





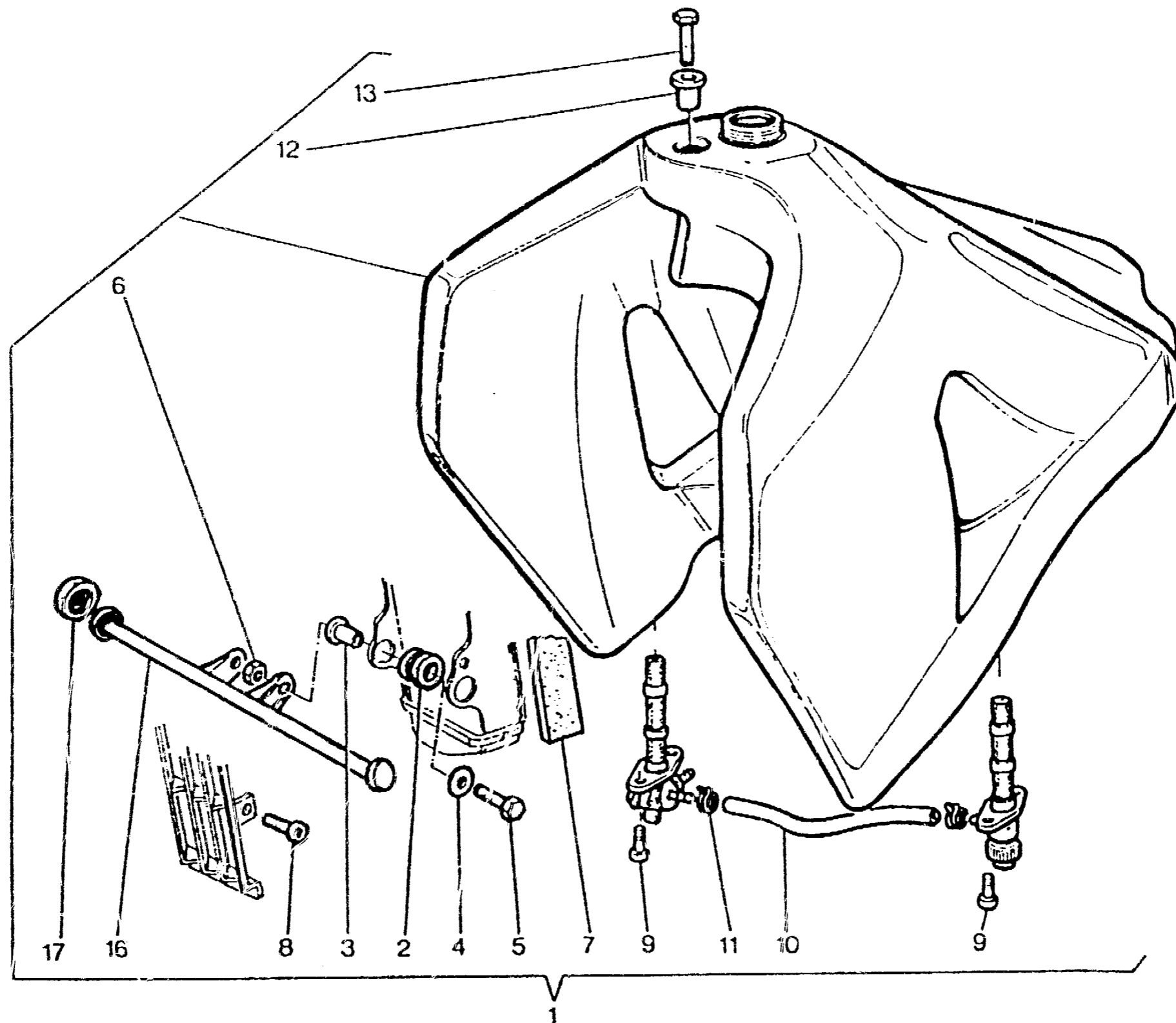
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILO
TABLA

20

SERBATOIO - GAS TANK
RESERVOIR - KRAFTSTOFFBEHALTER
DEPOSITO

Note Notes Merkel Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Vaidky Vaidité Gültig Vaiidez
	1	80B0 66630	1	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir à carburant	Tank	Depósito gasolina	
	2	8000 30319	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	3	8000 65604	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	4	8000 56381	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	5	8000 66648	1	Rubinetto Dx.	R.H. cock	Robinet D.	R.Kraftstoffahn	Llave de paso der.	
	6	8000 01199	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	7	60N1 04134	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	8	8000 66238	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	9	8000 61362	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	10	8000 37745	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	12	8B00 38752	1	Tubetto sfiato	Battery breather pipe	Event batterie	Batterieentlüfter	Tubo de purga batería	
	13	8000 38748	1	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	
	15	60N1 07350	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	8000 18922	3	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	
	17	8000 40813	2	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	18	8000 62725	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	19	8000 67440	1	Rubinetto Sx.	L.H. cock	Robinet G.	L.Kraftstoffahn	Llave de paso izq.	
	20	8000 67700	1	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	
	21	1514 05711	2	Condotto benzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	





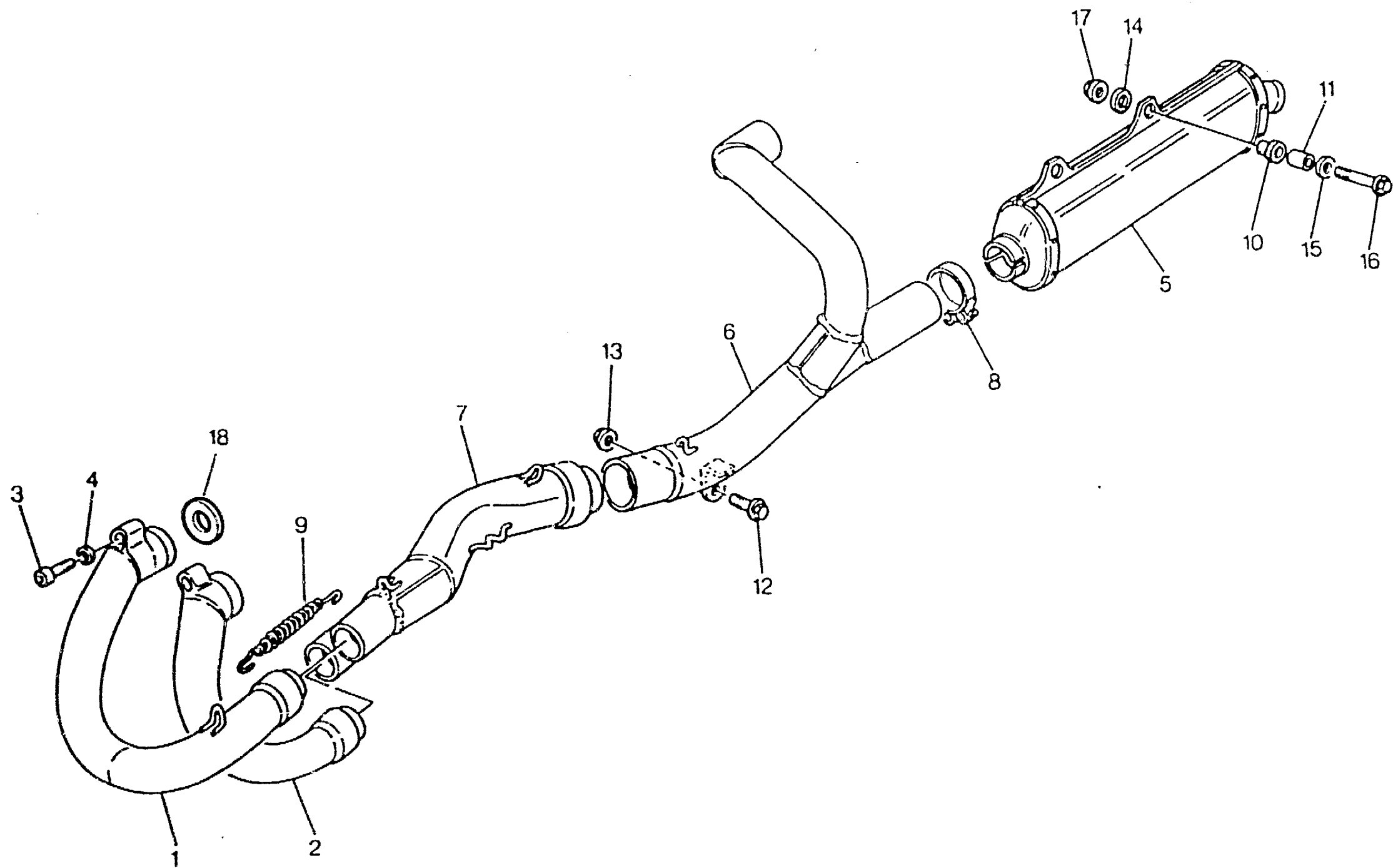
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TAB.

20A

SERBATOIO MAGGIORATO - LARGE GAS TANK
RESERVOIR DE PLUS GRANDE CAPACITE - UEBERDIMENSIONIERTER BEHALTER
DEPOSITO AMBLIADO

Note Notes Merkel Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q. M. Q. ty Q. te M. ge C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validty Valdté Gültig Valdez
	1	8000 60257	1	Kit serbatoio carburante magg.	Kit fuel tank oversize	Gr. réservoir à carburant major.	MaßTank Gruppe	Kit depósito gasolina aument.	
	2	8000 59803	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	3	8000 59802	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	4	8000 59801	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	5	8000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	8000 44240	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	7	8000 60925	1	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	8	8000 62725	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	8000 62725	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	1514 05704	2	Condotto benzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	11	8000 18922	3	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	
	12	8A00 59802	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	8A00 67545	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	8000 72950	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	17	8000 41986	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	





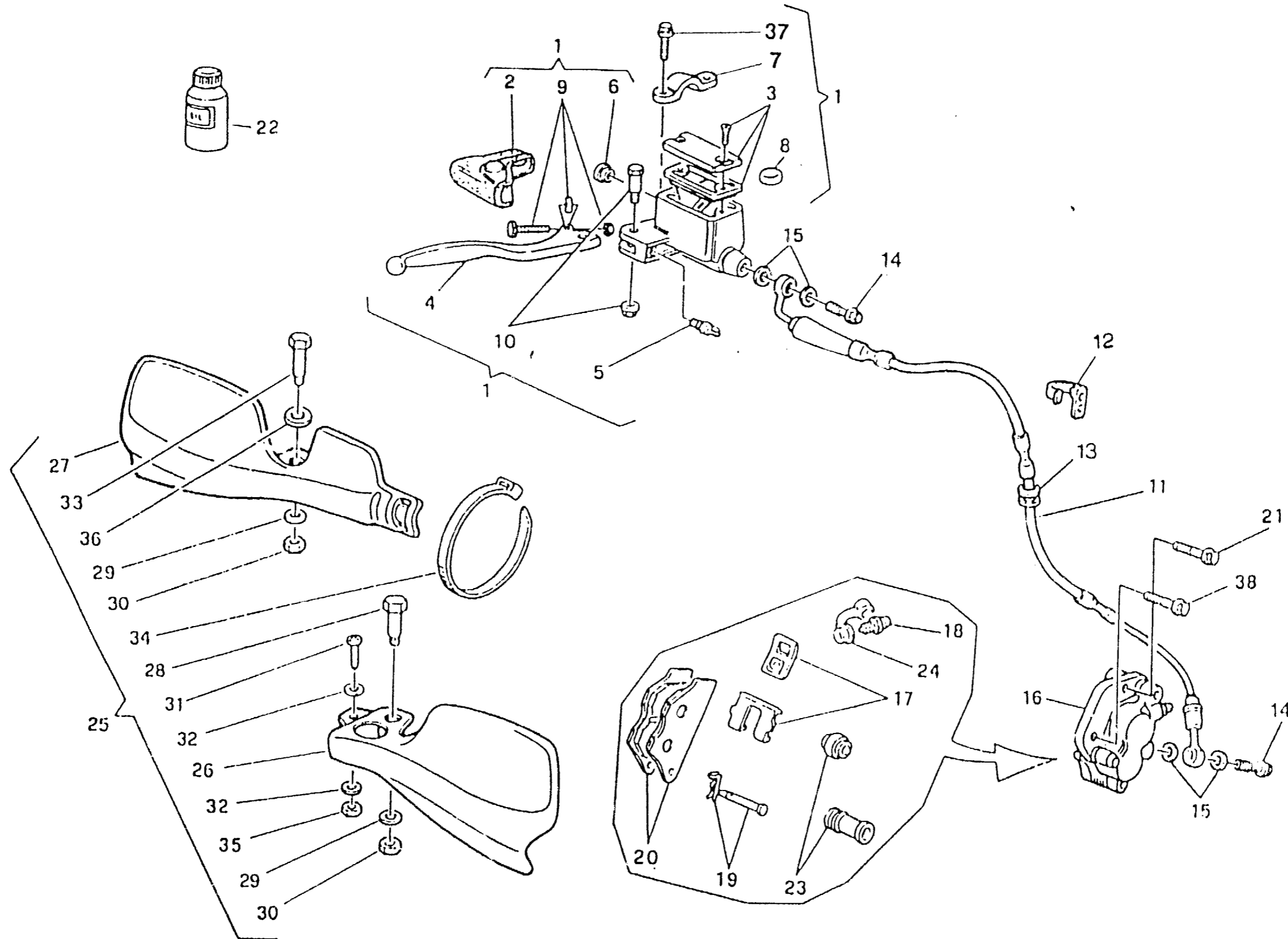
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

21

SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ECHAPPEMENT - AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ed	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validny Validné Gültig Validez
	1	8C00 71233	1	Tubo di scarico Dx.	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échapp. D.	Auspuffrohr R.	Tubo de escape der.	
	2	8C00 71234	1	Tubo di scarico Sx.	L.H. exhaust pipe	Tuyau d'échapp. G;	Auspuffrohr L.	Tubo de escape izq.	
	3	60N1 02511	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	4	8000 45499	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	5	8000 80384	2	Silenziatore	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Schalldämpfer	Silenciador de escape	
Δ	5	8000 89588	2	Silenziatore	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Schalldämpfer	Silenciador de escape	
	6	8000 70378	1	Raccordo tubi scarico	Union exhaust pipe	Raccord tuyau d'échapp.	Anschluss Auspuffrohr	Empalme tubo de escape	
	7	8000 71557	1	Raccordo tubi scarico anter.	Front union exhaust pipe	Raccord tuyau d'échapp. avant	Vorderanschluss Auspuffrohr	Empalme tubo de escape dela.	
	8	8000 72411	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	9	8000 67496	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	10	1514 10702	4	Distanziale in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutchouc	Gummi Distanzstück	Separador de goma	
	11	8000 70379	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	12	8000 69056	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	8000 43928	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	1513 41401	4	Rosetta in gomma	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	
	15	1513 74301	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	16	8A00 67545	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	17	8000 44240	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	18	8AA0 21626	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
Δ				Solo per TE 410 (U.S.A.)	Only for TE 410 (U.S.A.)	Soulement par TE 410 (U.S.A.)	Nur für TE 410 (U.S.A.)	Solo por TE 410 (U.S.A.)	





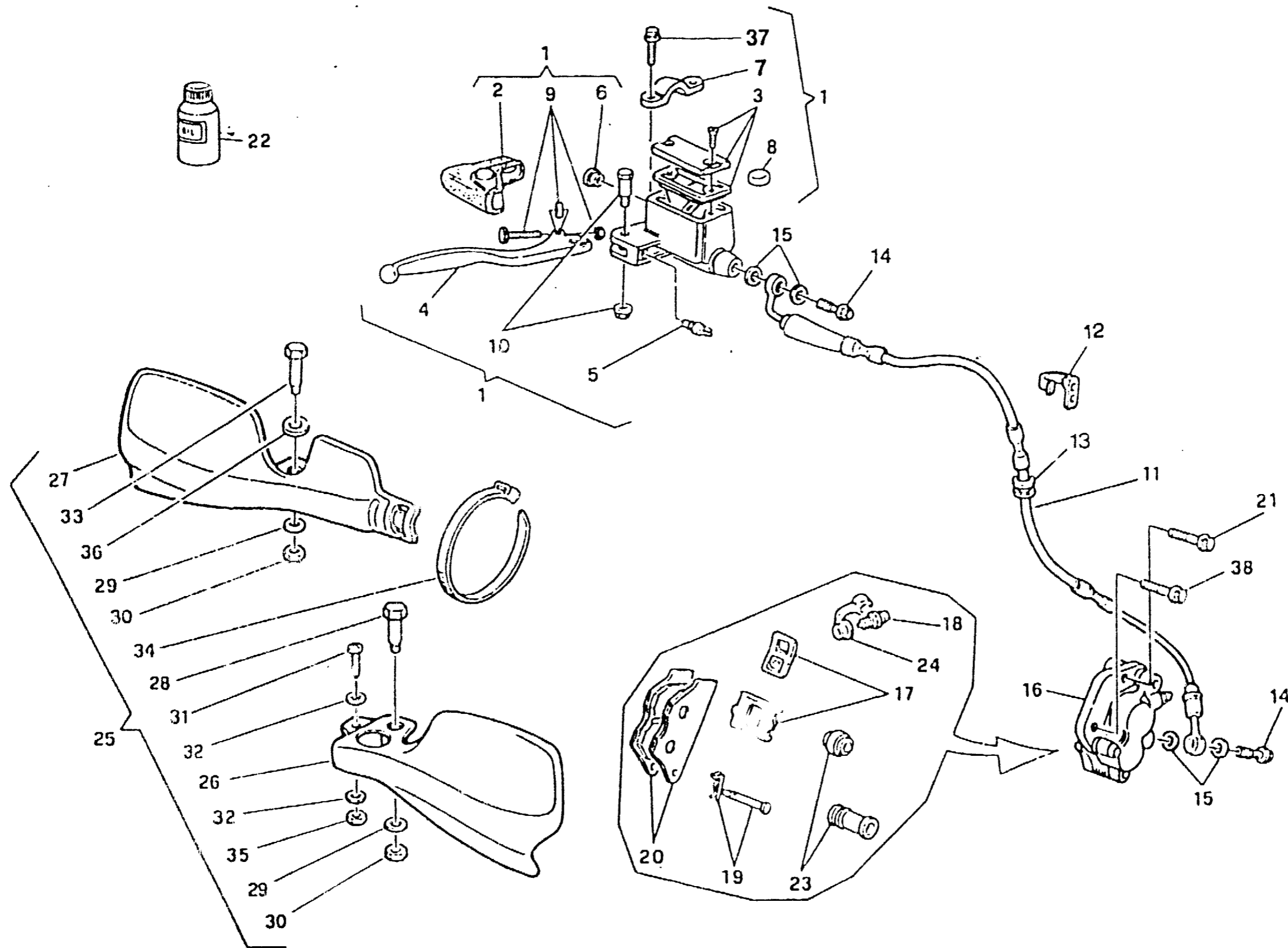
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONTHYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT- VORTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO DELANTERA

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	M. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 77740	1	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
	2	8000 79098	1	Kit cappuccio	Cap kit	Kit capuchon	Kappe Gruppe	Kit capuchón	
	3	8000 79069	1	Kit tappo	Plug kit	Bouchon kit	Verschluss Gruppe	Kit tapón	
	4	8000 79096	1	Kit leva	Lever set	Kit revision levier	Hebelbolzensatz	Grupo revis. perno	
	5	8000 79071	1	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop	
	6	8000 49654	1	Oblò	Inspection plug	Capuchon de inspection	Stopfen	Portilla	
	7	8000 79097	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballote	
	8	8000 79099	1	Antiemulsione	Antiemulsion	Antiemulsion	Emulsionswidriger	Antiemulsion	
	9	8000 79100	1	Kit regolazione leva	Lever set	Kit levier	Hebel gruppe.	Grupo palanca	
	10	8000 79070	1	Perno leva	Pin lever	Goujon levier.	Bolzen Hebel	Perno palanca	
	11	8000 87970	1	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	12	8000 71807	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	13	8000 71806	1	Guida cavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guia-cable	
	14	8000 57155	2	Bocchettone	Pipe union	Goulotte	Stutzen	Boca	
	15	8000 21480	4	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	16	8000 85998	1	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel	Pinza	
	17	8000 79065	1	Kit mollette	Spring kit	Kit ressort	Federgruppe	Grupo resorte	
	18	8000 60404	1	Gruppo revisione spurgo	Bleeding set	Kit de revision curage	Reinigungsatz	Grupo revis. purga	
	19	8000 85999	1	Kit perni pastiglie	Pin kit	Kit pivot	Bolzengruppe	Grupo perno	
	20	8A00 74181	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	21	8000 62733	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
Δ	22	8000 71445	1	Olio freni	Brake oil	Huile frein	Bremsöl	Aceite freni	
	23	8000 79066	1	Gruppo revisione cuffie	Caps revision set	Groupè revision capuchons	Kappa reparatursatz	Grupo revis. gorro	
	24	8000 53259	1	Parapolvere	Dust cover	Para poussière	Staubdecke!	Tapa retención polvo	
Δ	25	8000 86528	1	Ass. kit paramani compl.	Guards kit	Kit protection	Schutzgruppe Kpl	Grupo protección	
Δ	26	8000 86525	1	Paramani Sx	L.H. guard	Protection G.	Schutz L.	Protección izquierda	
Δ	27	8000 86523	1	Paramani Dx	R.H. guard	Protection D.	Schutz R.	Protección derecha	
Δ	28	8000 86522	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
Δ	29	8000 56359	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
Δ	30	8000 61313	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
Δ	31	8CA0 50798	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
Δ	32	8000 47662	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	





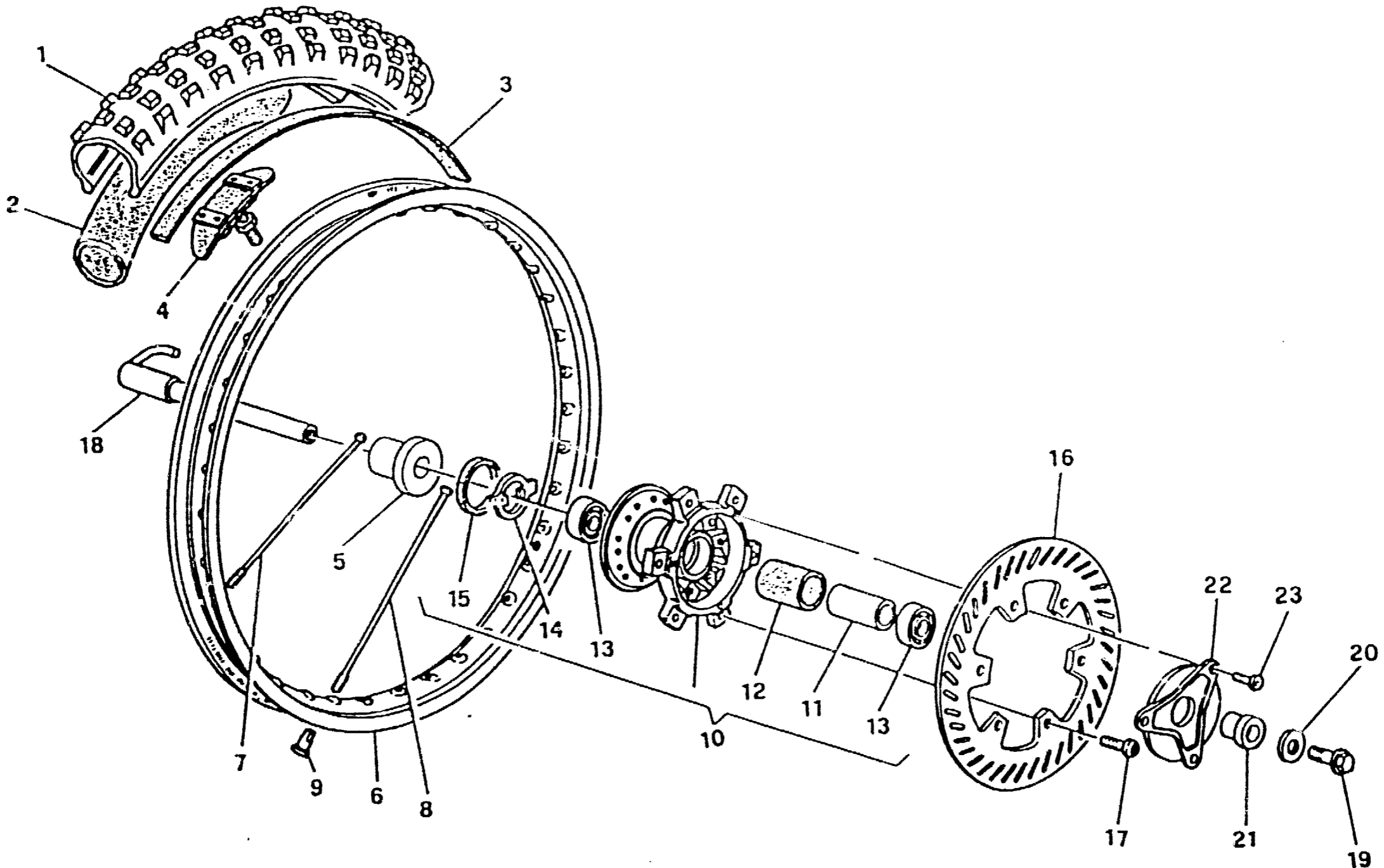
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONTHYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT- VORTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Validy Vaidés Gültig Validez
Δ	33	8000 86515	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
Δ	34	8000 56444	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
Δ	35	61N1 15191	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
Δ	36	62N1 15506	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	37	8000 62729	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	38	8000 62795	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
Δ				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	





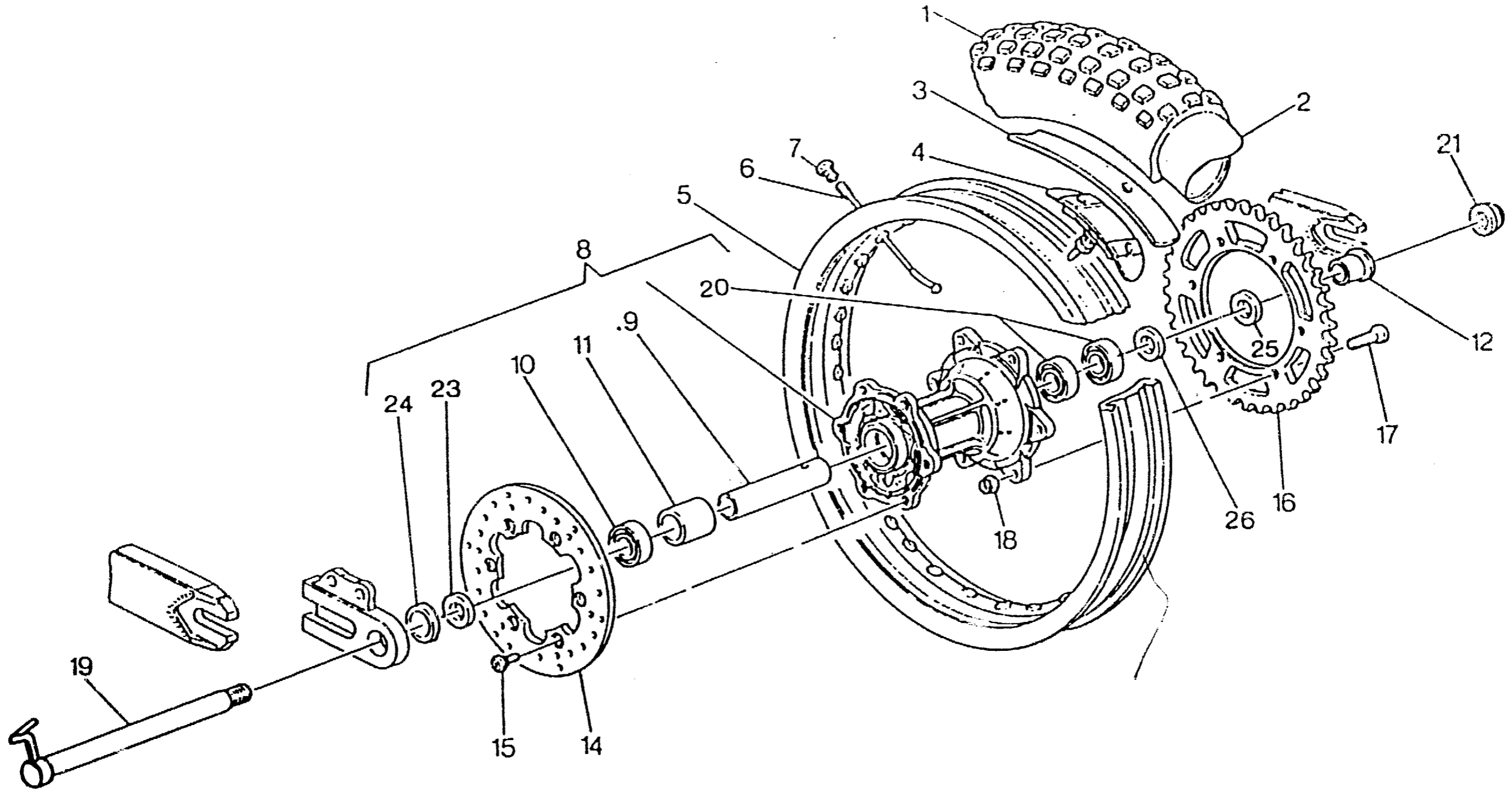
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22A

RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AV. - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Vaidy Gültig Vaidex
F	1	8A00 67422	1	Pneumatico 90/90-21" Michelin	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	
F	1	8C00 67422	1	Pneumatico 90/90-21" Pirelli	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	
F	2	8000 18648	1	Camera d'aria Pirelli	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
F	2	8A00 18648	1	Camera d'aria Michelin	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
	3	8000 13346	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
	4	8000 49036	1	Staffa fermacopertone	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	
	6	8000 53504	1	Cerchio WM 1/1,6x21"	Rim	Jante	Felge	Llanta	
	7	8000 76298	18	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radic der.	
	8	8000 76297	18	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	
	9	59N4 29004	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
	10	8000 77744	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	11	8A00 74718	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	12	1516 21501	1	Portadistanziale	Spacer holder	Porte-entretoise	Abstandstückhalter	Porta-distancial	
	13	8000 39651	2	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojnete de bolas	
	14	8000 77884	1	Anello trascinatore	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	15	8000 51957	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	16	8000 73226	1	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno	
	17	8A00 55241	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	18	8A00 77699	1	Perno ruota	Pin	Pivot	Bolzen	Perno ruoda	
	19	8000 48773	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	20	8000 48772	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	8000 75043	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	22	8B00 65572	1	Coperchio parapolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubdeckel	Tapa retención polvo	
	23	8A00 62129	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
F				Non fornito	Not supplied	Ne pas fournir	Nicht versorgt	Sin fornitura	





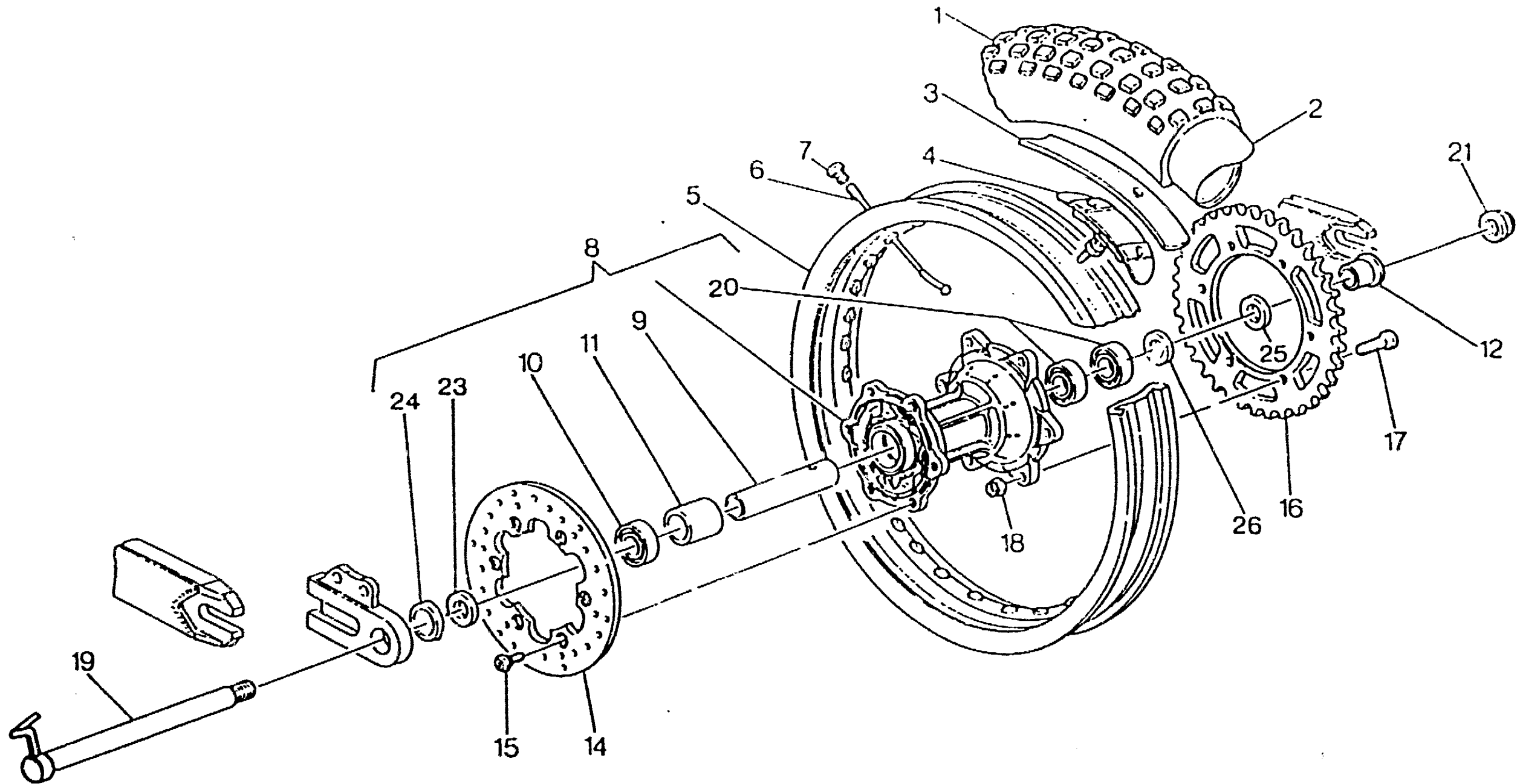
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M. pe C. ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Valori Validty Valdré Gültig Váldez
F	1	8C00 61348	1	Pneumatico 140/80-18" Pirelli	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	
F	1	8A00 61348	1	Pneumatico 140/80-18" Michelin	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	
F	2	8000 33607	1	Camera d'aria Pirelli	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
F	2	8B00 33607	1	Camera d'aria Michelin	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
	3	8000 01688	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
	4	8000 50217	1	Staffa pneumatico	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	
	5	8000 64886	1	Cerchio	Rim	Jante	Felge	Llanta	
	6	8000 76299	36	Raggio	Spoke	Bras	Speiche	Radio	
	7	69N4 29005	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
	8	8000 69165	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	9	8A00 64983	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	8000 55876	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinetes	
	11	8000 61064	1	Porta distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	12	8000 64985	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	14	8A00 55858	1	Disco freno (Acc. Inox)	Brake disc (Acc. Inox)	Disque frein (Acc. Inox)	Bremsscheibe (Acc. Inox)	Disco freno (Acc. Inox)	
	15	8000 55878	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	16	8000 60062	1	Corona Z = 48 (di serie)	Ring gear (supplied)	Couronne (de série)	Kranz (standard)	Corona (de serie)	
n	16	8000 60063	1	Corona Z = 49	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	
n	16	8000 60064	1	Corona Z = 50	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	
n	16	8000 60065	1	Corona Z = 51	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	
n	16	8000 60066	1	Corona Z = 52	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	
	17	8000 40796	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
	18	8000 43928	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
I	19	8A00 72621	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
I	19	8C00 72621	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	20	8000 39651	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinetes	
	21	8000 64301	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	23	8000 69163	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	24	8000 69164	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
F				Non fornito	Not supplied	Ne pas fournir	Nicht versorgt	Sin fornitura	
A				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	
I				In alternativa	In alternative	En alternative	Die Auswahl	En alternativa	





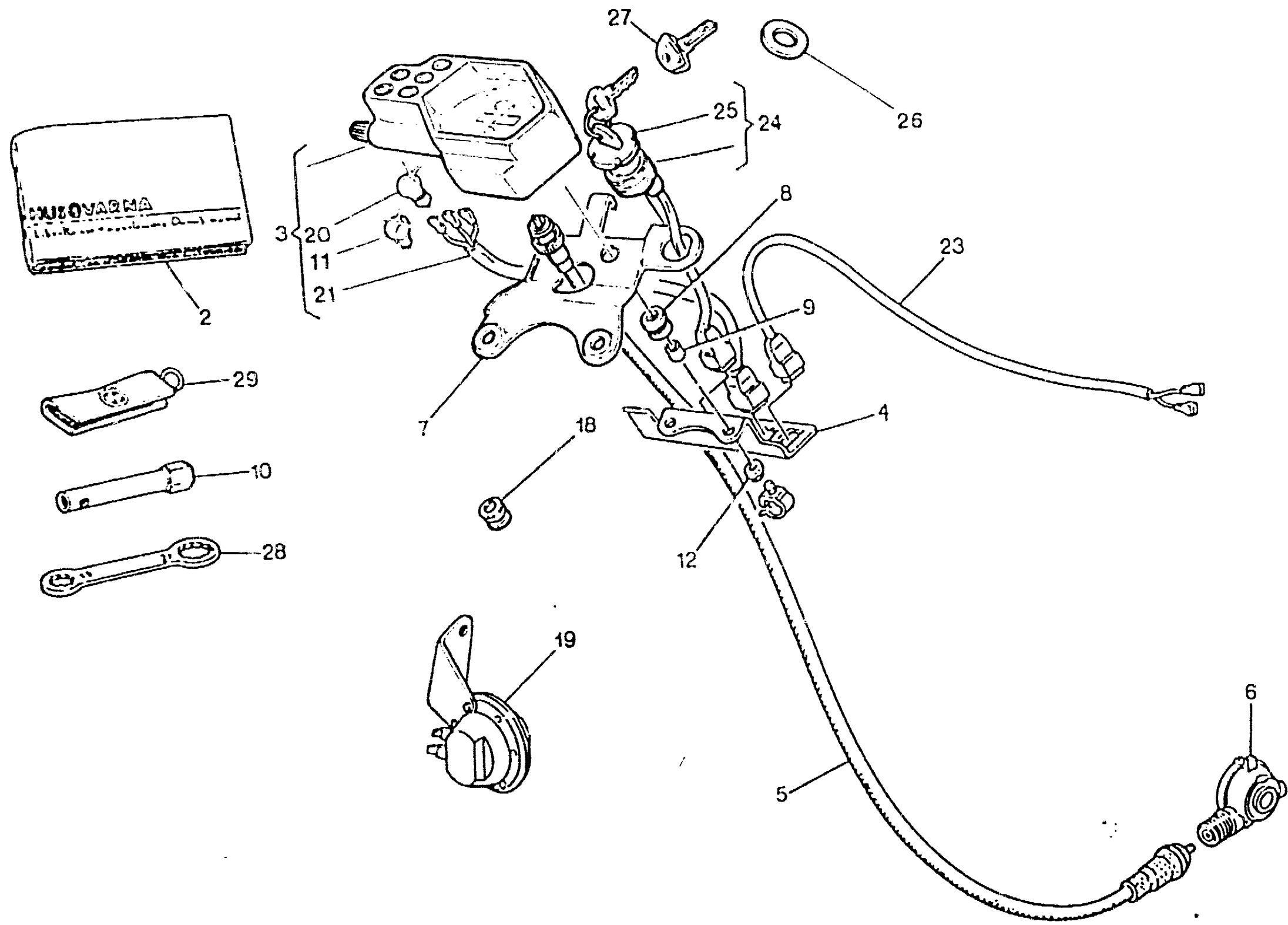
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA

Note Notes Merk Notas	Pos. N. Index Pos.	N. Cat. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cat.	Q.tà Qty Q.tà M.ge Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valità Vakdté Gültig Valdez
F n i	25	8000 64863	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Viola	
	26	8000 36357	1	Anello di tenuta Non fornito A richiesta In alternativa	Seal ring Not supplied Upon request In alternative	Bague d'étanchéité Ne pas fournir Sur demande En alternative	Dichtungsring Nicht versorgt Auf Anfrage Die Auswahl	Anillo de retención Sin fornitura Bajo pedido En alternativa	





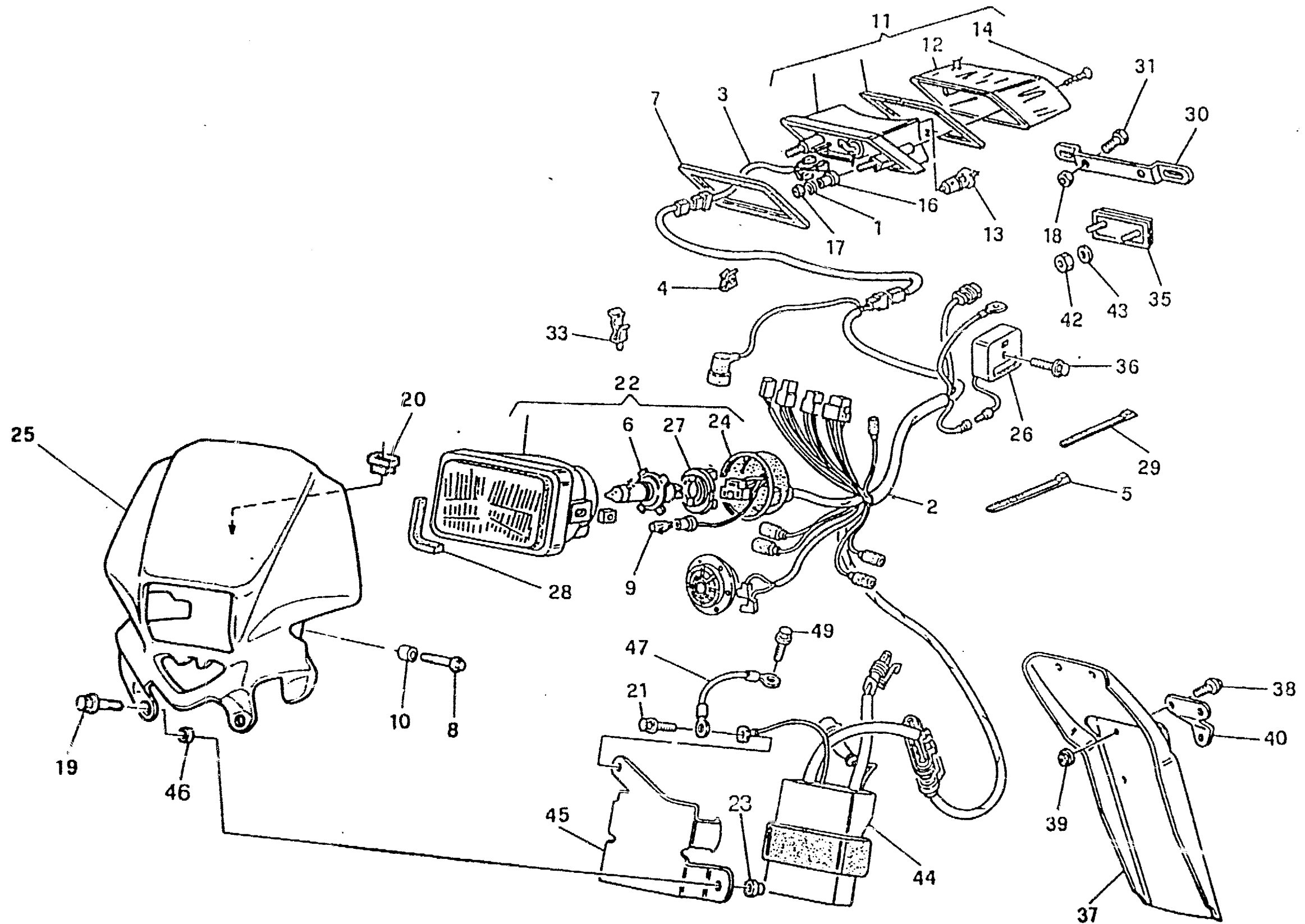
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

24

CONTACHILOMETRI, LIBRETTO USO MANUTENZIONE, AVV. ACUSTICO - SPEEDOMETER, OWNER'S MANUAL, HORN
COMPTE-KILOMETRES, EMPLOI D'ENTRETIEN, SIGNAL ACOUSTIQUE - TACHOMETER, BETRIEBSANLEITUNG,
BREMSSCHEIBESCHUTZ, HUPE - CUENTA-KILOMETROS, FOLLETO DE INSTRUCCIONES, AVISADOR ACUSTICO

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà Menge C. ad.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
Δ	2	8000 87909	1	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Emploi d'entretien	Betriebsanleitung	Manual de uso y mantenimiento	
	2	8000 89820	1	Libretto uso e manutenzione	Owner's service & tuning manual	Emploi d'entretien	Betriebsanleitung	Manual de uso y mantenimiento	
	3	8000 87849	1	Ass. contachilometri	Speedometer assy	Compteur-km. compl.	Tachometer kpl.	Cuenta-kilómetros compl.	
	4	8000 69428	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	5	8000 71759	1	Trasmissione contachilometri	Speedometer cable	Câble compteur - km	Tachokabel	Cable cuenta-kilómetros	
	6	8000 77827	1	Rinvio contachilometri	Odometer transm.	Renvoi compte-km.	Vorgelege Kilometerzähler	Reanvio cuenta-kilómetros	
	7	8000 87847	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	8	8000 62651	2	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador	
	9	8000 25053	2	Distanziale	Spacer	Entreloise	Distanzstück	Separador	
	10	1619 69801	1	Chiave candela	Spark plug wrench	Clé bougie	Zündkerzeschlüssel	Llave bujía	
	11	8000 60033	2	Lampadina 12V-2W	Lamp 12V-2W	Lampe 12V-2W	Lampe 12V-2W	Lamparilla 12V-2W	
	12	8000 61313	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	18	8000 72648	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
N	19	8000 79759	1	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hupe	Avisador acústico	
	20	8000 20602	5	Lampadina 12V-1,2W	Lamp 12V-1,2W	Lampe 12V-1,2W	Lampe 12V-1,2W	Lamparilla 12V-1,2W	
	21	8000 87088	1	Cavi	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	23	8000 75477	1	Cavi	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	24	8000 74259	1	Interr. accensione completo	Ignition switch assy	Interrupteur pour allum comp.	Schalter, Kpl.	Interruptor encendido compl.	
	25	8000 74258	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	26	8000 50569	1	Distanziale	Spacer	Entreloise	Distanzstück	Separador	
	27	8000 38210	1	Chiave grezza	Raw key	Clé primitive	Schlüssel	Llave greggia	
	28	8000 66802	1	Chiave poligonale	Box wrench	Clé polygonale	Sechskantschlüssel	Llave poligonal	
	29	8000 72037	1	Porta chiavi (in dotazione)	Key-ring (to issue)	Porte clefs (en nécessaire)	Schlüsselfingerring (ausrüstungsteile)	Llavero (en dotacion)	
Δ				Solo per TE 410 (U.S.A.)	Only for TE 410 (U.S.A.)	Soulement par TE 410 (U.S.A.)	Nur für TE 410 (U.S.A.)	Solo por TE 410 (U.S.A.)	
N				Non a ricambio per (U.S.A.)	Not supplied for (U.S.A.)	Ne pas fournir par (U.S.A.)	Keine Gelieferende für (U.S.A.)	No es equiparado por (U.S.A.)	





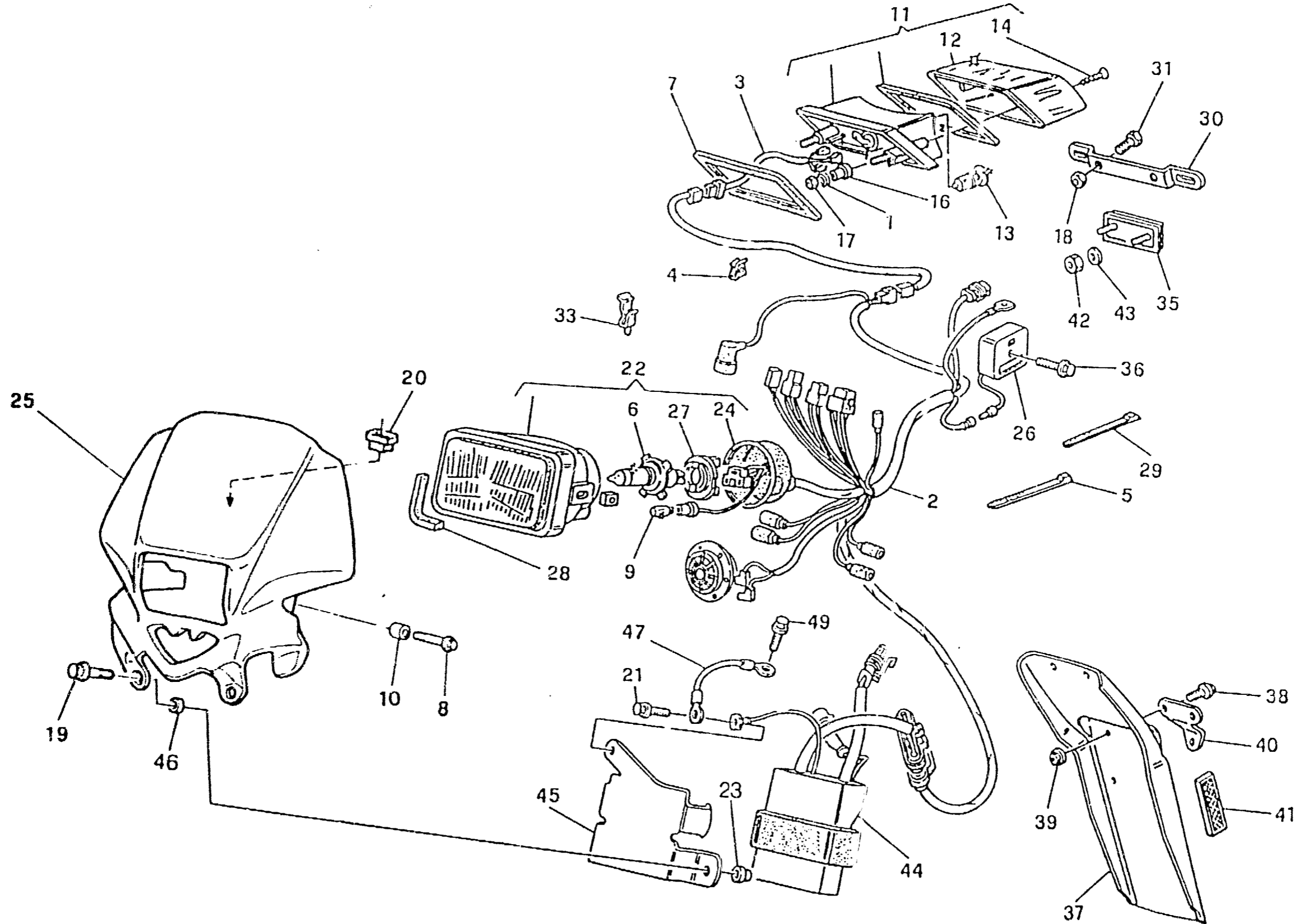
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

IMPIANTO ELETTRICO, PORTATARGA, PORTANUMERO - ELECTRIC SYS., PLATE HOLDER, NUMBER HOLDER
INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI, PORTE-NOMBRE - ELEK. ANLAGE, SCHILDTRAEGER, NUMMERTRAGER
INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA, PORTA NUMERO

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q tã Q ty Q te M ge C ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	62N1 15549	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	8000 79758	1	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupo principal cables	
	3	8000 70277	1	Cavo posteriore	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	4	8000 72494	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	5	8000 34002	5	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
	6	8000 42946	1	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	
	7	8000 66479	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	8	8000 62728	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	8000 36727	1	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	
	10	8B00 69429	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	11	8000 65555	1	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero	
	12	8000 66480	1	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	
	13	8000 18246	1	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	
	14	8000 66482	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	8000 62416	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	17	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	18	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	8000 62730	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	8000 50808	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	21	8000 62725	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
I	22	8000 70280	1	Gruppo ottico completo CEV	Optical group CEV	Groupe optique CEV	Optische Gruppe CEV	Grupo óptico CEV	
I	22	8000 87562	1	Gruppo ottico completo ECIE	Optical group ECIE	Groupe optique ECIE	Optische Gruppe ECIE	Grupo óptico ECIE	
	23	8000 70034	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	24	8000 70282	1	Cuffia in gomma	Boot	Poussière	Gummihaube	Gorro de protección en goma	
	25	8000 87060	1	Cupolino	Fairing	Carenage	Verkleidung	Cúpula	
	26	8000 79571	1	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión	
	27	8000 42926	1	Portalamпада	Lamp holder	Douille	Lampenfassung	Porta-lamparilla	
	28	8000 88139	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	29	8000 56444	10	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
N	30	8A00 66223	1	Staffa	Bracket	Etrier	Bügel	Brida	
N	31	8000 62727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	33	8000 58207	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	





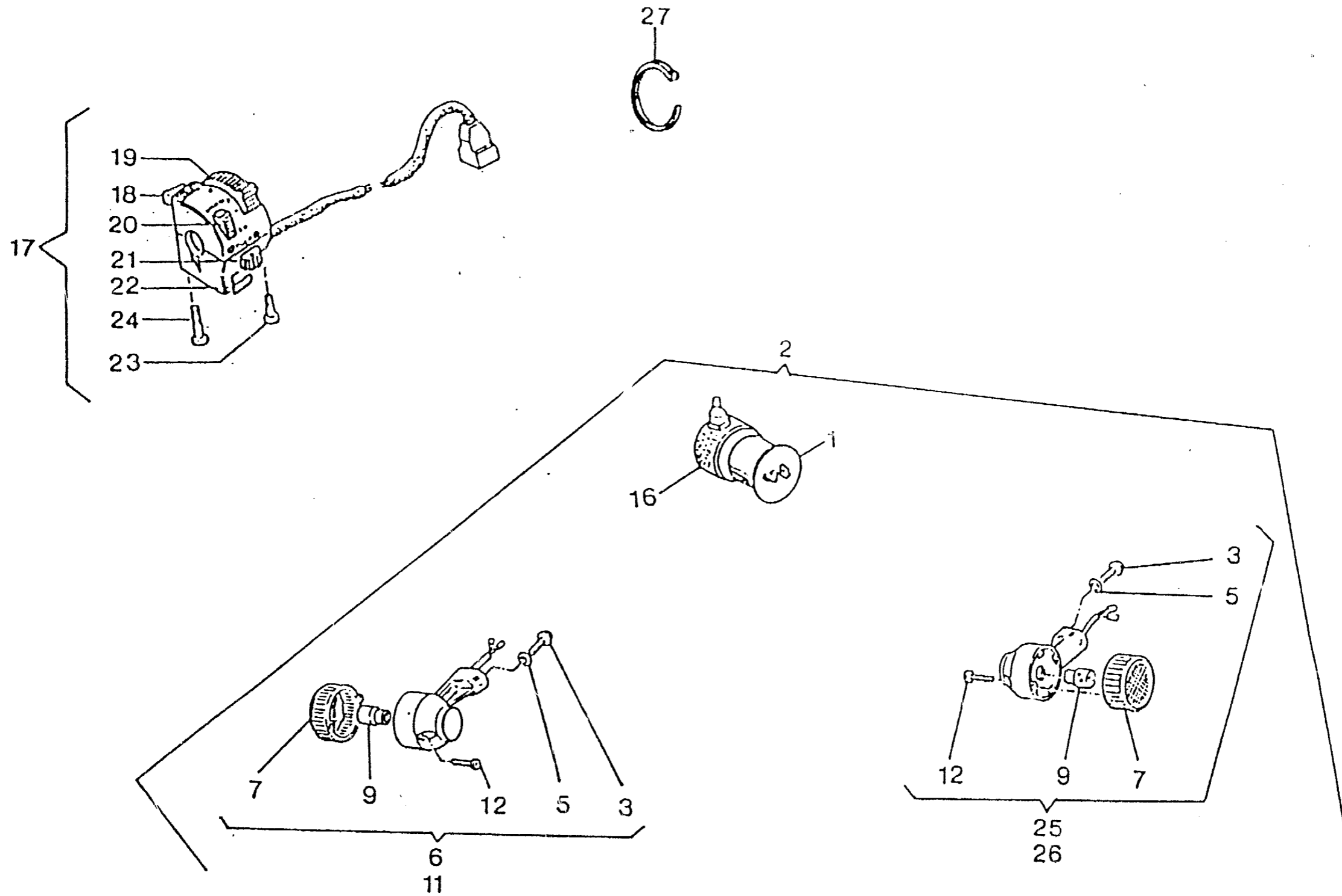
TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

IMPIANTO ELETTRICO, PORTATARGA, PORTANUMERO - ELECTRIC SYS., PLATE HOLDER, NUMBER HOLDER
INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI, PORTE-NOMBRE - ELEK. ANLAGE, SCHILDTRAEGER, NUMMERTRAGER
INSTALAC. ELECT., PORTA-MATRICULA, PORTA NUMERO

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
N	35	8000 73834	1	Catadiottro	Reflector	Catadioptrique	Ruckstrahler	Catafaros	
N	36	8000 62730	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
N	37	8000 70239	1	Paraspruzzi	Rear end	Terminal	Hinterkiff	Para rociada	
N	38	8000 62726	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
N	39	8000 44240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	40	8000 70279	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
N	42	8000 40717	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	43	62N1 15547	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	44	8000 87550	1	Centralina elettronica	Electronic device	Dispositif électronique	Zündelektronik	Centralita electrónica	
	45	8000 79766	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	46	8A00 69429	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	47	8000 84139	1	Cavetto di massa	Cable	Cable	Kabel	Cable	
I				In alternativa	In alternative	En alternativa	Wahlweise	En alternativa	
N				Non a ricambio per (U.S.A.)	Not supplied for (U.S.A.)	Ne pas fournir par (U.S.A.)	Keine Gelieferende für (U.S.A.)	No es equiparado por (U.S.A.)	





TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

26

FRECCE - BLINKER
CLIGNOTANT - BLINKER
INTERMITENTE

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Valida Vahdy Valide Gültig Váldez
sN	1	8000 57511	1	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber	Intermitencia	
sN	2	8000 73588	1	Kit indicatori di direzione	Blinker kit	Gr. clignotant	Blinker Gruppe	Kit intermitente	
sN	3	8000 62728	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
sN	5	8000 48814	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
sN	6	8A00 73589	1	Indicatore anteriore dx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	
sN	7	8000 73591	1	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	
sN	9	8000 36726	4	Lampada 12V - 10W	Lamp	Lampe	Lampe	Lamparilla	
sN	11	8000 73589	1	Indicatore anteriore sx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	
sN	12	8000 73592	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
sN	16	8000 37599	1	Supporto elastico	Support	Support	Halterung	Soporte	
sN	17	8A00 69692	1	Commutatore compl.	Switch compl.	Commutateur compl.	Kombischalter kpl.	Conmutador compl.	
sN	25	8A00 73590	1	Indicatore posteriore dx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	
sN	26	8000 73590	1	Indicatore posteriore sx.	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermitente	
sN	27	8000 71578	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
s				In dotazione	To issue	En necessaire	Ausrüstungsteile	En dotacion	
N				Non a ricambio per (U.S.A.)	Not supplied for (U.S.A.)	Ne pas fournir par (U.S.A.)	Keine Gelieferende für (U.S.A.)	No es equiparado por (U.S.A.)	



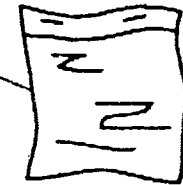
1

10

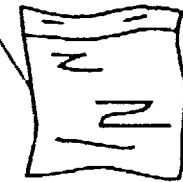
2

9

12



13



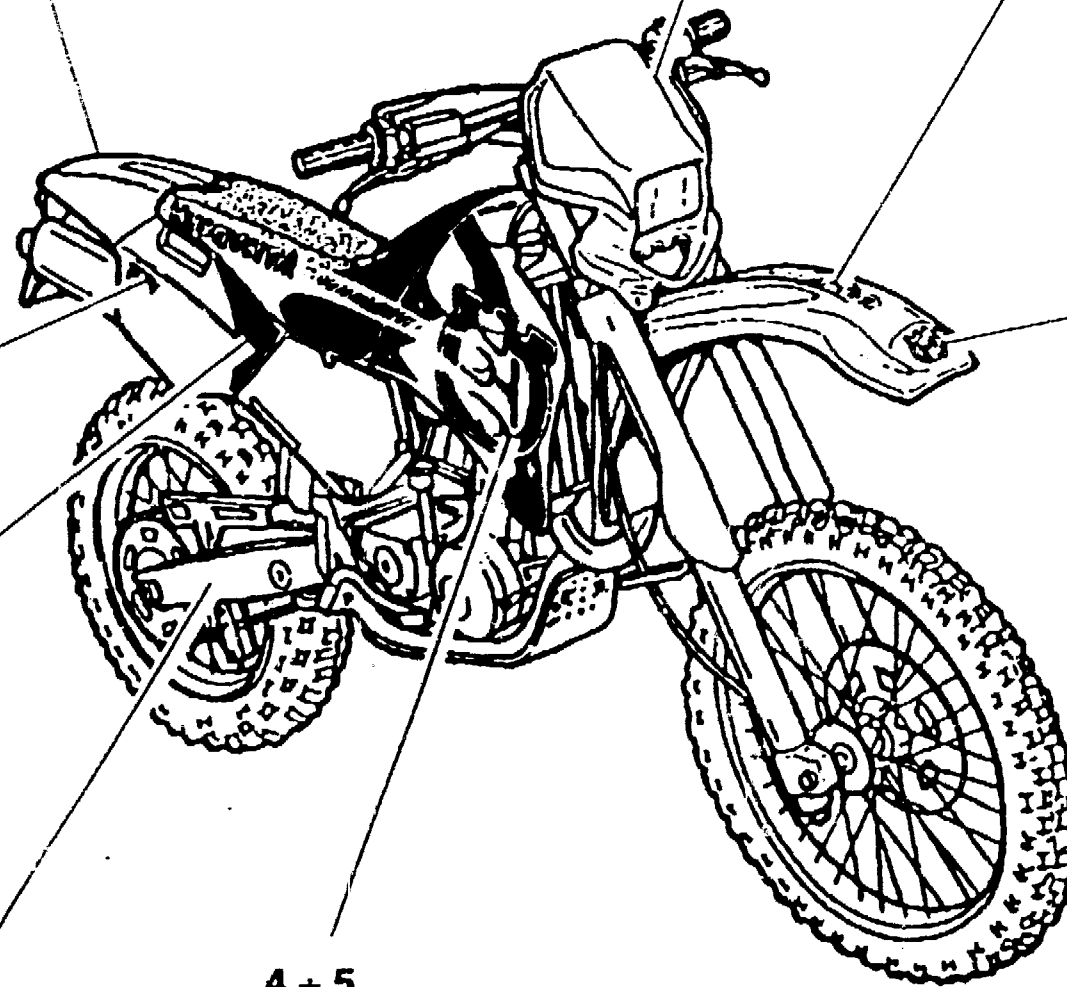
10

6 + 7

3 + 11

8

4 + 5





TE
410 / 98

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

27

DECALCOMANIE - TRANSFER
DACALCOMANIE - ABZIEHBILD
CALCOMANIA

Nota Notes Marka Notes	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.çe C.ed	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	8000 87943	1	Kit adesivi	Transfer kit	Gr. décal.	Hinterabziehbild Gruppe	Kit adhesivo	
	2	8000 87682	1	Decal per portafaro	Transfer	Decalcomania	Abziehbild	Calcomania	
	3	8000 88690	1	Decal nera Sx	L.H. transfer	Decalcomania G.	Abziehbild L.	Calcomania izq.	
	4	8000 87684	1	Decal per convogliatore Dx	R.H. transfer	Decalcomania D.	Abziehbild R.	Calcomania der.	
	5	8000 87683	1	Decal per convogliatore Sx	L.H. transfer	Decalcomania G.	Abziehbild L.	Calcomania izq.	
	6	8000 88356	1	Decal per fianchetto Dx	R.H. transfer	Decalcomania D.	Abziehbild R.	Calcomania der.	
	7	8000 88355	1	Decal per fianchetto Sx	L.H. transfer	Decalcomania G.	Abziehbild L.	Calcomania izq.	
	8	8000 88318	2	Decal per forcellone	Fork transfer	Decalcomania	Abziehbild	Calcomania	
	9	8000 88316	1	Decal HUSQVARNA	Transfer	Decalcomania	Abziehbild	Calcomania	
	10	8000 88317	2	Decal HUSQVARNA	Transfer	Decalcomania	Abziehbild	Calcomania	
	11	8000 88691	1	Decal nera Dx	R.H. transfer	Decalcomania D.	Abziehbild R.	Calcomania der.	
	12	8000 75413	1	Kit adesivi portanumeri rossi (a richiesta)	Trims kit number holder red (upon request)	Gr. décal. porte numero rouge (sur demande)	Hinterabz. Gr.Nummerhalter rot (Auf Anfrage)	Kit adhesivo portanúmero rojo (bajo pedido)	
	13	8000 75413	1	Kit adesivi portanumeri gialli (a richiesta)	Trims kit number holder yellow (upon request)	Gr. décal. porte numero jaune (sur demande)	Hinterabz. Gr.Nummerhalter gelb (Auf Anfrage)	Kit adhesivo portanúmero amarillo (bajo pedido)	

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
1511 24901	14	19	1611 70401	7	61	1615 13302	1	3	60N1 02512	7	47	66N0 21208	7	70
1511 33302	16	16	1611 70601	7	62	1615 14104	3	19	60N1 02513	6	6	66N0 21211	6	21
1513 07001	12	2	1611 70801	2	8	1615 15501	3	10	60N1 02513	7	54	66N0 21211	8	24
1513 41401	21	14	1611 70801	7	39	1615 26602	3	4	60N1 02513	9	6	69N4 29004	22A	9
1513 71301	4	4	1611 71501	8	44	1615 27501	9	14	60N1 02515	6	13	69N4 29005	23	7
1513 71401	8	47	1611 71701	8	25	1615 28801	2	11	60N1 02520	6	7	68N0 21509	8	15
1513 72201	6	29	1611 74601	7	38	1615 29401	2	10	60N1 02555	12	30	8000 01199	20	6
1513 72602	6	3	1611 81604	6	14	1615 29601	2	13	60N1 02557	2	35	8000 01412	14	55
1513 72602	7	19	1611 83701	8	27	1615 30301	2	17	60N1 02866	7	16	8000 01412	16	19
1513 74301	21	15	1612 35701	8	43	1615 31502	8	3	60N1 02898	7	76	8000 01688	23	3
1514 05704	20A	10	1612 36101	8	49	1615 33201	2	4	60N1 02900	7	49	8000 02124	3	1
1514 05711	20	21	1612 36201	8	18	1615 34801	7	14	60N1 02927	3	33	8000 04103	10	20
1514 10702	21	10	1612 36301	8	21	1615 35101	2	15	60N1 04134	20	7	8000 04104	10	21
1514 13401	1	6	1612 36502	8	41	1615 35501	4	11	60N1 07330	17	9	8000 06385	7	26
1515 50601	14	34	1612 38401	8	33	1615 35801	2	3	60N1 07335	2	22	8000 08536	2	44
1515 59101	1	5	1612 38801	8	46	1615 35902	2	18	60N1 07335	7	69	8000 08536	14	10
1515 80301	11	10	1612 39001	8	23	1615 35902	7	18	60N1 07350	20	15	8000 12029	10	28
1516 21501	22A	12	1612 41501	8	48	1615 36001	2	5	60N4 02489	13	23	8000 12030	10	29
1517 94701	1	1	1612 48001	8	20	1615 37001	4	12	61N1 15062	8	8	8000 12034	10	33
1517 94902	1	8	1612 48101	8	19	1615 37701	7	53	61N1 15062	18	27	8000 12045	10	53
1519 65301	1	2	1612 69901	8	39	1615 37801	7	60	61N1 15191	22	35	8000 12046	10	54
1519 76703	19	16	1612 84201	8	22	1615 38201	9	4	61N1 15195	2	1	8000 12048	10	56
1519 80501	1	4	1614 58901	6	32	1615 38301	9	10	61N1 15195	3	22	8000 12451	10	19
1519 84701	1	13	1614 58901	7	11	1615 38801	8	30	61N4 15192	13	22	8000 13346	22A	3
1519 88201	1	12	1614 59001	7	7	1615 39101	7	32	61N4 15192	13	24	8000 17810	14	21
1610 77601	7	8	1614 72801	6	8	1615 39301	3	15	62N1 15503	10	71	8000 18048	19	8
1610 77701	6	33	1615 01403	6	27	1615 40702	2	2	62N1 15504	6	9	8000 18246	25	13
1610 77701	7	10	1615 02301	2	14	1615 40802	3	23	62N1 15504	12	35	8000 18422	2	32
1611 08401	7	73	1615 02501	2	12	1616 36201	7	37	62N1 15506	22	36	8000 18648	22A	2
1611 08501	7	67	1615 03601	3	17	1617 95501	2	37	62N1 15507	12	5	8000 18922	20	16
1611 21601	7	27	1615 04201	3	13	1619 69801	24	10	62N1 15519	5	28	8000 18922	20A	11
1611 27101	7	28	1615 04301	3	8	60N1 01048	10	69	62N1 15524	14	5	8000 19609	6	12
1611 65003	7	13	1615 04501	3	11	60N1 01079	7	25	62N1 15547	25	43	8000 19768	6	25
1611 67702	7	35	1615 04901	3	7	60N1 01081	8	17	62N1 15549	25	1	8000 19789	2	49
1611 68001	7	33	1615 08401	3	27	60N1 01219	13	15	62N1 15567	3	37	8000 20536	14	14
1611 68101	7	34	1615 08501	3	28	60N1 02487	9	8	62N1 15567	3	37	8000 20536	14	41
1611 68302	7	23	1615 09501	3	12	60N1 02504	7	75	62N1 15658	3	6	8000 20602	24	20
1611 68401	7	24	1615 09601	3	9	60N1 02510	2	34	62N4 15548	9	13	8000 21375	3	29
1611 68601	7	21	1615 09801	4	3	60N1 02510	6	15	63N0 16374	8	59	8000 21480	6	20
1611 68201	7	22	1615 10501	7	15	60N1 02510	7	50	64N1 20048	12	36	8000 21480	18	25
1611 80901	8	32	1615 12301	3	24	60N1 02511	18	26	64N1 20068	12	8	8000 21480	22	15
1611 70101	8	40	1615 12802	3	21	60N1 02511	2	3	64N1 20068	18	7	8000 21535	8	16

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 60470	8	55	8000 62727	2	39	8000 63830	6	22	8000 67498	10	62	8000 69784	11	7
8000 60472	7	72	8000 62727	11	2	8000 63840	4	10	8000 67610	5	16	8000 69983	7	51
8000 60472	8	38	8000 62727	12	33	8000 64301	23	21	8000 67700	20	20	8000 70239	25	37
8000 60473	8	37	8000 62727	15	24	8000 64591	14	13	8000 67720	12	25	8000 70277	25	3
8000 60474	7	40	8000 62727	18	18	8000 64863	23	25	8000 67724	12	27	8000 70279	25	40
8000 60475	7	36	8000 62727	19	14	8000 64886	23	5	8000 67744	2	6	8000 70280	25	22
8000 60476	7	6	8000 62727	25	31	8000 64985	23	12	8000 67970	11	5	8000 70282	25	24
8000 60477	7	57	8000 62728	3	18	8000 64988	3	39	8000 67997	14	12	8000 70378	21	6
8000 60558	2	33	8000 62728	5	10	8000 65411	14	38	8000 68110	10	61	8000 70379	21	11
8000 60577	7	63	8000 62728	11	20	8000 65412	14	37	8000 68174	7	64	8000 70637	1	10
8000 60873	5	23	8000 62728	17	29	8000 65437	17	34	8000 68191	7	56	8000 70696	18	5
8000 60898	12	40	8000 62728	19	14	8000 65464	6	23	8000 68195	6	10	8000 70997	17	12
8000 60925	5	29	8000 62728	20A	5	8000 65555	25	11	8000 68516	13	17	8000 71230	8	14
8000 60925	5	30	8000 62728	25	8	8000 65604	20	3	8000 68584	7	48	8000 71232	17	20
8000 60925	20A	7	8000 62729	5	25	8000 65653	6	16	8000 68589	2	7	8000 71445	18	38
8000 61064	23	11	8000 62729	13	19	8000 66101	7	52	8000 68590	2	27	8000 71445	22	22
8000 61068	13	3	8000 62729	22	37	8000 66196	14	2	8000 68666	5	15	8000 71557	21	7
8000 61078	18	14	8000 62730	2	40	8000 66238	20	8	8000 68686	7	17	8000 71578	26	27
8000 61263	7	5	8000 62730	3	32	8000 66281	6	18	8000 68710	7	42	8000 71624	14	18
8000 61269	7	74	8000 62730	19	18	8000 66395	2	45	8000 69056	12	29	8000 71625	14	18
8000 61275	4	18	8000 62730	25	19	8000 66405	7	77	8000 69056	21	12	8000 71806	22	13
8000 61313	22	30	8000 62730	25	36	8000 66479	25	7	8000 69111	12	17	8000 71807	22	12
8000 61313	24	12	8000 62731	3	31	8000 66480	25	12	8000 69148	19	15	8000 72037	24	29
8000 61314	13	16	8000 62731	14	29	8000 66482	25	14	8000 69149	19	7	8000 72092	10	72
8000 61362	20	9	8000 62733	13	18	8000 66487	17	32	8000 69150	12	4	8000 72168	16	14
8000 62416	25	16	8000 62733	22	21	8000 66489	17	22	8000 69156	2	29	8000 72268	15	26
8000 62644	14	58	8000 62795	12	39	8000 66551	17	13	8000 69163	23	23	8000 72290	3	43
8000 62651	24	8	8000 62795	14	8	8000 66552	17	33	8000 69164	23	24	8000 72348	19	24
8000 62675	14	45	8000 62795	22	38	8000 66648	20	5	8000 69165	23	8	8000 72396	19	23
8000 62676	14	46	8000 62796	12	14	8000 66651	12	32	8000 69282	14	25	8000 72411	21	8
8000 62725	5	6	8000 62796	13	7	8000 66652	12	26	8000 69315	13	9	8000 72494	25	4
8000 62725	5	26	8000 63312	12	20	8000 66774	17	3	8000 69428	24	4	8000 72648	24	18
8000 62725	5	27	8000 63312	14	36	8000 66802	24	28	8000 69429	15	23	8000 72873	14	6
8000 62725	5	35	8000 63424	8	42	8000 66807	2	25	8000 69429	19	21	8000 72874	14	28
8000 62725	20	18	8000 63425	8	9	8000 66850	5	12	8000 69715	8	1	8000 72875	14	27
8000 62725	20A	8	8000 63655	10	64	8000 66851	5	14	8000 69722	8	57	8000 72884	14	3
8000 62725	20A	9	8000 63811	4	17	8000 67373	14	11	8000 69723	8	58	8000 72950	20A	16
8000 62725	25	21	8000 63817	2	9	8000 67434	10	68	8000 69729	8	50	8000 73140	12	3
8000 62726	5	38	8000 63819	6	26	8000 67440	20	19	8000 69736	8	28	8000 73141	13	11
8000 62726	18	12	8000 63821	8	26	8000 67449	5	18	8000 69737	8	54	8000 73226	22A	16
8000 62726	25	38	8000 63822	8	56	8000 67457	10	10	8000 69769	7	1	8000 73341	12	9
8000 62726	26	3	8000 63829	6	22	8000 67496	21	9	8000 69783	11	6	8000 73394	16	2

Husqvarna

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE NUMMERNVERZEICHNIS / ÍNDICE NUMÉRICO PROGRESIVO

TE 410 /98

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDICE NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDICE NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDICE NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDICE NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDICE NO. POS. N. INDICE
8000 73588	26	2	8000 78265	12	31	8000 85562	13	5	8000 87907	15	6	8000 89232	13	80
8000 73589	26	11	8000 78326	18	23	8000 85564	13	6	8000 87909	24	2	8000 89233	13	78
8000 73590	26	26	8000 78447	12	37	8000 85568	13	30	8000 87943	27	1	8000 89238	13	33
8000 73591	26	7	8000 78756	13	4	8000 85569	13	29	8000 87968	13	1	8000 89241	13	47
8000 73592	26	12	8000 79065	22	17	8000 85572	13	20	8000 87970	22	11	8000 89242	13	76
8000 73834	25	35	8000 79066	18	30	8000 85573	13	10	8000 88139	25	28	8000 89243	13	49
8000 74258	24	25	8000 79066	22	23	8000 85932	18	29	8000 88143	12	41	8000 89244	13	48
8000 74259	24	24	8000 79069	22	3	8000 85998	22	16	8000 88216	15	6	8000 89245	13	51
8000 75043	22A	21	8000 79070	22	10	8000 85999	22	19	8000 88231	15	21	8000 89245	13	71
8000 75155	17	1	8000 79071	22	5	8000 86500	13	59	8000 88280	17	14	8000 89246	13	51
8000 75166	14	9	8000 79072	18	31	8000 86501	13	57	8000 88316	27	9	8000 89247	13	51
8000 75166	14	40	8000 79075	18	10	8000 86502	13	38	8000 88317	27	10	8000 89247	13	71
8000 75310	17	2	8000 79096	22	4	8000 86503	13	61	8000 88355	27	7	8000 89248	13	51
8000 75413	27	13	8000 79097	22	7	8000 86504	13	56	8000 88356	27	6	8000 89248	13	71
8000 75451	9	1	8000 79098	22	2	8000 86505	13	73	8000 88357	19	2	8000 89249	13	68
8000 75477	24	23	8000 79099	22	8	8000 86515	22	33	8000 88392	19	2	8000 89250	13	69
8000 75584	2	17	8000 79100	22	9	8000 86522	22	28	8000 88394	19	1	8000 89251	13	79
8000 75672	11	15	8000 79571	25	26	8000 86523	22	27	8000 88435	15	6	8000 89252	13	72
8000 75673	11	13	8000 79754	17	16	8000 86525	22	26	8000 88436	13	41	8000 89253	13	53
8000 75700	6	11	8000 79758	25	2	8000 86526	22	25	8000 88458	13	41	8000 89254	13	77
8000 75704	6	39	8000 79759	24	19	8000 86744	13	41	8000 88469	13	35	8000 89255	13	55
8000 75800	12	18	8000 79766	25	45	8000 86745	13	41	8000 88470	13	36	8000 89260	13	62
8000 75868	16	1	8000 79789	6	23	8000 87059	19	3	8000 88690	27	3	8000 89261	13	65
8000 75877	14	43	8000 80101	4	21	8000 87060	25	25	8000 88691	27	11	8000 89262	13	39
8000 76068	5	24	8000 80257	20A	1	8000 87061	5	19	8000 89076	15	2	8000 89263	13	66
8000 76263	14	1	8000 80260	13	42	8000 87062	5	20	8000 89078	15	3	8000 89267	13	64
8000 76289	18	15	8000 80277	12	13	8000 87088	24	21	8000 89083	15	4	8000 89268	13	27
8000 76297	22A	8	8000 80384	21	5	8000 87127	5	36	8000 89084	15	5	8000 89269	13	28
8000 76298	22A	7	8000 81164	13	54	8000 87153	18	40	8000 89085	15	7	8000 89270	13	34
8000 76299	23	6	8000 81178	13	52	8000 87550	25	44	8000 89086	15	8	8000 89271	13	37
8000 76338	18	9	8000 81970	4	9	8000 87556	2	41	8000 89087	15	9	8000 89272	13	45
8000 76461	3	3	8000 81977	4	16	8000 87562	25	22	8000 89088	15	10	8000 89273	13	67
8000 76687	17	15	8000 82044	10	63	8000 87682	27	2	8000 89089	15	11	8000 89274	13	58
8000 76688	17	10	8000 83270	2	42	8000 87683	27	5	8000 89090	15	12	8000 89275	13	60
8000 77391	9	3	8000 83395	13	8	8000 87684	27	4	8000 89091	15	13	8000 89278	13	31
8000 77413	16	11	8000 84139	25	47	8000 87838	15	6	8000 89093	15	14	8000 89279	13	75
8000 77478	9	10	8000 84321	7	65	8000 87839	15	6	8000 89094	15	20	8000 89282	13	74
8000 77740	22	1	8000 84685	12	11	8000 87847	24	7	8000 89095	15	19	8000 89588	21	5
8000 77744	22A	10	8000 84671	2	46	8000 87849	24	3	8000 89096	15	15	8000 89820	24	2
8000 77745	18	28	8000 84702	13	32	8000 87859	5	17	8000 89097	15	16	80A0 66202	14	17
8000 77827	24	6	8000 85322	9	7	8000 87894	15	1	8000 89098	15	17	80A0 66222	2	50
8000 77884	22A	14	8000 85378	3	2	8000 87906	15	6	8000 89099	15	18	80A0 66800	5	3

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
80A0 67186	5	1	8A00 59964	9	2	8A00 75413	27	12	8D00 36022	6	38			
80A0 67248	5	21	8A00 60415	2	51	8A00 75764	7	44	8D00 67545	3	30			
80A0 70218	15	22	8A00 60652	11	19	8A00 75842	17	11	8E00 30053	8	29			
80A0 72564	12	7	8A00 61348	23	1	8A00 77699	22A	18	8E00 67545	3	26			
80A0 73426	14	16	8A00 62129	22A	23	8A00 78765	2	31	8E00 67545	19	11			
80A0 73456	14	15	8A00 62797	12	28	8A00 79072	18	31	8E00 69056	12	38			
80A0 74388	14	7	8A00 62797	15	30	8A00 85355	2	30	8E00 74372	16	6			
80A0 75671	11	9	8A00 62797	16	17	8A00 87897	12	1	8F00 10789	3	46			
80A0 85570	13	26	8A00 63644	2	43	8A00 21626	21	18	8F00 28183	4	2			
80A0 85571	13	25	8A00 63649	2	16	8A00 72564	12	6	8F00 38110	7	30			
80B0 43928	12	10	8A00 64708	18	1	8A00 73877	14	42	8F00 56515	11	14			
80B0 66630	20	1	8A00 64983	23	9	8B00 33607	23	2	8H00 28183	4	2			
80B0 69430	19	12	8A00 65442	6	24	8B00 35794	3	5	8P00 12041	10	4			
80B0 70209	19	10	8A00 65503	13	2	8B00 36022	6	38	8Q00 27910	10	2			
80B0 75766	2	24	8A00 66223	25	30	8B00 38110	7	30						
80E0 84173	3	25	8A00 66661	14	32	8B00 38752	20	12						
80E0 84174	3	16	8A00 67216	7	55	8B00 42029	14	4						
80C0 05761	10	5	8A00 67422	22A	1	8B00 42029	16	10						
80C0 05761	10	74	8A00 67444	10	66	8B00 50322	3	47						
80C0 24058	10	73	8A00 67545	15	25	8B00 65572	22A	22						
80C0 53018	17	14	8A00 67545	20A	13	8B00 67997	13	44						
80C0 60559	9	5	8A00 67545	21	16	8B00 69429	25	10						
80F0 05761	10	5	8A00 67937	14	23	8B00 70208	19	9						
80H0 12032	10	6	8A00 68196	6	30	8B00 71759	24	5						
80H0 88318	27	8	8A00 68201	6	28	8B00 82861	8	11						
80J0 12041	10	4	8A00 69138	16	13	8C00 28183	4	2						
8A00 07001	19	17	8A00 69282	14	57	8C00 36022	6	38						
8A00 15960	2	47	8A00 69285	16	4	8C00 50322	3	47						
8A00 15960	3	34	8A00 69429	25	46	8C00 61121	14	20						
8A00 18648	22A	2	8A00 69692	26	17	8C00 61348	23	1						
8A00 28183	4	2	8A00 69774	6	35	8C00 67422	22A	1						
8A00 30022	6	38	8A00 69774	7	12	8C00 67545	19	20						
8A00 38350	8	32	8A00 69782	11	1	8C00 67997	9	11						
8A00 40877	10	65	8A00 70266	18	20	8C00 67997	13	21						
8A00 48137	8	10	8A00 72284	5	32	8C00 69112	12	15						
8A00 48186	6	1	8A00 72289	3	42	8C00 70034	25	23						
8A00 50322	3	47	8A00 72621	23	19	8C00 71233	21	1						
8A00 55241	22A	17	8A00 73589	26	6	8C00 71234	21	2						
8A00 55248	10	1	8A00 73590	26	25	8C00 72621	23	19						
8A00 55532	6	2	8A00 74181	22	20	8C00 79783	6	24						
8A00 55858	23	14	8A00 74718	22A	11	8CA0 50798	22	31						
8A00 58882	28A	12	8A00 75153	16	3	8D00 28183	4	2						